

MATEO ITSIRINKAKOTAKERI JESOKIRISHITO TYARA IKANTA YOGAVISA AKOTANTIRA

*Yashikiiganakeririra Jesokirishito
(Ir 3.23-38)*

¹ Maika nontsirinkakogetakero ivairopage pairaninirira yashikiiganakeririra Jesokirishito. Irirori inti iyashikiiganakeririra Averan intiri Iravi.

² Antari okyara yogari Averan itomintakari Isaako.*

Irirokya Isaako itomintakari Jakovo.*

Irirokya Jakovo itomintakari Jora intiegiri irirentiegi.*

³ Irirokya Jora itomintakari Parese intiri Sari. Ogari iriniro opaitaka Tamare.

Impogini Parese itomintakari Eserome.

Irirokya Eserome itomintakari Arame.

⁴ Irirokya Arame itomintakari Aminaravo.

Irirokya Aminaravo itomintakari Naason.

Irirokya Naason itomintakari Sarimon.

⁵ Irirokya Sarimon itomintakari Voose. Ogari iriniro opaitaka Iraava.

Impogini Voose itomintakari Oveti. Ogari iriniro opaitaka Irote.

Impogini Oveti itomintakari Isai.

* 1:2 Jen 21.1-3 * 1:2 Jen 25.21-26 * 1:2 Jen 35.22-26

6 Irirokya Isai itomintakari Iravi pegan-
kicharira igoveenkariegite iseraereegi.

Irirokya koveenkari Iravi itomintakari
Saromon. Ogari iriniro Saromon onti
yagavetarira Oriashi.

7 Impogini Saromon itomintakari Irovoame.

Irirokya Irovoame itomintakari Aviashi.

Irirokya Aviashi itomintakari Asa.

8 Irirokya Asa itomintakari Josapate.

Irirokya Josapate itomintakari Jorame.

Irirokya Jorame itomintakari Osuashi.

9 Irirokya Osuashi itomintakari Joatame.

Irirokya Joatame itomintakari Akase.

Irirokya Akase itomintakari Esekiashi.

10 Irirokya Esekiashi itomintakari Manaseshi.

Irirokya Manaseshi itomintakari Amon.

Irirokya Amon itomintakari Joseashi.

11 Irirokya Joseashi itomintaigakari Jekoniashi
intiegiri irirentiegi impo yamaiganunkani
maganiro iseraereegi Vavironiaku.*

12 Impogini yogari Jekoniashi itomintakari
Saratieri.

Irirokya Saratieri itomintakari Sorovaveri.

13 Irirokya Sorovaveri itomintakari Aviote.

Irirokya Aviote itomintakari Eriakime.

Irirokya Eriakime itomintakari Asoro.

14 Irirokya Asoro itomintakari Saroko.

Irirokya Saroko itomintakari Akimo.

Irirokya Akimo itomintakari Eriote.

15 Irirokya Eriote itomintakari Ereasaro.

* 1:11 2 Kov 24.14-15

Irirokya Ereasaro itomintakari Matan.
Irirokya Matan itomintakari Jakovo.

¹⁶ Irirokya Jakovo itomintakari Jose. Ogari itsinansite Jose opaitaka Maria. Irorori onti iriniro Jeso ikantaganirira aikiro Kirishito.*

¹⁷ Maganiro tsirinkakoigankicharira ivairopage aka ikaravageigake 14 itsititapanutara itimakera Averan ikaravagetake itimakera Iravi. Ario ikañogaka aikiro maganiro tsirinkakoigankicharira ivairopage itsititapanutara itimakera Iravi ikaravagetake yamaiganunkanira Vavironiaku ikaravageigake 14. Impo ario ikañogaka aikiro maganiro tsirinkakoigankicharira ivairopage itsititapanutara yamaiganunkanira Vavironiaku ikaravagetake itimakera Kirishito ikaravageigake 14.

Imechotakera Jesokirishito

(Ir 2.1-7)

¹⁸ Maika nonkenkitsatakotakeri Jesokirishito tyara ikantaka ikyasanokyara ipokutira aka kipatsiku imechotakera. Pairani otimake tsinane opaitaka Maria. Inti kashigakaro surari ipaita Jose. Impo tekyara iragero itimake otyomiani, intitari timakagakeri Isure Tasorintsi. ¹⁹ Yogari Jose ikogavetaka irapakuanaeromera gara yagiyo, intitari negintevagetacharira, kantankicha itsarogakagakaro nerotyoyo tera inkoge

* **1:16** Jeso onti onkantakera “yogavisaakotantake Atinkami”. Kirishito onti onkantakera “ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi”. (Kamosotero “Jesokirishito” ontiri “Meshiashi” Glosarioku.)

intsavetantakerora irogipashiventakerora, onti isurevetanaka irapakuaeromera maireni gara ikanti tatoita yapakuavitanairo. ²⁰ Kantankicha iroro isurevetanakara inkañotakeromera maika ikoneatimotakeri isankariite Tasorintsi igisanireku ikantiri: “Jose, virori vinti iyashikitanakerira Iravi. Maika onti nopokashitake nonkantakempira kametitake pagakerora Maria pamanakerora pivankoku. Yogari otomi intitari timakagakeri Isure Tasorintsi, irorotari itimantakarira. ²¹ Impogini omechotakerira pimpaitakeri Jeso, irirorotari gavisakoigakerine itovaireegi ganiri ikisaviigiri Tasorintsi ikañovageigara.”

²² Ario okañotaka maika kameti ontsatagakempiniri ikantakerira Atinkami Tasorintsi pairani iniakagakerira kamantantatsirira Isaiashi ikanti: ²³ “Ogari terira ineimatero surari ankamonkitake intimake otomi. Irirori impaitakempa Imanoeri” (onkantakera: “Ikonoigakai Tasorintsi”).

²⁴ Impo ikireanaira Jose ikematsatakeri isankariite Tasorintsi ovashi iatake yagakitiro Maria yamanakerora ivankoku, ²⁵ kantankicha tera ineimatero kigonkero omechotakerira otomi. Antari imechotakera yogari Jose ipaitakeri Jeso.

2

Yogonkeigakara govageigatsirira Jerosarenku

¹ Antari imechotakera Jeso Verenku Joreaku aiño igoveenkariegite Joreakunirira paitacharira Erorishi. Impogini ipokaigake Jerosarenku pashini govageigatsirira iponiaigaka oatakara

ikontetira poreatsiri. Iriroegi inti ipiriniventaigi impokiropage irogotantaigakemparira posante. Antari yogonkeigapaakara ² ikantaigapaakeri timaigatsirira kara:

—¿Tyara inake kara igoveenkariegite jorioegi ikyaenkarira mehotankitsi?, noneaigakeritari impokiro ikontetapaakera yogaenokanakara nogotantaigakarira mehotake, nopokantaigakarira nonkamosoiguterira nontigeroaventaigakitemparira.

³ Irorompatyo ikemavakera koveenkari Erorishi ogatyo ikenake yovankinavagetanakatyo kara, ariotyoka ikañoiganaka maganiro timaigatsirira Jerosarenku. ⁴ Impogini irirori ikaemakagantaigakeri maganiro itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikogakotagantaigakeri tyara kara imehotakera Ikogakagakerira Tasorintsi imegakempara Igoveenkariegite iseraereegi. ⁵ Iriroegi ikantaigiri:

—Anta Verenku Joreaku, ariotari ikantakeri pairani kamantantatsirira itsirinkakotanakerora Veren ikanti:

⁶ ‘Virori, Veren, nankitsirira Joraku, paio pavisake inkemakoitakempira pavisakerora pashinipage apatogetara pankotsi itimantaigakarira tovaini Jorakunirira, imehotantakempitari Igoveenkariegite maganiro iseraereegi.’

⁷ Impogini Erorishi maireni ikaemakagantaigakeri govageigatsirira teratyo tyani

inkamante. Iroro yogonkeigapaakara ikantaigavakeri:

—¿Tyati pineantaigakari ikontetapaakera impokiro?

⁸ Impogini ikemakera ikamantaigakerira itigankaigakeri Verenku ikantaigavakeri:

—Atsi piaige pinkogasoigakiterira, impo pineaigakeririka pimpigaigae pinkamantaigakenara kameti noatakiteniri naro aikiro nontigeroaventakitemparira.

⁹ Iroro ikemaigakera ikantaigakerira iaiganake Verenku. Yogari impokiro ineaigakerira okyara anta itimaigira iivaiganakeri impo yaganakerora okatinkatakera pankotsi inantakarira Jeso ario ikusoenkatapaake kara. ¹⁰ Antari ineaigairira aikiro ogatyo ikenagake ishinevageiganakatyo kara. ¹¹ Impo yogonkeigapaakara pankotsiku ikiaiganake tsompogi ineaigapaakeri Jeso ontiri iriniro ovashi itigeroaventaigapaakari. Impo itisaakoigakero yamaigakeneririra ipaigakeri kori, kasankapaneri ontiri mira. ¹² Impogini imaigakerira ikamantaigunkani igisanireku ganiri ipigaiganaa Erorishiku, neroty okenapitsatantaganaaririra parikoti iaigaira itimaigira.

Jose ishigakaganakarira Jeso anta Ejipitoku

¹³ Impogini iaigaira iriroegi yogari isaankarite Tasorintsi ikoneatimotairi Jose igisanireku ikantiri: “Tinaanake ganakero pitsinanetsite intiri otomi plate shiganake anta parikoti Ejipitoku, inkogakagantakeritari Erorishi irogakagantakerira. Pinkantakani pintimakera kara

kigonkero nonkamantaempira kametitake pimpi-gaera.”

¹⁴ Irorotyō ikemakera ikantakerira ogatyō ikenake itinaanaka yaganakero itsinanetsite intiri otomi ishiganinkaiganaka tsitenigetiku iaigakera Ejipitoku. ¹⁵ Itimuntevageigake anta asatyō ikamanaira Erorishi. Ario ikañōigaka maika kameti ontsatagakenkaniniri ikantakerira Tasorintsi pairani itsirinkakagakerira kamantantatsirira ikanti: “Itimavetaka Notomi Ejipitoku, impogini nokaemairi.”

Erorishi yogakagantaigakerira ananekiegi

¹⁶ Impogini yogari Erorishi ineakera tera impigaigae govageigatsirira ikisamatanakatyō ovashi itigankaigakeri soraroegi irogaigakiterira maganiro ananekiegi timaigatsirira Verenku intiegiri aikiro timageigatsirira ochoenigetira impogereaigakerira maganiro ikyarira mechoigankitsi kigonkero inkaratagaigakeri shiriagakoigankicharira piteti. Irorotari ipampiatake ikantaigakeririra govageigatsirira. ¹⁷ Ario ikañōtaka maika otsatagunkanira itsirinkakotanakerira pairani kamantantatsirira Jeremiashi ikanti:

¹⁸ “Okemunkani anta Iramaku okaemavatumkanira,
ontityo oyashikiiganakerira Irakere
iragatsikanaiganakarira otomiegi teratyō
onkaraigae.

Tyampa onkantaigakenkani ogishineaigaenkanira, kamavioigaketari maganiro otomiegi.”

19 Impogini ikamanakera Erorishi yogari isaankariite Tasorintsi ikoneatimotairi Jose igisanireku ikantiri: 20 “Maikari maika tinaanake ganaero pitsinanetsite intiri otomi piataera anta Iseraereku, kamaigaketari kogaigavetankicharira irogaigakerimera.”

21 Iroro ikemavakera ikaviritapanuta yaganairo itsinanetsite intiri otomi iataira Iseraereku, 22 kantankicha antari ikemakotakerira Arekerao itomi Erorishi ipugairira iriri ipegakara koveenkari Joreaku ogatyo ikenake itsaroganake ovashi tera inkoge iriataera anta. Impogini ikamantunkani igisanireku ganiri iatai Joreaku, nerotyoyatantakarira Garireaku. 23 Yogonketapaakara anta itimapaake Nasareku. Ario okañotaka maika otsataganakara ikantaigakerira kamantantaigatsirira iniakoigakerira Jeso ikantaigakera onti inkantakenkani, “Inti Nasarekunirira.”

3

Joan Giviatantatsirira ikenkitsavagetakera osarigagitetapaakera

(Mr 1.1-8; Ir 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1 Aiñokyara itimaveta Jeso Nasareku iatake pashini matsigenka paitacharira Joan ikenkitsavagetanakera anta osarigagitetapaakera ikanti: 2 “¡Kantatigaiganakempa pampakuaiganakerora povetsikageigira terira onkametite, panikyatari aganakempa impegantakemparira Tasorintsi Igoveenkariegite maganiri kematsaigakerinerira!”

³ Yogari Joan irirotari ikamantakotakerira kamantantatsirira Isaiashi pairani ikantakera:

“Iriatake pashini matsigenka anta osarigagite-tapaakera inkenkitsatakera imaraenkarika kara inkante:

‘Pakuaiganakero povetsikageigira terira onkametite pinegintetashiigavakemparira Atinkamiegi.’ ”

⁴ Irirori onti yogagutaka manchakintsi ovetsikantunkanirira iviti kameyo, aikiro isuntoratsatakari imeshina. Intagani yogaka tsinaro intiri pitsi. ⁵ Impogini iaigake inkamosoigakerira tovaini matsigenkaegi timaigatsirira Jerosarenku intiegiri pashiniegi Joreakunirira intiegiri aikiro choenitakoigakarorira nia paitacharira Jororan.

⁶ Antari ikemaigakerira inkenkitsavagetakera ovashi ikamantakoiganakero magatiro yovetsikageigirira terira onkametite impo yogiviaigakeri Jororanku.

⁷ Kantankicha iatashiigakeri aikiro tovaini pariseoegi intiegiri saroseoegi ikantaigakerira irogiviaigakerira. Irirori ineagavakerira ikantaigavakeri: “¡Viroegi kañoigakavi tsiroti! Ontitari pamatagaigaka tera arisano pinkematsatagantsiige. ¿Matsi tyanimpatyora kantaigakempira pimpokaigakera aka nogiviaigakempira ganiri ikisashiigimpi Tasorintsi impogini inkisashiigakemparira maganiro kañovageigacharira? ⁸ Atsi negintetasanoigempanityo kameti ineagakempiniri maganiro arisano pikantatigaigaka papakuaigakerora povetsikageigira terira onkametite pikematsatasanoigakerira Tasorintsi.

9 Gara pikantaigi: ‘Gara ikisashiigana Tasorintsi, nantitari iyashikiegi Averan.’ Nonkamantasanoigakempi inkogakerika Tasorintsi iragaveaketyo inoshikagetakerora ogapage mapu imegakagetakemparora iyashikiiganakerira Averan. ¹⁰ Kantankicha maika panikya inkisashiigakempari Tasorintsi maganiro terira inkematsatasanoigeri inkañotagakemparora otogaganira inchato terira ontimumate okitsoki impo otagunkanira.

¹¹ “Narori onti nogiviaigakempi niaku oneakenkaniniri arisano pikantatigaigaka papakuaigakerora povetsikageigira terira onkametite, kantankicha panikya iripokake pashini tigankimoigakempineririra Isure Tasorintsi intimasurentagarantaigakempira, kantankicha pinkonogagarantaigakempa intigankagarantaigakempi morekariku. Irirori pairotyo yavisakena yagaveavagetakera. Narori garorokarityo nokañotumatari irirori, onti nagamaavagetakari, pairotari yavisavagetakena.

¹² Antari iripokapaakera inkantapaake tyani kematsatasanoigakeri Tasorintsi, aikiro tyani terira inkematsaigeri. Yogari kematsatasanoigakeririra intentaiganakeri intimimoigakerira Tasorintsi. Yogari terira inkematsaigeri intigankaigakeri morekariku garira otsivakumati.”

Yogiviatunkanira Jeso

(Mr 1.9-11; Ir 3.21-22)

¹³ Impogini iponianaka Jeso Garireaku iatak-
era Jororanku ikantakerira Joan irogiviatakerira.

¹⁴ Kantankicha Joan ikantavakeri:

—Narori garorokari nogiviatumatimpi narompatyo naro pogiviatake.

¹⁵ Ikanti Jeso:

—Ariotyo onkañotakempa maika kametitaketari antsatagaigakerora ikantakerira Tasorintsi.

Impo ikantake Joan:

—Je'ee.

Ovashi yogiviatakeri. ¹⁶ Impo irorotyoya ganairora Jeso otsapiaku ogatyo okenake ashirenakimatanakatyo inkite ineiri yapusatinkagutapaakari Isure Tasorintsi ikañotapaakari shiromega.

¹⁷ Impo inianake Tasorintsi enoku ikanti: “Yogari yoga inti Notomi, notasanovagetarityo kara noshineventakarityo.”

4

Ikogavetakara kamagarini irapakuakagakerimera Jeso ganigera ikematsatairi Iri

(Mr 1.12-13; Ir 4.1-13)

¹ Iroro yagatakera iniakera Tasorintsi yogari Isure yamanakeri Jeso parikoti osarigagiteta-paakera kameti ineasanotakerira kamagarini ariorika iragaveake irapakuakagakerira ganigera ikematsatairi Iri. ² Ario inake kara 40 kutagiteri onti ipitashitakaro kogapage tera isekatumatempa niganki itaseganake. ³ Impo yaiñonitanakari kamagarini ikantakerira:

—Irorotari vintira Itomi Tasorintsi atsi kanteronityo oga mapu ompeganakempara sekatsi pisekatakempara.

⁴ Kantankicha Jeso ikantiri:

—Aityo otsirinkakotunkani Irinianeku Tasorintsi okanti: ‘Ogari sekatsi oshintsitagantavetaka kantankicha tera patiro onkogakotenkani irorori. Pairo avisake okogakotunkanira ogotasanotakenkanira magatiro ikantagetakerira Tasorintsi, irorotari shintsitagantatsi suretsiku.’*

⁵ Impo ariokya itentanakari Jerosarenku yaratinkaigapaakera ivankoku Tasorintsi otishitapanokoku onavagetiratyo enoku kara ⁶ ikantiri:

—Irorotari vintira Itomi Tasorintsi atsi mitaanakenityo savi, okantaketari otsirinkakotunkanira okanti: ‘Intigankaigakeri Tasorintsi isaankariite irisentaigakempira.

Iragai gavaempityo ganiri piparigi mapuseku.’

⁷ Iniitanaatyō Jeso ikantiri:

—Kantankicha aityo pashini otsirinkakotunkani aikiro okanti: ‘Gara potsimajairi Pitinkami Tasorintsi* pinkantanatakerira: Irorotari pagaveavagetira atsi nanityo maika neakagenaro pagaveane.’

⁸ Impo ariokya itentanakari enoku ochovaankakera otishi yogikoneatimotutarityo magatirosanotyō kipatsi ontiri aikiro magatiropage timantagetakarorira. ⁹ Impo ikantiri:

—Pintigeroaventakenarika maika pimpegakenara pitinkami, naro nompagetakempiro magatiro pineagetakerira maika.

¹⁰ Iniitanaatyō Jeso aikiro ikantiri:

* 4:4 Ireo 8.3 * 4:7 Ireo 6.16

—Virori Satanashi, piataenityo parikoti, otsirinkakotunkanitari okanti: ‘Gara pipegumati pashini pitinkami. Panirosanotyō Tasorintsi pinkematsatasanotake.’*

¹¹ Impo ovashi iatai. Irirokya pokaigapaatsi isaankariite Tasorintsi yamaigakenerira iseka ishintsitagaigakerira.

Ikenkitsavagetakera Jeso Garireaku

(Mr 1.14-15; Ir 4.14-15)

¹² Impogini yogari Jeso ikemakotakerira Joan yashitakotunkanira iatake Garireaku, ¹³ kantankicha tera intimae Nasareku, onti iatake itimakera Kaperenaoku. Ogari Kaperenaō onti onake otsapiaku inkaare paitacharira Garirea ochoenitakotakarora kipatsipage itimantaigarira pairani iyashikiiganakerira Savoron intiri Nepetari. ¹⁴ Ario ikañotaka maika kameti ontsataganankenkaniniri itsirinkakotanakerira kamantantatsirira Isaiashi pairani ikanti:

¹⁵ “Ogari kipatsi itimantaigarira iyashiki-iganakerira Savoron intiri Nepetari, onti onake intati Jororanku okenantapinitaganira oatapinitaganira omaraaniku nia. Onti opaita aikiro Garirea; itimantaigaro tovaini terira iriroegi iseraereegi.

¹⁶ Yogaegiri timaigatsirira kara yapavatsaakoigavetaka, kantankicha maika atake ikoneagitetaigoiganake; panikya impogereaigakempa,

* **4:10** Ek 20.3; Ireo 6.13; Jos 24.14

kantankicha maika onti ipokashiigakeri Gav-
isaakotantatsirira irogavisaakoigakerira.”

¹⁷ Impo ikenkitsavagetanake Jeso ikanti:
“Kantatigaiganakempa pampakuaiganakerora
povetsikageigira terira onkametite, panikyatari
aganakempa impegantakemparira Tasorintsi
Igoveenkariegite maganiro kematsaigakeriner-
ira.”

*Jeso ikantaigakerira 4 kitsavageigatsirira
irogiaiganakerira*

(Mr 1.16-20; Ir 5.1-11)

¹⁸ Impogini ikenanake Jeso kara ishitetanaka
otsapiaku inkaare Garirea. Ineaigapaakeri
Sumo intiri irirenti paitacharira Anturishi
kitsavageigake, irorotari ipiriniventavageigi
iriroegi. ¹⁹ Impo ikantaigiri:

—Maikari maika onti pipiriniventavageigi
pikitsavageigira, kantankicha maika
pakuaiganakero pikitsavageigira tsame
pogiaiganakenara ariokya nagaveakagaigakempi
irirokya pimpiriniventavageigae matsigenkaegi
pinkematsatagaigakerira.

²⁰ Impo iriroegi iokageigapanutiro igitsareegi
yogiaiganakerira.

²¹ Iaigavetanaka antakona anta irirokya inea-
paake Santiago intiri irirenti paitacharira Joan
pirinitaigake pitotsiku shitikagisevageigake igit-
sareegi. Itentaigakari iriri paitacharira Severeo.
Impo yogari Jeso ikantaigiri Santiago intiri Joan:

—Tsame pogiaiganakenara.

²² Iroro ikemaigavakerira ogatyo ikenaigake
iokaiganakeri iriri pitotsiku yogiaiganakeri Jeso.

*Jeso yogotagaigakerira tovaini matsigenkaegi
(Ir 6.17-19)*

²³ Impogini iatanake Jeso itsotenkanakeroty Garirea yogotagantavagetakera pankot-sipageku yapatoitantaigarira jorioegi ikenkitsatimoigakerira ikantaigakerira tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi impegakempara Igoveenkarie-gite. Aikiro yovegagematityo tovaini oposantetashigeigakarira mantsigarintsipage, tenigetyo tyara inkatsitumageigae paa vegasanovageigaa. ²⁴ Impo yogaegiri timageigat-sirira parikotipageku Suriaku ikemakoiganakeri yovegantagetaira neroty yamageigapaakeneri maganiro mantsigaigankitsirira. Iriroegi iposanteivagetanakatyo kara ikonogaka yatsipereintevageigaketyo kara. Pashini onti ikamakamaigi, pashinikya ishinkogiseigaka, kantankicha irirori yovegageigairi maganiro. Aikiro yoneaganontaigakari itimaguigakerira kamagarinipage. ²⁵ Impo yogiavageiganakerityo tovaini matsigenkaegi poniageigankicharira Garireaku, Tekaporishiku, Jerosarenku, Joreaku ontiri aikiro intati Jororanku, itovaigavagetiratyo kara.

5

Ikenkitsavagetakera Jeso otishiku

¹ Impogini ineigakerira Jeso maganiro patovantaigakaririra itovaigavagetityo kara itonkoanake otishiku ipirinitakera kara, impo yaiñoniigakari irogamereegi

inkemisantaigakerira. ² Ovashi yogotagaigakeri ikantaigakerira:

*Tyani shinevageigankichane impogini
(Ir 6.20-23)*

³ “Pairo okametitake pinkantaigakera: ‘Garika itsarogakagana Tasorintsi tyampa nonkantakempa, teranika tatakona nagaveimagete naro tsikyata.’ Antari pinkañoigakemparika maika ario pinkante pishinevageigakempa impegakempatari Tasorintsi Pigoveenkariegite.

⁴ “Pairotari irishinevageigakempa impogini maganiro onkenkisureakagaigakemparira maika tatapagerika oita terira onkametite, irogishineaigaeritari Tasorintsi.

⁵ “Pairotari irishinevageigakempa maganiro tsipereakoigankichanerira magatiro tatarikara oita pokashiigakerine, impoginitari ineaigakero magatiro ikashigakagaigakaririra Tasorintsi.

⁶ “Pairotari irishinevageigakempa maganiro kogasanoigankitsinerira intsatagageigakerora magatiro ikogagetakerira Tasorintsi, iragaveakagaigakeritari irirori inkañoigakerora maika.

⁷ “Pairotari irishinevageigakempa maganiro tsarogakagantaigankichanerira, intsarogakagaigakemparitari Tasorintsi iriroegi aikiro.

⁸ “Pairotari irishinevageigakempa maganiro suretasanoigakemparinerira Tasorintsi impanirotasanoiganakerira, impoginitari iriaigake itimira ineaigakerira.

9 “Pairotari irishinevageigakempa maganiro gametiaigaerinerira itovaireegi, impegakagaigakeritari Tasorintsi itomiegi.

10 “Pairotari irishinevageigakempa maganiro iratsipereakagaigakenkanirira inkisaviigakenkanira ikematsaigakerira Tasorintsi itsatagageigakerora ikogagetakerira, matakatarari pegaka Tasorintsi Igoveenkariegite.

11 “Maika atsi shinevageigempa viroegi pineaigakera irovosanteaigakempira pitovaireegi, inkisavintsavageigakempira, aikiro intsoeventavageigakempira ineaiakera pike-matsaigakenara naro. 12 Ariotari ikañoigunkaniri kamantantaigatsirira pairaninirira yat-sipereakagaigunkanira ikisaigunkanira. Antari pineaigakera inkañoigakempira maika, pishinevageigakempatyo kara, pogoigaketari pairotyo irogishineavageigakempi Tasorintsi impogini anta enoku.

*Kematsaigatsirira onti ikañoigakaro tivi
(Mr 9.50; Ir 14.34-35)*

13 “Viroegi onti pikañoigakaro tivi. Pineirotari tivi opochatira paio okogasanotagani, kantan-kicha antari omasankatera ganigera opochatai, ¿ario tatatyo onkogavitaenkani? ¿Matsi tyampatyo onkantaenkani kameti ompochatanaera? Ontityo ovuokakenkani parikoti okenapinitaganira agatitinatakenkanira.

14 “Aikiro viroegi kañoigamatakavi tenenkakoi-giririra maganiro matsigenkaegi. Pineirotari pankotsipage ovetsikagetunkanira otishiku apatotunkanira otovaigavagetityo kara,

¿matsi gara oneagani? Oneakenkanityo, koneataketari. ¹⁵ Ario ikañotaka aikiro mechero yogimataganira tera ario intatakotenkani kovitiku, ontityo yovitakotunkani enoku kameti ironenenkakoigakeriniri maganiro naigankitsirira pankotsiku. ¹⁶ Ario pinkañoigakempa viroegi pinegintevageigakempara povetsikaigakerora kametiripage kameti ineigakempiniri maganiro, ovashi inkantaiganake paio ikametiti Piri timatsirira enoku.

Jeso ikantake ontsatagakenkanira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi

¹⁷ “Gara pikantaigi: ‘Onti ipokashitake Jeso inkantakera ganigera otsatagaagani itsirinkakotanakerira Moiseshi ontiri aikiro itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira’, teranika iroso nompokashite, ontityo nopokashitake nontsatagasanotakerora magatiro ikantaigakerira. ¹⁸ Maika nonkamantasanoigakempi antari gatatara otsonkata inkite ontiri kipatsi ontsatagasanotakenkanityo magatiro ikantagetirira Tasorintsi itsirinkakagaigakeririra pairaninirira. ¹⁹ Tyanirika gagakerone patiro ikantakerira, aikiro irogotagaigakeri pashini irimaigakempara iriroegi, garatyo ishineventumaigari maganiro pegaigakeririra Tasorintsi Igoveenkariegite. Kantankicha yogari tsatagasanotakeronerira, aikiro irogotagaigakeri pashini irimaigakempara irirori intsatagasananoigakerora, pairotyo irishineventavagetakenkani. ²⁰ Nonkantantaigakempirira maika garika pinegintetasanoiga pavisaigakerira gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira

Moisheshi intiegiri pariseoegi garatyo pitimimoigiri Tasorintsi impogini.

Jeso yogotagantake ganiri okisantagani
(Ir 12.57-59)

²¹ “Pogoigakerotari ikantaigunkanirira pairani yashikiiganakempirira ikantagani: ‘Gara poganti,* inkisashitakenkanitari maganiro gantaigankitsinerira.’ ²² Kantankicha naro nonkantaigakempi tyanirika kisakerine itovaire irimatakenkanityo irirori impogini inkisashitakenkanira. Aikiro tyanirika kantakerine: ‘Viro tera pogotumate’, iramanakenkanityo itinkamipageku inkisashitakenkanira, kantankicha yogari kantakerinerira: ‘iVinti ivegaga!’, intagakempatyo morekariku.

²³ “Irorotari nonkantantaigakempirira piaigakerika ivankoku Tasorintsi pamanakenerira pipira povetisakagantakenerira impo katsiketoyo pisuretananakemparo pinkante: ‘Ariotari aityotari ikisavitakenarira notovaire’, gatatatyo povetisakagantiri. ²⁴ Onti poganakeri pimpigapanaate pogametitapanuterira pitovaire. Impogini ario pinkante pimpigashitanaeri pipira povetisakagantakenerira Tasorintsi.

²⁵ “Inkisakempirika pitovaire ineakera pipegakotakerira impo inkogavetakempa iramanakempira joeseku kameti inkantakera irirori tyara inkantaitakempi. Kantankicha viro pinianiatanakeri avotsiku pogishinearira ganiri yamimpi. Antari iramanakempirika joeseku irirokya kaemakerine soraro, irirokya

* 5:21 Ek 20.13

soraro onti iragapanutempi irashitakotakempira.
²⁶ Nonkamantasanotakempityo garika
 pipunatasanotairi kisakempirira magatiro
 pipegakotakeririra garatyo yapakuaimpi
 shitakotakempirira.

*Jesoyogotagantake ganiri oneavintsatagani tsi-
 nane*

²⁷ “Viroegi pogoigakerotari okantunkanirira
 pairani okantagani: ‘Gara piatashitiro tsinane.’*
²⁸ Kantankicha naro nonkantaigakempi
 tyanirika neavintsanatakerone tsinane
 kañomataka ontinirikatyo iatashitakero,
 isuretakarotari ineakerora. ²⁹ Irorotari
 nonkantantaigakempirira maika irorora
 kañovagetagakempine poki pakosanorirakutirira
 ariometryo pinkitsogitakerome, pairotari
 okametitake pinegintetasanovagetakem-
 para impo pinkamanakerika piatakera
 pintimimotakerira Tasorintsi, avisakero
 pinkañovagetakempara impo pinkamanakerika
 piatakera morekariku. ³⁰ Aikiro pakosanorira
 irorora kañovagetagakempine ariometryo
 povatuakerome, pairotari okametitake pinegin-
 tetasanovagetakempara impo pinkamanakerika
 piatakera pintimimotakerira Tasorintsi avisakero
 pinkañovagetakempara impo pinkamanakerika
 piatakera morekariku.

*Ikantake Jeso gara tyani okumatiro itsinanet-
 site*

(Mt 19.9; Mr 10.1-12; Ir 16.18)

* 5:27 Ek 20.14

³¹ “Aikiro okantunkani pairani: ‘Tyanirika kogankitsine iokanaerora itsinanetsite kantetyo impakerora sankevanti onkantakera: Maika mataka nokanaimpi.’ ³² Kantankicha naro nonkantaigakempi ompanirotakempirika pitsinanetsite garatyo piokiro. Pokanakerorika impo agaerika pashini pimatakero pikañovagetagakaro, agaitari pashini. Ario pinkañotakempa viro pagakerika tsinane okunkanirira matakavi kañovagetakavi.

Jeso ikantake gara tatoita oniakotumatagani

³³ “Aikiro pogoigakerotari ikantaigunkanirira pairani yashikiiganakempirira ikantagani: ‘Tatarika pinkantake piniakotakeririka Tasorintsi pinkantakera: Ineakena Tasorintsi tera nontsoegumatempa, garatyo pikantatigumatiro impogini, ontityo pintsatagakero.’ ³⁴ Kantankicha naro nonkantaigakempi omirinkara pintsatagageigakero magatiro pikantaigakerira ganiri pikogakotumaiga pinkantaigera: ‘Ineakenatari Tasorintsi tera nontsoegumatempa.’ Gara piniakoigiro inkite pinkantaigakera: ‘Nontsoegakemparika kantakarikatyo opitankirika inkite’, intitari shintaro Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro. ³⁵ Ario okañotaka kipatsi irorori gara piniakoigiro pinkantaigakera: ‘Nontsoegakemparika kantakarikatyo onigirika kipatsi’, intitari yashintagitearira, aikiro gara piniakotumaigiro Jerosaren pinkantaigakera: ‘Nontsoegakemparika asatyo ompegakempa Jerosaren’, intitari shintaro Koveenkari Gaveavagetatsirira terira intimumate viserinerira. ³⁶ Aikiro

gara piniakoigiro pigishi pinkantaigakera: 'Nontsoegakemparika ogatyo nonkenake nonkutyapaetanake', teranika pagaveaige viroegi pinkutatagaigakerora ontirika pimpotsitata-gaigakerora papeatiro pigishi. ³⁷ Gara tatoita piniakotumaigi, intagatityo pinkantaigake: 'Jeeje, arisano', ontirika pinkantaigake: 'Teratyo.' Antari ontirika piniakogeigake tatarika oita kameti inkematsaigakempiniri pashini, intityo suretagaigakempine kamagarini.

Jeso ikantake gara ipugatagani kisantankit-sirira

(Ir 6.29-30)

³⁸ "Viroegi pogoigakerotari okantunkanirira pairani: 'Tyanirika tisoreaatantakerone okitsi ariotyoka inkañotagakenkani irirori intisoreaatantakenkanityo iroki. Aikiro tyanirika tinkaraitantakerone aitsi, ariotyoka inkañotagakenkani irirori intinkaraitantakenkanityo irai.' ³⁹ Kantankicha naro nonkantaigakempi gara pipugaigari kisaigakempinerira. Kañotari intimera taakempinerira pivoroku garatyo pipugatari.* ⁴⁰ Ontirika intimake kogankitsinerira iramanakempira joeseku iragutakempirora pogagutakarira savitankitsirira gara pitsaneanakaro† pimanchaki enokutankitsirira. ⁴¹ Ario onkañotakempa aikiro ariorika intimake ganakempinerira iromperatakempira inkantakempira pogavokitakiterira choenikona

* **5:39** Garatyo pipugatari: literalmente, pishonkanakempa iri-matakerora apiporotene irorori. † **5:40** Gara pitsaneanakaro: literalmente, pimpakerityo.

anta, piatetyo pavisanakerotyō ikantakempirira pogavagetakiterityo antakona anta.
⁴² Pintsarogakagakemparira nevitakempinerira tatarikara oita, pimpakerityo ikogakotakarira, aikiro tyanirika kogankitsine pampinatakerira tatarikara oita gara pitsaneapitsatari.

Inkavintsajaigakenkanira kisantaigatsirira
(Ir 6.27-28, 32-36)

⁴³ “Pogoigakerotari okantunkanirira pairani: ‘Pintakemparira piamigote pinkavintsaakerira. Irirokya kisakempirira pimpugatanakemparityo pinkisakerira.’
⁴⁴ Kantankicha naro nonkantaigakempi pinkavintsajaigakerityo iriroegi kisashiigakempirira, aikiro piniaventaigakerira maganiro tsipereakagaigampirira. ⁴⁵ Pintsatagaigakerorika magatiro nokantaigakempirira maika onti pinkañoiganakempari Piri timatsirira enoku. Kañotari irirori iporeakagirira poreatsiri kameti imporeakoigakeriniri maganiro matsigenkaegi, irirorika kametiigatsirira intirika terira inkametiige. Ario okañotaka inkani irorori yogivariginirira maganiro kematsaigiririra intiegiri terira inkematsaigeri.
⁴⁶ Nonkantaigakempi antari intaganirika pinkavintsajaigake kavintsajaigampirira, ¿matsi tatatyō irishineviigakempi Tasorintsi? Ariotari ikañoigari maika kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari. ⁴⁷ Ario okañotaka aikiro intaganirika piniagavake pitovaireegi, ¿matsi ario pineaigake paio pavisaigake pikematsaigakerira Tasorintsi? Ariotari

ikañoigari maika yogaegi terira inkematsaigeri.
⁴⁸ Irorotari nonkantantaigakempirira maika
 pinkavintsaantavageigakera pinkañoigakempirira
 Piri timatsirira enoku ikavintsaantavagetira.

6

*Jeso yogotagantake tyara okantagani
 okavintsaantaganira*

¹ “Gara intagati pikavintsaantaigi
 pineakagaigakempirira pitovaireegi.
 Pinkañoigakempirika maika garatyo ishineven-
 taigimpi Piri timatsirira enoku.

² “Pintsarogakagaigakempiririka terira
 irashintumaigempa pimpaigakerira iko-
 gakoigakarira gara pikamantaigiri pitovaireegi
 ganiri pikañoigari kematsatamampegaigacharira
 kogapage. Iriroegi ontitari ineakagan-
 taigaka pankotsipageku yapatoitantaigarira
 ontiri aikiro kara avotsipageku kameti
 irishineventaigakempiriniri itovaireegi,
 kantankicha maika nonkantaigakempi gatanika
 ishineventumaigari Tasorintsi kañoigirorira
 maika, intaganityo shineventaigakari itovaireegi
 neaigakeririra. ³ Antari pipaigirira tyanirika
 kogakovageigankicharira garatyo tyani
 pikamantumati, ⁴ impogini yogari Piri
 neagetakerorira magatiro irishineventakempi
 ovashi inkavintsaakempi.

*Jeso yogotagantake tyara inkantakenkani
 irinienkanira Tasorintsi
 (Ir 11.2-4)*

5 “Antari piniaigerira Tasorintsi gara pikañoigari kematsatamampegaigacharira kogapage iniamampegaigarira. Iriroegi ontitari ikogavintsaigi iraratinkaigakera pankotsipageku apatoitantanirira ontiri aikiro avotsiku iniamampegaigakarira kameti ineigakeriniri itovaireegi. Yogaegiri kañoigacharira maika garatyo ishineventumaigari Tasorintsi. Intagani shineventaigakari maganiro neaigakeririra.

6 Kantankicha viro pinierira Tasorintsi piatake pinkianake pivankoku pashitakotakempa paniro, impo piniakeri. Irirogi ineakempi panirora papuntaka piniakerira inkemavakempi irishineventakempi ovashi irogishineakempi.

7 Nerotyö pinierira Tasorintsi gara piniavageti kogapage vero vero vero ganiri pikañoigari terira inkematsaigeri Tasorintsi. Onti ineagiri ariori inkemaigakeri iniavageigakera.

8 Nonkantutaigaempityo aikiro garatyo pikañoigari iriroegi, yogotitari Tasorintsi tatarika pikogakoigaka tekyäenkara pineviigeri.

9 Antari piniaigerira onti pinkañoigakero maika pinkantaigakerira:

‘Apa Tasorintsi timatsirira enoku,
nokogaigake impinkatsatasanoigakempira maganiro matsigenkaegi

10 inkematsatasanoigakempira impegaigakempira Igoveenkariegite.

Nokogaigake ontsatagakenkanira aka kipatsiku magatiro pikogakerira viro

onkañotakempara otsatagaganira kara enoku.

11 Pimpaigakenara omirinka nogaigakemparira.

12 Pimagisantaerora novetsikaigakerira terira onkametite gara pikenkiagaiganaro.

Ariotari nokañoigakari naroege nomagisantaigakero

yovetsikaigakerira tsipereakagaigakenarira tera nonkenkiagaigeri.

13 Pimpampogiakoigakenara ganiri opokashigeigana garira noshintsitashigeigiro.

Onti nokogaigake pishintsitagaigakenara ganiri yagaveaigaana kamagarini inkañoavagetaigaenara.'

14 "Pimagisantaigaerorika yovetsikaigakerira tsipereakagaigakempirira ario inkañotakempa Piri timatsirira enoku imagisantaero magatiro povetsikaigakerira viroegi terira onkametite gara ikenkiagaimpiro.

15 Kantankicha garika pimagisantaigiro yovetsikaigakerira tsipereakagaigakempirira garatyo imagisantairo Piri povetsikaigakerira viroegi terira onkametite.

Jeso yogotagantake tyara onkantakenkani ompitashitakenkaniira kogapage

16 "Ariorika pinkogaigake pimpitashiigakemparora kogapage gara pisekataiga kameti pimpiriniventaigakeroniri pisuretakoigakemparira Tasorintsi gara pikenkisureamampegaiga kogapage, garira onti pinkañoigakempari kematsatamampegaigacharira. Iriroegi ontitari ikenkisureamampegaiganaka kogapage kameti ineagakenkaniniri. Kantankicha yogaegiri kañoigacharira maika garatyo ishineventumaigari Tasorintsi, intaganityo shineventaigakari

maganiro neaigakeririra. ¹⁷ Kantankicha viroegi pimpitashiigemparora kogapage pinkishi-igakempatyo, aikiro pinkivaiigakempa ¹⁸ ganiri yogoigimpi pitovaireegi onti pipitashiigakarora kogapage. Intagani neaigakempine Piri Tasorintsi impo irirori irishineventaigakempi ovashi pineakoigakemparo impaigakempirora onkatinkageigakempirira impogini.

*Oshineventavagetakenkanira magatiro
ikogagetakerira Tasorintsi
(Ir 12.33-34)*

¹⁹ “Gara onti pishineventavageiga pashintavageigakempara aka kipatsiku, onkonogagarantakempatari irogagetakemparo gagetarorira, pashinikya onkiterigetanake, pashinikya onkoshigetakenkani, ontsonkagetakenkani magatiro. ²⁰ Onti pishineventavageigakempa magatiro ikogagetakerira Tasorintsi kameti inkavintsaavageigakempiniri iroginishinevaigakempira impogini anta enoku. Antari anta gara tatoita tsonkatumagetaacha. ²¹ Antari irororika pishineventavagetakempa timagetatsirira aka kipatsiku irorotyopimpiriniventavagetake, intagatitari pisuretaketakempa. Antari irororika pishineventavagetakempa ikogagetirira Tasorintsi ario pinkante irorotyopimpiriniventavagetake, irorotari pisuretaketakempa.

*Suretakotasantarorira Iriniane Tasorintsi
onti ikañotakari neatsirira
(Ir 11.34-36; 16.13)*

22 “Yogari suretakotasano vagetakemparonerira Iriniane Tasorintsi irogotasano takero magatiro ikogagetirira irirori, onti inkañotakempari neatsirira tyarika iati ineasanotanake tera ironativatumatempa, okoneagitetimotakeritari magatiro. ²³ Kantankicha yogari terira isuretakotasano temparo Iriniane Tasorintsi tera irogotero ikogagetirira, onti ikañotakari terira inee, tyampa inkantakempa iranui vagetakera, onti yontivativavagetaka, teranika onkoneagitetimoteri, onti ineakero pavatsaasemataka. Garika pisureigaro Iriniane Tasorintsi, intagatirika pisuretakovageigakempa timagetatsirira aka kipatsiku onti pamatavinaigaka tsikyata viroegi, kañoigamatakavi terira ineaugumate, ontitari apavatsaasetimoigakari.

24 “Gara tyani gaveatsi intimakera piteni shintaririra inkematsatasanoigakerira piteni ro. Panirotyo irishineventakempa inkematsatasano takerira, yogari irapitene gara ikematsatiri, gatanika ishineventari. Ario ikañotaka tyanirika kogankitsine irashintaarantavagetakempara garatyo ikogumati inkematsatasano takerira Tasorintsi.

Tasorintsi impaigakeri kematsatasanoigiririra magatiro ikogakogeigakarira (Ir 12.22-31)

25 “Nonkantantaigakempirira gara povankinaventaigaro pisekaegi pinkantaigakera: ‘Maikaniroro kamani ¿tatarikatyo nogaempa?’ Aikiro gara povankinaventaigaro pogaguigakempirira pinkantaigakera:

‘¿Tyarikatyo nagakero nogagutaemparira?’
 Kañotari pisure paniantaigarira yagaveaketyo
 Tasorintsi itimakagakerora irorompari piseka
 paio impaigakempiro. Ario okañotaka
 pogaguigakemparira, kañotari yagaveakera
 Tasorintsi itimakagakerora pivatsa irorompari
 pogaguigakemparira paio impaigakempiro.
²⁶ Pineagiritari aragetatsirira teratyo impanki-
 vageigavetempa, aikiro teratyo ontimavetempa
 irogantaigakemparorira iseka iriatapiniigakera
 iragapiniigakera isekataigakempara, kan-
 tankicha Piri timatsirira enoku ipaigirityo
 irogaigakemparira. ¡Viroegimparorokari paio
 impaigakempi pisekaegi pogaigakemparira,
 pairotari pavisaigakeri aragetatsirira! ²⁷ Antari
 povankinaventaigemparora pinkimoiganakera
 ¿matsi ario pagaveaigake pinkimoiganakera?
 Garatyo pagaveimaigi.

²⁸⁻²⁹ “Iroroventi ¿tyara okantakara
 povankinaventaigakarora pogaguigakemparira?
 Pineagironirorotyo oka otegapage tsikyata
 oshivokashiigaro irorori tera antumaigavetempa,
 aikiro tera onkirikaigavetempa akyari okameti-
 vageigi avisavagetaketyo kara okametitakera,
 avisagetakerotyo kamisa kametimagorisanorira
 pairanitirira yogagutarira koveenkari Saromon
 pairorira avisake okametimagotakera.
³⁰ Kañotari oka otegapage porenkamaivagetake
 ikametitagagetirora Tasorintsi, kantankicha
 kamani ovatuakenkani ontagakenkanira,
 ¡viroegimparorokari paio impaigakempi
 pogaguigakemparira! Kantankicha viroegi tera
 pinkematsatasanoigeri onti povankinaventaiga

posantepage. ³¹ Nonkantantaigakempirira gara povankinavageiga pinkantaigakera: ‘¿Tatarika nogaempa? ¿Tatarika noviikaempa? ¿Tyarikatyo nagakero nogagutaemparira?’ ³² Intitari kañoigiro maika yogaegi terira inkematsaige yovankinaventaigarora posantepage, irorotari ipiriniventaigi iriroegi. Kantankicha viroegi gara pikañoigiro maika, aiñotari Piri timatsirira enoku. Irirori yogotake omirinka tatarika oita pikogakoigaka. ³³ Irorompatyo pinkogasanoigake pimpiriniventaigakerora magatiro ikogagetirira Tasorintsi pintsatagaigakerora, impo irirori impaigakempiro magatiro pikogakogeigakarira. ³⁴ Gara povankinaventaigaro pinkantaigakera: ‘¿Tyarikatyo nonkantanakempa kamani?’ Omirinkatari kutagiteri aityo posantepage tsipereakagaigakempirira pisuretakoigakemparira. Onkutagitevetanaempa pashinikyatyo timaatsine osuretakotaenkanirira.

7

Gara iniashinatagani atovaireegi kogapage (Ir 6.37-38, 41-42)

¹ “Gara piniashinaigari pitovaireegi kogapage pinkantaigakera yovetsikaigake terira onkametite ganiri ikisashiigimpi Tasorintsi impogini. ² Pinkantantavageigakerika kogapage pantsipereakagantaigakera arioty inkañotagaigakempi viroegi impogini inkisaigakempityo iratsipereakagaigakempira irirori. Tyarika pinkantaigakeri pashini arioty inkañotagaigakempi Tasorintsi irirori. ³ ¿Tyara pikantakara pikanomajaigirira vetsikaigiririra

terira onkametite? ¿Matsi tera pineero
pashi virompatyo viro paio pogagaka?

⁴ Kañomatakatyo ontinirika pikantanakeri
pitovaire: ‘Atsi taina nogotagakempira ganigeniri
pikañovagetaa’, tenirikatyo pineemparo viro
tyarikaroro apatoventavagetakempityo kara.

⁵ ¡Ontityo pineakagantavintsatakara! Atsi
negintetasanovagetempanityo viro kameti
pagaveakeniri pinkanomaantakera.

⁶ “Gara pikenkitsatimoigiri Iriniane Tasorintsi
samatsanaigirorira garira onti inkisaigakempi.

*Tyara inkantakenkani iriniakenkanira Tasor-
intsi*

(Ir 11.9-13; 6.31)

⁷ “Neviigeri Tasorintsi tatarika pikogako-
geigaka impo irirori impaigakempirotyo.
Pinkogasanoigakerorika pineakoigakemparotyó.
Atanatsirika pinevinatakeri Tasorintsi
inkemaigakempityo impaigakempirora. ⁸ Yogari
nevitantatsirira ipunkani. Yogari kogankitsirira
ineakero. Aikiro yogari tyanirika atanatsirira
inevitantira ikemunkani ipunkanityo. ⁹ ¿Matsi
pinkañoigera viroegi inevitempira pitomi

pan pinoshike mapu pimperi? ¹⁰ Intirika
inevitakempi shima, ¿pinoshike pimperi maranke?

¹¹ Kañotari viroegi pikañovageigavetari akyari
pipaigiri pitomiegi tatarika oita kametiripage
ineviigakempirira, jiriromparorokarityo Piri
timatsirira enoku pairorokari impaigakempiro
tatarika oita kametiripage pineviigakeririra!

¹² “Irorotari nonkantantaigakempirira
pikogaigakerika inegintevageitakempira

iroroventi pinegintetantavageigaketyo viroegi aikiro. Ariotari okantiri itsirinkakotanakerira Moiseshi ontiri aikiro itsirinkakoiganakerira kamantantaigatsirira.

*Sotsimoro maaniñakitirira
(Ir 13.24)*

¹³ “Pinkiantaiganakemparora sotsimoro maaniñakitirira, aityotari pashini sotsimoro omaranakini ontiri aikiro avotsi ariopokirikatyo onake atatsirira savi morekariku. Onti okenantavintsatantaganirira iatantaigaro tovaini matsigenkaegi. ¹⁴ Kantankicha ogari apipokitene avotsi maanisano ochapavokivagetaka onti oavokitake enoku Tasorintsiku. Gara ineagairo igamane maganiro kenantanakemparonerira. Ario okañotaka sotsimoro irorori maaniñakitisano okañovagetaka. Tesakona intovaige neaigakeronerira inkiantaiganakemparora ganiri ineagairo igamane.

*Ogari inchatopage onti oneantagani oi
(Ir 6.43-44)*

¹⁵ “Tsikyanira yamataviigimpikari kenkitsatakotamampegaigaririra Tasorintsi inkañogavetapaakempari ovisha terira tyara inkantantavagete, kantankicha onti ikañogakari matsontsori pogereantatsirira. ¹⁶ Viroegi onti pineantaigavakempari irororika yogotagantaigake Niagantsisanorira ontirika yogagaigakero iramatavinaigakempira. Pineaigironiroro ova tera oneenkani ontimantemparora kivitsa. Ario okañotaka igo tera oneenkani ontimantemparora tanko. ¹⁷⁻¹⁸ Ario okañotaka inchatopage. Magatiro timatsirira oi ogaganirira

gara agaveimati ontimera oi terira ogenkani. Intagatityo timankitsine oi ogaganirira. Ario okañotaka aikiro inchatopage timatsirira oi terira ogenkani gara agaveimati ontimera oi ogaganirira. Intagatityo timankitsine terira ogenkani. ¹⁹ Ogari timatsirira oi terira ogenkani onti otogagani impo otagunkani. ²⁰ Ario ikañoigaka matagavageigacharira iroro pineantaigavakempari tera inegintevageigempa, aikiro tera katinka irogaigero yogotagantaigira.

Gara itimimoigiri Tasorintsi maganiro kantaigavetakemparinerira: 'Notinkami, Notinkami.'
(Ir 13.25-27)

²¹ “Antari impogini irapatoitaigakerira Apa maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite, gara itimimoigiri yogaegi maganiro kantaigavetakenanerira: ‘Notinkami, Notinkami.’ Intaganityo timimoigakerine vetsikaigakeronerira ikogagetakerira irirori. ²² Antari aganakempara kutagiteri nonkisantagakemparirira maganiro terira inkematsaigena tovainityo kantaiganakenane: ‘Notinkami, Notinkami, nokenkitsatakoigakempi, aikiro naventashiigakari pivairo noneaganontaigakarira itimaguigakerira kamagarini, aikiro novetsikaigakera terira oneimagetenkani nokantaigake vinti gaveakagakena.’ ²³ Kantankicha naro nonkantaigerityo: ‘Teratyo naro shintaigempine. ¡Piaigetyo parikoti maganiro viroegi vetsikagisevageigirorira terira onkametite!’

*Jeso ikantakoigakerira matsigenka
ikañotagaigakari vetsikirorira pankotsi
(Mr 1.22; Ir 6.47-49)*

²⁴ “Maika nonkantaigakempi tyanirika kematsatakenane irovetsikagetakerora nokantagetakerira onti inkañotakempari govagetatsirira yovetsikakerora ivanko ikigantashitakero yogavagetakeroty savi kameti onkusotasano-takeniri. ²⁵ Impogini oparigavetanaka inkani okimoatanake nia, otampiavagetanaketyo jiriririri, kantankicha teratyo agaveero ontuanakerora, okusotasano-taketari. ²⁶ Yogari kemisantavetakenarira kantankicha tera irovetsikero nokantakeririra onti ikañotakari terira irogote yovetsikakerora ivanko tera irogasano-tero savi ²⁷ impo opariganake inkani okimoatanake nia, otampiavagetanaketyo jiriririri ogaty okenake otuanakero okantavageti togn, teranika onkusotasano-te.”

²⁸ Impo yagatanaira Jeso ikenkitsavagetakera yogavageiganaketyo kavako maganiri kemisan-taigakeririra, ²⁹ ineigaketari yogotagaigakerira yogovagetiratyo kara, tera ario inkañoigempari go-tagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi.

8

*Jeso yovegairira vesegasenari
(Mr 1.40-45; Ir 5.12-16)*

¹ Impogini yanonkaara Jeso ipokaira, yogiaigapaakeri tovaini matsigenkaegi. ² Ikenapaake paniri vesegasenari itigeroaventapaakari ikan-tiri:

—Notinkamii, nokogavetaka povegaenara, kantankicha impatyora viro tyarika pinkante.

³ Yogari Jeso yakontsaanake itsagatakeri ikantiri:

—Jeeje, nokogake, ¡maika veganaempa!

Iroroty ikantakerira ogatyo ikenake yoveganaa yovesegavetakara. ⁴ Impo ikantavakeri Jeso:

—Gara tyani pikamantumati. Inti piatimotake saserorote pokotagakemparira ontiri aikiro pamagetanakenerira piratsipage pintsatagakerora ikantakerira Moisheshi kameti ineasanotakempiniri ovashi inkantakempi vegaavi irogoigakempiniri maganiro vegasanotaavi.*

Jeso yovegairira iromperane itinkamiegi soraroegi

(Ir 7.1-10)

⁵ Impogini iatanake Jeso Kaperenaoku. Iroro yogonketapaakara ineiri ikenapaake paniro iromano. Irirori inti itinkamiegi soraroegi. Impo ikantapaakeri:

⁶ —Notinkami, imantsigavagetanake nomperane aiño inoriaka anta novankoku. Ishinkogisevagetanaka yatsipereavagetaketyo kara.

⁷ Ikantiri Jeso:

—Iroroventi noatake novegaerira.

⁸ Inianake itinkamiegi soraroegi ikanti:

—Notinkami, garorokari pikiimatiro novanko, nogotaketari vinti gaveavagetatsirira. Piniimatakera intagatityo irovegantanaempa nomperane. ⁹ Kañotari naro itimavetari

* **8:4** Ire 14.1-22

peraiganarira, akyari itimi nashi nomperaneegi. Tyarikara nonintake nontigankakerira ikematsatakenatyo iatake. Pashinikya nokaemirira ipokake. Aikiro aiño pashini tatarika nomperatakari ikematsatakenatyo.

¹⁰ Iroro ikemavakerira Jeso ikantakera maika yoganaketyo kavako ikantaigiri giaigapaakeririra:

—Arisanoty nonkantasanoigakempi teraty noneimageteri paniro Iseraerekunirira inkañotakemparira yoka iromano yogotasanotakera nagaveavagetira. ¹¹ Impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra imegakempara Igoveenkariegite iripokaigake pashini tovaini terira iriroegi jorioegi imponiageigamatempatyo samani parikotipageku. Imponiageigamatempatyo oatakara ikontetira poreatsiri, pashini imponiageigamatempatyo iatira poreatsiri intentaigakemparira Averan, Isaako intiri Jakovo isekataigakempara, ¹² kantankicha yogaegiri jorioegi ikogavetakarira Tasorintsi intentaigakemparimera garatyo itentaigari, onti intigankaigakeri parikoti apavatsaasevagetara. Antari anta inkantakani iriraguntevageigakempa inkaemavavageigaketyo kara iratsikagisevageiganakeroty irai.

¹³ Impo ishonkashitari itinkamiegi soraroegi ikantiri:

—Maika piatae pivankoku, pogotaketari nagaveakera novegaerira pomperane, maika irovegaempatyo.

Iroro iniakera Jeso ogatyo ikenake yoveganaa.

Jeso yovegairora yagashintotirira Perero
(Mr 1.29-31; Ir 4.38-39)

¹⁴ Impogini iatake Jeso ivankoku Perero in-eapaakero yagashintotirira mantsigatake nori-aka oanativagetakera. ¹⁵ Itsagatapaakero akoku ogatyo okenake opeganaka oanatire ovashi oti-naanaa opakoigakeri isekataigakempara.

Jeso yovegaigakerira tovaini mantsigaigankit-sirira
(Mr 1.32-34; Ir 4.40-41)

¹⁶ Impogini ochapinitanakera yamaigapaakeneri Jeso tovaini itimaguigakerira kamagarini. Iroroty o iniakera Jeso oga ikenaigake kamagarinipage iokaiganairi itimaguigavetakarira iaigaira parikoti. Aikiro yamaigapaakeneri tovaini mantsigaigankitsirira, yovegageigairi maganiro. ¹⁷ Ariotari ikantakeri pairani kamantantatsirira Isaiashi ikamantakotakerira ikantakera: “Yatsipereaventaigakaira akañovageigara, aikiro yovegaigakaira amantsigaigakera.”

Kogaigavetankicharira irogiaiganakerimera
Jeso
(Ir 9.57-62)

¹⁸ Antari ineaigakerira Jeso yapatoven-taiganakarira tovaini matsigenkaegi ikantaigiri irogamereegi:

—Tsame amonteaiganakera intati.

¹⁹ Impo ikenapaake gotagantirorira itsirinkakotanakerira Moieshi ikantiri Jeso:

—Gotagantatsirira, nokogake nonkantakanira nogiavagetakempi.

²⁰ Ikanti Jeso:

—Yogari etini aityo ikiantarira. Ario ikañoigaka tsimeripage irirori aityo imagantaigarira, kantan-kicha yogari Kañotasanotakaririra Matsigenka ter-
atyo ontime ivanko irimagantakemparira.

²¹ Impogini inianake paniro irogamere ikanti:

—Notinkami, nokogavetaka nogiatanakem-
pimera, kantankicha aiñokyatari apa gatata
nopoki. Antari inkamanaera nonkitatanaerira,
ario pinkante nompokake nonkantakanira
nogiavagetanakempi.

²² Ikanti Jeso:

—Giavagetenatyo maika. Yogari igamagapage
kantetyo inkitaigaerira terira inkematsaigeri
Tasorintsi.

Okematsatakerira Jeso tampia ontiri inkaare

(Mr 4.35-41; Ir 8.22-25)

²³ Impo yomatetanaka Jeso pitotsiku
itentaiganaari irogamereegi iriaigaera intati.

²⁴ Osamanitanakera otampiamatanaketyo
omaranerikatyo tampia kara jiriririri
ogatyo okenake ovoresekantanake inkaare
osagusagutanakeroty pitotsi. Yogari

Jeso magasevagetake. ²⁵ Itsarogaiganake
irogamereegi yogireaigutarityo ikantaigiri:

—¡Notinkamii, tainakario atake atsiti-
gakoiganake!

²⁶ Irirori ikantaigiri:

—¿Antari gara pitsarogaigi? ¡Tekya
pogotasanoigero yagaveavagetira Tasorintsi!

Itinaamatanakatyo inianakerora tampia ikan-
tiro:

—¡Peganaempa, intaga pitampiati!

Iniiro aikiro inkaare ikantiro:

—¡Maireatanae!

Ogatyo okenake opeganaa tampia, ario okañotaka inkaare irorori omaireatanai.

²⁷ Iriroegi yogavageiganaketyo kavako ikantaiganakera:

—¿Tyanimpatyora yoga, nerotyoko kematsagematanakerira tampia irorori ontiri inkaare?

Jeso yoneaganontaigaarira itimagugakerira kamagarinipage

(Mr 5.1-20; Ir 8.26-39)

²⁸ Antari yonketapaakara Jeso intati Gararaku ikenagapaake piteni matsigenka itimagugakerira kamagarini. Iriroegi onti iponiaigapaaka imperitanakiku yogantaganirira igamaga. Isurarivagegiratyoko kara ipinkasanovageigunkani, teratyoko tyani kenantumatemparone avotsi atacharira inaigakera. ²⁹ Impo ineaigavakerira Jeso ikaemavaitanake ikantaigiri:

—¡Eeee! ¡Jeso, Itomi Tasorintsi, arionena gara tyara pikantaigana! ¿Iroro pipokashitake pantsipereakagaigakenara maika tekyanegara agumatempa nantsipereantaigakemparira?

³⁰ Ario inaigake kara shintori isekatavageigakara itovaigavagetiratyo kara.

³¹ Impogini yogari kamagarini timagugakeririra inianiaiganakeri Jeso ikantaigiri:

—Poneagaigakenarika onti pintigankaigakena nontimagugakerira shintori.

³² Ikanti Jeso:

—Nanityo piaige.

Igenaneyatyo ikonteigapanuti iokaiganairi itimaguigavetakarira irirokya iatashiigavetaka shintori. Iroro itimaguigavetapaakarira ogatyo ikenaigake ishigaiganaka otseraaku yanonkaiganaka iokaavioigaka pokorom pokorom pokorom, ipogereaigakatyo maganiro.
³³ Iroro ineagavakerira sentaigiririra itsarogavageiganaketyo kara ishigaiganaka iaigai itimaigira ikamantageigapaakeri itovaireegi iokajaigakara shintori. Aikiro ikamantaigapaakeri tyara ikantaiganaka itimaguigavetakarira kamagarinipage.
³⁴ Ikemaigutatyo iriroegi iaigake anta inakera Jeso ikantaigapaakeri:
 —Nokogaigavetaka piataera parikoti.

9

Jeso yoganuitairira shinkogisenari (Mr 2.1-12; Ir 5.17-26)

¹ Impogini yomatetanaa Jeso pitotsiku imontanaa iataira itimira. ² Impo ipokaigapaake pashini matsigenkaegi ikompitakoigapaakeri paniro shinkogisenari yamaiganakenerira irovegaerira. Antari ineagakerira Jeso arisano opaitaka yogoigakera iragaveakera irovegaerira ikantantakaririra shinkogisenari:

—Notomi, shinetanakempa. Maikari mataka omagisantaagani magatiro povetsikagetakerira terira onkametite, garatyo ikenkiagaimpiro Tasorintsi.

³ Ario inaigake kara gotagantaigirorira it-sirinkakotanakerira Moiseshi. Ikemaigavakerira ikantakera maika, iniasurentavageiganaka

ikantaigi: “Antari gara ikañota maika, onti ikañotagumanatanakari Tasorintsi.”⁴ Kantankicha Jeso yogoigavakerityo iniasurentaigakara ikantaigutarityo:

—¿Tyara pikantaigakara piniasurentaigakara pikañoigakerora maika?⁵ ¿Tyatimpatyo paio avisake okomutakara? ¿Irororika nonkantakerira: ‘Maikari mataka omagisantaagani magatiro povetsikagetakerira terira onkametite, garatyo ikenkiagaimpiro Tasorintsi’, ontirika nonkantakerira: ‘Tinaanake nuitanake’?⁶ Maika noneakagaigakempi yagaveake Kañotasanotakaririra Matsigenka imagisan-takoigaerira matsigenkaegi magatiro terira onkametite yovetsikagegirira.

Impo ovashi ishonkatetanakari shinkogisenari ikantiri:

—Tinaanake, ganaero pinoriantakarira, piatae pivankoku.

⁷ Ogatyo ikenake itinaanaka iatai ivankoku.

⁸ Antari ineaigavairira maganiro patoitaigan-kicharira itsarogavageiganaketyo ovashi ishineventaiganakari Tasorintsi ineaigakera onti yagaveakagaigakeri matsigenkaegi irovet-sikaigakera posante terira oneimagetenkani.

*Jeso ikantakerira Mateo irogiatanakerira
(Mr 2.13-17; Ir 5.27-32)*

⁹ Impogini iatake Jeso ikenanakera kara in-eapaakeri paniro surari ipaita Mateo. Irirori onti ipirinitake anta pankotsiku itimashiigavakerira visapiniigatsirira ikogantaigavakarira koriki maganiro maiganankitsirira iarakipage ontirika tatapagerika oita, intitari kogantiniririra

koveenkari koriki. Impo yogari Jeso ikantapaakeri:

—Tsame, pogiatanakenara.

Irirori ikaviritapanuta iatanake yogiatanakerira.

¹⁰ Impogini Jeso iatake ivankoku isekatavage-takara itentaigakari irogamereegi intiegiri aikiro pashini kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari intiegiri aikiro pashini kañovageigacharira. ¹¹ Yogari pariseoegi ineaignakerira Jeso itentaigakarira isekataigakara ikantaigiri irogamereegi:

—¿Tyara ikantakara yoga gotagaigimpirira isekatakovageigakarira kogantaiginiririra koveenkari koriki intiegiri aikiro pashini kañovageigacharira?

¹² Antari ikemavakera Jeso ikantaigiri:

—Yogari terira imantsigaige tera inkogakoigempari gavintantatsirira. Intagani kogakoigari mantsigaigankitsirira. ¹³ Piaigae pisuretakoigakemparora pogoigakeroniri ikantakerira Tasorintsi ikantakera: ‘Pairo avisake nokogakera pintsarogakagantaigakempara, avisakero povetisaigakenarira piratsipage pintagaigakenarira.’ Teranika iriro nompokashiige terira inkañovageigempa nonkantaigakerira inkantatigaiganakempara, intityo nopokashiigake kañovageigacharira kameti inkantatigaiganakempara irapakuaiganakerora yovetsikageigakera terira onkametite.

*Tyara okantaka tera irapakuapiniige irogamereegi Jeso gara isekataiga
(Mr 2.18-22; Ir 5.33-39)*

¹⁴ Impo ipokaigapaake irogamereegi Joan Givi-
atantatsirira ikantaigapaakeri Jeso:

—Naroegi intiegiri pariseoegi napakuapiniigi
tera nosekataigempa, kantankicha yogari
pogamereegi tera ario inkañoigempa maika. ¿Tyara
ikantaigakara?

¹⁵ Impo irirori ikantaigiri:

—Pine intimera pashini ikyarira gankitsi
itsinanetsite inkaemaigakeri iamigoegite
isekatagaigakempirira, ¿matsi gara isekataiga?
Isekataigakempaniroro, itentaigakaritari
kaemaigakeririra ishinevageigaka. Kantankicha
antari aganakempara inkisakenkanira
iramanakenkanira parikoti ario pinkante
impitashiigakemparotyogogapage gara
isekataigaa, inkenkisureakoiganakemparitari.

¹⁶ “Tera onkametite pinkematsatagaran-
taigerora yogotagaigakempirira pariseoegi
irorokya pimaigavake nogotagaigakempirira
naro. Ontinirikatyogokañotakaro onkotatenkanira
kamisa ogantagarira onkotatantakenkanira
okyamagokyarira. Onkivavetanakempa oga
onkenake ontsiomagotanakempa ariompa
ontisaraanakerori. ¹⁷ Aikiro ontinirikatyogokañotakaro ompiaatenkanira vino okyaakyarira
tekyarira ompoite ompiaatantenkanira
kaverameshina igantagarira atakerira
yaratsimeshinatanake. Ompoivetanakempa
aravonkanake oga onkenake ontimpoanakeri
imeshina ovashi ontisaraanakeri osanakempa
vino, aikiro iraparatakempa imeshina
irisaraanakera. Nerotyogopairo okametitake
ompiaatantenkanira ikyameshinakyarira kameti

ganiri aparaata vino, aikiro ganiri yaparata imeshina.”

Jeso yogani airora irishinto Jairo

(Mr 5.21-43; Ir 8.40-56)

¹⁸ Aiñokyara iniavageti Jeso ikenapaake paniro itinkamiegi jorioegi ipaita Jairo itigeroaventapaakari ikantiri:

—Okyaenka kamanankitsi noshinto. Tsame pimpatikaituterora ogitoku anianaeniri.

¹⁹ Impo ikaviritanaka Jeso yogiatanakeri ivankoku itentaiganaari irogamereegi.

²⁰ Ario onake aikiro kara paniro tsinane mantsigavagetankitsirira oseriintevagetanityo pairani ogatyo onakotanake 12 shiriagarini tera ogote ovegaempara, teranika onkaraagaenika oriraa. Irorori aiñonitanakari okenashitapaakeri itishitaku otsagatakotapaakeri okaratsaiku imanchaki. ²¹ Oniasurentavagetakatari inkaara okanti: “Intagatityo nontsagavetakemparo imanchaki noveganaempatyo.” ²² Impo ishonkanaka Jeso ineiro aratinakake ikantiro:

—Noshinto, shinetanakempa. Maika pogotaketari nagaveakera novegaempira, nerotyو povegantaarira.

Ovashi ovegasanovagetanaa. ²³ Impo iroro ygonketapaakara ivankoku Jairo ineaigapaakeri kovuvageigatsirira kovuigamatake. Yogari iragatsikaigaririra igamaga iragaigamataka kae-mavaimataketyo kara. ²⁴ Ikantaigapaakeri:

—Atsi mereaiganake konteiganake. Tera ario onkame, onti omagake.

Ogatyo ikenagake ikavakavaimatanaketyo ikaavintsanaiganakerira. ²⁵ Iroro yogikonteigakerira ikianake tsonpogi ikatsavakotapaakero. Ogatyo okenake otinaanaa okaviritanaa. ²⁶ Impo ovashi maganiro timageigatsirira kara parikotipageku ikemakoigakeri yoganiairora irishinto Jairo.

Jeso inekagairira piteni terira ineaige

²⁷ Impogini iatanaira Jeso yogiaiganakeri piteni terira ineaige ikaemakonaigavakeri ikantaigiri:

—¡Viro, Iyashikitanakerira Iravi, tsarogakagav-ageigenakario!

²⁸ Impo yogonketapaakara Jeso pankotsiku iki-apaake tsonpogi. Yogaegiri terira ineaige giaigapaakeririra yaiñoniigapaakari. Inianake Jeso ikantaigiri:

—¿Tyara pinkantaige viroegi? ¿Nagaveake noneakagaigakempira?

Iniaiganake iriroegi ikantaigiri:

—Jeeje, Notinkami, pagaveakeniroro.

²⁹ Impo itsagaigakeri irokiku ikantaigiri:

—Iroventi pogoigaketari nagaveakera noneakagaigakempira, maika neaigakevi.

³⁰ Ogatyo ikenagake ineaiganake. Impo Jeso ikantaviigavakeri ikantaigiri:

—Arisanora tsikyanira pikamantantaigirokari.

³¹ Kantankicha teratyo inkematsaigeri. Irorotyoya iaigaira ikamantantageiganakero tyara ikantaigakeri Jeso inekagaigakerira.

Jeso iniakagakerira terira irinie

³² Choeni osamanitanake ikenagapaake pashini yamaigapaakeneri terira irinie,

itimagutakeritari kamagarini. ³³ Irorotyo yoneaganontaarira Jeso ogatyo ikenake inianai. Yogavageiganaketyo kavako maganiro ikantaiganakera:

—jTeratyo oneimagetenkani kañopagerira oka!

³⁴ Kantankicha yogaegiri pariseoegi ikantaiganaketyo:

—Irirori arisano yagavei yoneagagetarira kamagarinipage timagugeigakeririra matsigenka, intitari gaveakagakeri itinkami kamagarinipage.

Jeso itsarogakagaigakari maganiro

³⁵ Impogini iatake Jeso ikenanake kara itsotenganakero apatogetakara pankotsipage yogotagantagematanake pankotsipageku yapatoitantaigarira jorioegi ikamantaigakerira maganiro tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite. Aikiro yovegagematityo tovaini oposantetashigeigakarira mantsigarintsipage, tenigetyo tyara inkatsitumageigae paa vegasanovageigaa. ³⁶ Antari ineaigakerira maganiro yapatoventaigapaakarira itsarogakagaiganakarityo kara ineaigakeritari yatsipereavageigakera posantepage ikenkisureavageigakara, onti ikañoigakari ovisha terira intime sentiririra.*

³⁷ Impogini ikantaigiri irogamereegi:

—Nonkantasanoigakempi aiño tovaini kogakoigankicharira irogoigakera tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite,

* 9:36 Nm 27.16-17

kantankicha tesakona intovaige gotagaigakerineririra. Onti ikañoigakaro osampatira turigoki ogatuitakoni tesakonara intovaige gaigakeronerira. ³⁸ Irorotari maika nonkantaigakempi piniaigakerira Tasorintsi pinkantaigakerira intigankaigakera gotagaigakerineririra.

10

Jeso yagaveakagaigakerira irogamereegi
(Mr 3.13-19; Ir 6.12-16)

¹ Impo iroro yagatanakera Jeso iniavagetakera ikaemaigakeri irogamereegi naigatsirira 12 ovashi yagaveakagaigakeri ironeaganontaigakemparira itimaguigakerira kamagarinipage, aikiro irovegageigakerira oposantetashigeigakarira mantsigarintsipage.

² Iriroegi onti ikantaigunkani aikiro iritigankaneegi. Onti ipaiigaka:

Sumo, ikantaganirira aikiro Perero;

Anturishi, irirenti Perero;

Santiago intiri Joan, itomiegi Severeo;

³ Jeripe,

Varitorome,

Tomashi,

Mateo, kogantiniririra koveenkari koriki;

Santiago, itomi Arejeo;

Tareo,

⁴ Sumo komperagetatsirira, intiri

Jorashi Ishikariote, gakagantakeririra Jeso.

Jeso itigankaigakerira irogamereegi iriaigakera inkenkitsavageigakera
(Mr 6.7-13; Ir 9.1-6)

⁵ Impogini itigankaigakeri ikamantaigavakeri ikanti: “Gara piatimoigiri terira iriroegi jorioegi pogotagaigakerira. Yogaegiri Samariakunirira garatyo pikamosotumaigiri anta itimageigira. ⁶ Intagani piatimoigake maganiro iseraereegi, ontitari ikañoigakari ovisha timpinaigankitsirira. ⁷ Maika piaige pinkenkitsatimoigakerira pinkantaigakerira panikya aganakempa imegantakemparira Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro kematsaigakerinerira. ⁸ Povegaigaerira vesegasenari intiegiri aikiro pashini mantsigaigankitsirira. Poganiaigaerira kamaigankitsirira, aikiro poneaganontaigakemparira itimaguigakerira kamagarinipage, kantankicha garatyo pikogantaigari. Kañotari naro teratyo nonkogantaigempi nagaveakagaigakempira, ario pinkañoigake viroegi garatyo pikogantaigari yogaegi tyanirika povegaigaerira.

⁹ “Gara pamumaigi koriki. ¹⁰ Gara pamaigi pitsagine. Intagatityo pamaiganake pamagotiro pimanchaki pogaguigakarira, aikiro pisapatote pisapatoigakarira. Gara pamaigi pigotikiiro. Maganirotari piriniventavageigirorira ikogagetirira Tasorintsi kametitaketyo impaigakenkanira iseka.

¹¹ “Tyarika kara pogonkeigapaakempa aiñorika negintevageigacharira, iriro pimagimoiganake kigonkero piaiganaera parikoti. ¹² Piaigakerika ivankoku pinkiaigapaakera piniaigapaakerira pinkantaigari: ‘Nokogake inkavintsajaigakempira Tasorintsi.’ ¹³ Irishineventaigavakempirika inkemisantaigakempira pinkenkitsatimoigak-

erira irirokya shineventaigakemparine
 Tasorintsi inkavintsajaigakerira. Antari
 garikara ishineventaigavakempi garatyo ishin-
 eventaigari Tasorintsi inkavintsajaigakerira,
 panirotyo inkavintsajaigakempira viroegi.
¹⁴ Antari tyarika piaigake kara garikara
 ishineigavakempi piaigake parikoti, kantankicha
 oketyo pimpotevonkititasanoiganaemparo
 kipatsipane pagatikakoigakeririra. ¹⁵ Maika
 nonkamantasanoigakempi impogini
 aganakempara inkisashitantakempara
 Tasorintsi pairotyo inkisashiigakempari yogaegi
 terira irishineigavakempi avisagetakeroty
 inkisashiigaemparira timaigavetankicharira
 pairani Soromaku ontiri Gomoraku.*

Iratsipereakagaigakenkanira irogamereegi
Jeso

¹⁶ “¡Atsi gaige kavako! Naro nonti-
 gankaigakempi itimaigira kisanatigatsirira
 iratsipereakagaigavakempityo kara kañomataka
 intinirikatyo notigankake ovisha iriatatera yapa-
 totara garirira ovisha. Onti pinkañoigakempari
 maranke yogovagetira, kantankicha gara
 pagashitantavageiga, aikiro gara pipugatsa-
 tantavageiga onti pinkañoigakempari shiromega.
¹⁷ Tsikyanira ikisaigimpikari iramaiganakempira
 pitinkamiegiku inkisakagantaigakempira
 impasapasatagantaigakempira pankotsipageku
 yapatoitantaigarira pitovaireegi. ¹⁸ Gara
 intagati oka. Iramaiganakempityo aikiro
 koveenkaripageku inkisakagantaigakempira

* **10:15** Jen 19.24-28

ovashi pimaiganakeri iriroegi pinkenkitsati-moiganakerira intiegiri aikiro maganiro terira iriroegi jorioegi pinkamantakoigakenara naro. ¹⁹ Antari iramaiganakempira koveenkaripageku gara pisureigaro tyarika pinkantaige. Gara pikantaigi: ‘¿Tyarika nonkantaigeri?’, isuretagaikempitari Tasorintsi kameti pogoigakeniri tyara pinkantaige. ²⁰ Gatanika tsikyata piniaigi viroegi, intitari suretagaikempine Isure Tasorintsi timasurentaigakempinerira.

²¹ “Intimaiganake tovaini matsigenkaegi imparantaiganakempari irirentiegi irogakagantaigakerira, pashinikya gakagantaigakerine itomiegi. Ario inkañoigake pashini imparantaiganakempari iriri irogakagantaigakerira.

²² Maganirosanoty inkisaviiganakempiro pikematsaigakenara, kantankicha yogari tyanirika tsipereakotanankichanerira garira yapakuimati ikematsatakenara ovashi inkamanake iriro pinkante irogavisaakotakenkani.

²³ Tyarika kara iratsipereakagaitakempira, piaigakera pishigaiganakera parikoti. Arisanoty nonkantasanoigakempi tekyara pintsotenkaigero magatiro itimaigira iseraereegi pinkenkitsati-moigakerira, impigaate Kañotasanotakaririra Matsigenka.

²⁴ “Yogari yogotagaganirira teratyo iravisumateri gotagiririra. Ario ikañotaka yonampitaganirira teratyo iravisumateri nampitaririra. ²⁵ Aikiro yogari yogotagaganirira arioty inkañotakempari gotagiririra. Ario ikañotaka yonampitaganirira arioty inkañotakempari nampitaririra. Kañotari naro Pitinkami akyari

ikantaitana Veresevo viromparorokari paio
irogagaitakempi.

Panirosanoty impinkakenkanira Tasorintsi
(Ir 12.2-7)

²⁶ “Irorotari nonkantantaigakempirira gara tyani pipinkumaigi, magatiroteri terira ogotenkani maika impoginityo ogotakenkani. Ario okañotaka magatiro omanagetunkanirira maika impoginityo ogikoneatakenkani. ²⁷ Narori maireni nogotagaigakempi, kantankicha viroegikya gitivarokaigakerone pinkamantaigakerira maganiro. ²⁸ Gara pipinkaigiri gaveaigankitsinerira irogamagaigakempira. Iriroegi irogamagaigakempirika intagatitari kamankitsine pivatsa, kantankicha garatyo yagaveimaigi irogamagaigakerora pisure. Inti pimpinkaigake Tasorintsi, panirotari ikantara irirori yagaveira inkantakera tyani kamankitsine impo iragaveake intigankakerora isure morekariku. ²⁹ ¿Matsi tera pineaigeri tsimeripage intagatira ipunata piteni tsimeri pamentyakiniro koriki?, kantankicha teratyo inkamumate paniro terira iriro kogatsine Piri. ³⁰ Kañotari pigishiegi akyari yogotiro papeapagetiro. ³¹ Irorotari nonkantantaigakempirira gara pitsarogaigi, pairotari pavisavageigakeri tsimeripage.

Terira impashiventagaigempari Jesokirishito
(Ir 12.8-9)

³² “Maika nonkantaigakempi tyanirika kantasantankitsine ikematsatanotakenara inkamantaigakerira itovaireegi, arioty nonkañotakempa naro impogini nonkantaketyo:

‘Nanti shintari’, inkemakenara Apa timatsirira enoku. ³³ Kantankicha tyanirika kantankitsine: ‘Tera nonkematsateri Jeso, inkante’, arioty nonkañotakempa naro impogini nonkantaketyo: ‘Tera naro shintemparine’, inkemakenara Apa timatsirira enoku.

Tera iroro iripokashite Jeso inkantaigakerira maganiro irishinevakagaigakempara

(Ir 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ “Viroegi pineaigiri irorori nopokashitake irishinevakagaigakempara maganiro, kantankicha teratyo iroro nompokashite, ontityo nopokashitake onkenantanakemparora inkisavakagaiganakempara,

³⁵ ‘intimaketari surari inkisanakeri iriri.

Ario onkañotanakempa tsinane onkisanakero iniro, aikiro gatomintantatsirira onkisanakero ovagirote.

³⁶ Yogaegiri garira ikematsaigana inkisashivageiganakemparitari iitaneegi kematsaigakenanerira.’

³⁷ “Nonkantaigakempi garatyo nopegumatiri nogamere tyanirika pairorira itasanotakari iriri ontirika iriniro, narokya ogakona intakena. Aikiro garatyo nopegumatiri nogamere tyanirika pairorira itasanotakari itomi ontirika irishinto, narokya ogakona intakena. ³⁸ Ario nonkañotakempa aikiro garatyo nopegumatiri nogamere tyanirika terira inkoge impiriniventavagetanakerora nokogagetirira naro iratsipereaventavagetakenara. ³⁹ Tyanirika tsarogakagacha ikiiro

tera inkoge iratsipereaventavagetakenara ikiirotyo kañotagantanankicha, intagatitari ikogake irovetsikagetakera tatarika ikogagetakerira irirori. Kantankicha yogari piriniventirorira nokogagetirira naro yatsipereaventakenara, iriro pinkante iriatake itimira Tasorintsi inkantakani intimake.

*Tyani inkavintsaake Tasorintsi impogini
(Mr 9.41)*

⁴⁰ “Tyanirika gaigavakempine inkematsaigavakempira nanti ikematsatake, ario ikañotaka tyanirika kematsatakenane naro, inti ikematsatake aikiro tigankakenarira.
⁴¹ Tyanirika gavakerine kenkitsatakotiririra Tasorintsi inkematsatavakerira ineakerira inti tigankakeri Tasorintsi, irirori irishineventakempari impo ovashi ineakotakemparo impakeririra impogini inkañotagakemparira impakerira yoga kenkitsatakotiririra. Ario inkañotagakenkani tyanirika gavakerine negintevagetacharira ineakerira inegintevagetakara, irishineventakempari Tasorintsi inkañotagakemparira yoga negintevagetacharira.
⁴² Ario inkañotakempa aikiro tyanirika kavintsaakerine irapigematsatene terira impaitumatempa ineakerira ikematsatakenara, irishineventakempari Tasorintsi impo ovashi ineakotakemparo impakerira onkatinkatakeririra impogini. Intagatityo impavetakempari imire irorotakenityo.”

11

Joan itigankaigakerira irogamereegi inkogakotagantaigakiterira Jeso

(Ir 7.18-35)

¹ Impogini yagatanakera Jeso yogotagaigakerira irogamereegi iatanake parikotipage apatogetakara pankotsipage ikenkitsavagetakera, aikiro yogotagantavagetakera. ² Yogari Joan Giviatantatsirira aiñokya yashitakotaka. Impo ikemakotavakerira ikenkitsavagetakera, aikiro yovegagaeigakerira tovaini mantsigaigankitsirira, itigankaigake piteni irogamereegi inkogakotagantaigakiterira. Antari yogonkeigapaakara inakera ³ ikantaigapaakeri:

—¿Virorika nogiaigakerira ontirika atanatsi nogiaigera pashini iripokakera?

⁴ Yogari Jeso ikantaigiri:

—Maika piaigae pinkamantaigapaakerira Joan magatiro pineageigutirira ontiri pikemageigutirira. ⁵ Yogari terira ineagavetempa ineaganake. Yogari terira iranuitagantsiigavetempa yanuitagantsiiganake. Ario ikañoigaka vesegaigavetankicharira yovegaiganaa. Yogari terira inkemaigavetempa ikemaiganake. Aikiro yogari igamagapage yaniaiganai. Intiegiri aikiro terira irashintavageigempa ikenkitsatimoigunkani ikantaigunkani tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakenkaniniri. ⁶ ¡Irishinevagetakempa tyanirika kantakanirira inkematsatasanotakenara gara yapakuimatana!

7 Impo iaiganaira iriroegi iniavagetanake Jeso iniakotakerira Joan ikantaigiri maganiro: “¿Tatoita piatashiigakiti anta osarigagiteta-paakera? ¿Iriro piatashiigakiti pineaigakitirira matsigenka terira ishintsitashigetero magatiro matavitantagantsi, irorokya ikanti irorokya ikanti? ¿Ario ikañotakaro savoroshi amirora tampia akya otuiti akya otuiti? 8 ¿Ario tatatyo piatashiigakiti? ¿Iriro piatashiigakiti pineaigakitirira matsigenka gagutacharira mechomagori kamisa? Pogoigaketari maganiro gaguigacharira mechomagori kamisa onti ipirinitaigi ivankoku koveenkari. 9 Iroroventi ¿tatatyo piatashiigakitira? ¿Iriro piatashiigakiti pineaigakitirira kamantantatsirira? Jeeje, irironiroro, kantankicha pairo yavisavagetakeri kamantantatsirira, 10 irirotari itsirinkako-tunkanirira pairani iniakerira Tasorintsi Itomi ikantiri:

‘Notomi, impogini nontigankake paniro ivatanakempinerira inkantaigakerira itovaireegi inegintetashi-igavakempira.’

11 Maika nonkantaigakempi maganirosanotyo matsigenkaegi tera intimumate paniro visakerinerira Joan, kantankicha tyanirika yogavisaakotake Tasorintsi ipegakara Igoveenkarite, irirori pinkante yavisakerityo.

12 “Pairani ikyasanokyara tsititanakero Joan ikenkitsavagetanakera ovashi maika yogari kisantaigatsirira tera inkogaigavetempa inkenkit-satakotakenkanira Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira ipegakara Igoveenkariegite

maganiro kematsaigiririra, kantankicha ariompatyo ishineventasanoiganakarori tovaini matsigenkaegi ikematsaiganakera. ¹³ Maganirotari kamantantaigatsirira ikamantakoigakero pairani ovashi ikenkitsatanakera Joan. Ario ikañotaka Moiseshi irirori itsirinkakotakero. Maganiro ikantaigaketari iripokake intigankakerira Tasorintsi irogavisaakotantakera ovashi imegakempa Igoveenkariegite maganiro kematsaigakerinerira. ¹⁴ Yogari Joan irirotari kamantantatsirira Eriashi pikemakoigakerira iripokakera iivatakerira intigankakerira Tasorintsi. Pinkogaigakerika viroegi pinkematsaigakenara kematsaigenatyo. ¹⁵ Pikemaigakenarika maika atsi suretasanoigemparotyoko nokantaigakempirira.

¹⁶ “¿Tatarikatyo nonkañotagaigakempi viroegi? ¿Tata pikañogaka? Inti pikañogaka ananekiegi impitaigera pampatuiku imagempivageigakera impo ovashi inkisavakagaiganakempa inkantaige: ¹⁷ ‘Nokovutimoigavetakempi teratyoko pintontaigempa. Impo nomatikimoigavetakempi matikagantsi kenkisuraenkatavagetakatyo kara teratyoko piragaigempa.’ ¹⁸ Ariotari pikañogakari viroegi. Ipokavetaka Joan tera isekatavagetempa, aikiro tera iroviikumatemparo poyi, onti pikantaigakeri itimagutakeri kamagarini. ¹⁹ Impo maika ipokavetaka Kañotasanoitakaririra Matsigenka isekata, aikiro yoyiika ariokya pikantaigakeri: ‘Poyi isekaata aikiro poyi ishinkiseta, aikiro inti itsipaiga kañovageigacharira intiegiri kogantaiginiririra koveenkari koriki.’ Kantankicha ogotunkani tyani kematsatanotiri

Tasorintsi aikiro tyani terira inkematsateri, ontitari oneantunkani yovetsikagetakerira.”

*Jeso ikanomajaigakeri timaigatsirira
Korasunku, Vetsairaku ontiri Kaperenaoku
(Ir 10.13-15)*

²⁰ Impogini Jeso ikanomajaigutarityo yovetsiki-mogeigakerira tovai terira oneimagetenkani, ineigakeritari tera inkantatigaigempa inkematsaigakerira Tasorintsi, ikantaigiri:
²¹ “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi timantaigarorira Korasun! ¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi timantaigarorira Vetsaira! Pineaigavetakaroty novetsiki-moigavetakempirira, kantankicha teratyo pinkogaige pinkantatigaiganakempara pampakuaiganakerora povetsikageigira terira onkametite. Yogari pinkante timaigavetacharira pairani Tiroku ontiri Suronku iiroegimetyo neaigakerome inkantatigaiganakempametyo irogaguiganakemparome tontaporokiri, aikiro intiaitaiganakempametyo samampopane iokotagantaigakempara ikenkisureaigakara ineigakera yovetsikageigira terira onkametite inkantatigaiganakempara. ²² Kantankicha viroegi aganakempara inkisashitantakemparirira Tasorintsi maganiroro terira inkematsaigeri, pairotyo irogagaigakempi kara avisavagetakeroty inkisashiigakemparira Tirokunirira intiegiri Suronkunirira. ²³ Viroegiri timaigatsirira Kaperenaoku paventakovageigaka. ¿Pineaigiri ariori piaigake enoku? ¡Garatyo! Ontityo piaigake morekariku. Ariome ovetsikakenkanime

terira oneimagetenkani pairani anta Soromaku onkañotakemparora novetsikimogeigakempirira viroegi maika gamerorokari ipogereaiga maganiro, aiñokyametyo intimantaigemparo maika.* ²⁴ Irerotari nonkantantaigakempirira impogini aganakempara inkisashitantakempara Tasorintsi, pairotyo inkisashitasanoigakempi viroegi avisakero inkisashiigaemparira Soromakunirira.”

*Jeso ikantake irampishigopireakagaigakem-
parira ventaigakaririra
(Ir 10.21-22)*

²⁵ Impogini Jeso inianakeri Tasorintsi ikanti: “Apa, vinti vetsikagetakerorira inkite ontiri kipatsi ontiri aikiro magatiro timantagetarorira. Noshineventakempityo kara, pomanapitsaigakeritari govageigatsirira tera pogotagaigeri tyara pikanta viro. Inti pogotagaigake terira irogovageige. ²⁶ Arioniroro okañotaka maika, ariotari pikogakeri viro.”

²⁷ Impo ikantaigiri maganiro: “Ipagetakenaro Apa magatiro, aikiro yagaveakagavagetakena posante. Tera tyani gotatsine tyara nokanta. Intagani gotankitsi Apa. Aikiro tera tyani gotatsine tyara ikanta irirori. Intagani naro gotankitsi intiegiri aikiro yogaegi nonkogakagaigakerira nogotagaigakerira. ²⁸ Maganiro viroegi tsipereaigankitsirira pipomirintsiigakarora pintsatagageigakerora magatiro ikogagetirira Tasorintsi, atsi tainaegi

* **11:23** Jen 19.24-28

naroku paventaigakenara nampishigopireak-
agaigakempira.²⁹ Pinkematsaigakenara
kameti nogotagaigakempira ovashi pamp-
ishigopireaigakempa pisureku, teranika naro
kisantatsirira, aikiro nantitari tsipereakovage-
tacharira tera naventakotumatempa.³⁰ Tera
onkomutempa pintsatagaigakerora magatiro
nogotagaigakempirira, nantitari shintsita-
gaigakempine nogishineasanoigakempira.”

12

*Irogamereegi Jeso yagaigakera turigoki kutagi-
teriku apishigopireantaganirira*

(Mr 2.23-28; Ir 6.1-5)

¹ Impogini aganakara kutagiteri apishigopire-
antaganirira iatake Jeso ikenanake turigoshiku
itentaiganaari irogamereegi. Iriroegi
itasegageiganake yagaigamatanaketyo turigoki
yogaigakarora.² Irorotyō ineaigakerira
pariseoegi ikantaigutarityo Jeso:

—¡Atsi gaigeri kavako pogamereegi!
Yagaiganake turigoki maika kutagiteriku
apishigopireantaganirira, okantavitantaganitari
antavagetantenkanira.

³ Kantankicha irirori ikantaigiri:

—¿Matsi tera piniavantumaigero viroegi
otsirinkakotunkanira yovetsikakerira Iravi
pairani? Itaseganake irirori intiegiri
itentaigakarira, mamerisanotyō tatampatyō
irogaigakempa,⁴ impo ikiamatanaketyo
ivankoku Tasorintsi yogakarora pan okantavitan-
taganirira ogenkanira, ontitari irashi Tasorintsi.

Intagani gaigaro saserroteegi, ariotari ikantiri Tasorintsi, kantankicha yogari Iravi yogakaroty, aikiro ipaigakeri itentaigakarira.* ⁵ ¿Matsi tera piniavantumaigero aikiro itsirinkakotanakerira Moisheshi okantira yogari saserroteegi tavageigatsirira ivankoku Tasorintsi yantavage-tantaigakaro kutagiteri apishigopireantaganirira kantankicha teratyo iroro irovetsikaige terira onkametite? ⁶ Maikari maika aikiro nonkamantaigakempi aiño aka pairorira yavisavagetakero ivanko Tasorintsi. ⁷ Viroegi tera pinkemaigavakeronika Itsirinkakagantakerira Tasorintsi kantatsirira: ‘Pairo avisake nokogakera pintsarogakagantaigakempara, avisakero povetisaigakenarira piratsipage pintagaigakenarira.’ Pinkemaigavakeromera oka gamerorokari pineantavageigi yovetsikaigakera terira onkametite. ⁸ Yogari Kañotasanotakaririra Matsigenka irirotari kantatsirira tyati okantavitantagani antantenkanira kutagiteriku apishigopireantaganirira, aikiro tyati terira onkantavitantenkani.

*Jeso yovegairira shinkovakotankicharira
(Mr 3.1-6; Ir 6.6-11)*

⁹ Osamanitanakera iatake Jeso pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi ikianake tsompogi. ¹⁰ Ario inake kara paniro shinkovakotankicharira. Yogaegiri kisaigakeririra Jeso ikantaigiri:

* **12:4** 1 Sa 21.1-6; Ire 24.8-9

—¿Kametitake irovegantakenkanira mantsigatankitsirira kutagiteriku apishigopireantaganirira?

¹¹ Ontityo ikantaigakeri maika ineigakera tyarika inkante kameti intsavetantaigakerira inkisakagantaigakerira. Kantankicha irirori ikantaigiri:

—Aiñorika shintacharira irovishate impogini irashiriantanakemparo paniro ovegantara kutagiteriku apishigopireantaganirira, ¿matsi gara iatashitiri inoshikaaterira? ¹² Iriromparorokari matsigenka pairo intsarogakagakenkani, pairotari yavisavagetakeri ovisha. Irorotari maika kametitake onkavintsaantakenkanira kutagiteriku apishigopireantaganirira.

¹³ Nerotyó ishonkashitantanakaririra shinkovakotankicharira ikantiri:

—Atsi kontsaanake.

Irorotyó yakontsaanakera ogatyó okenake irako paa vegasanovagetaa kañotasanovagetaatyó apipakotene. ¹⁴ Iroro ineigavakerira pariseoegi yovegairira ikonteigapanuti ovashi isariaiganakari Jeso irogakagantaigakerira.

Isaiashi ikamantakotakeri Jeso pairani

¹⁵ Iroro yogotavakera Jeso isariaigakarira irogakagantaigakerira iatake parikoti ovashi yogiaiganakeri tovaini matsigenkaegi. Irirori yovegageigamatirityó maganiro mantsigaigankitsirira, ¹⁶ kantankicha ikantaviigakeri ganiri itsavetantaigiri. ¹⁷ Antari ikañotakara maika itsatagakero ikantakerira kamantantatsirira Isaiashi pairani

itsirinkakotakerora ikantakerira Tasorintsi ikanti:

¹⁸ “Neri yoga nomperane nokogakagakerira nontigankakerira.

Notasanovagetakari, aikiro noshineventakari. Nontigankimotakeri nosure intimasurentakerira. Irirori inkamantaigakeri maganiro matsigenkaegi tyati kametiripage, aikiro tyati terira onkametite.

¹⁹ Gara ikisantumati, aikiro garatyo ikakitsatantumati irogemisantantakera.

²⁰ Garatyo ikisumaigiri tyanirika tesakonarira ishintsitashiigero terira onkametite. Inkantakani inkavintsajaigakeri maganiro kigonkero aganakempara imegakempara Igoveenkarijegite maganiro matsigenkaegi.

²¹ Maganiro matsigenkaegi timageigatsirira aka kipatsiku iraventaigakemparityo.”

Ikantunkanira Jeso inti tinkamitakari kamagarini

(Mr 3.20-30; Ir 11.14-23; 12.10)

²² Impogini yamaiganakeneri Jeso paniro matsigenka terira inee, aikiro tera irinie, itimagutakeritari kamagarini. Impo irirori ineakagairi, aikiro iniakagairi. ²³ Yogavageigaketyo kavako maganiro ikantaigi: “Irirorakarityo Iyashikitanakerira Iravi agiaigakerira.”

²⁴ Iroero ikemaigakerira pariseoegi ikantaigakera, iriroegi ikantaigi: “Inti tinkamitakari Vere-sevo itinkami kamagarinipage. Irivotari gaveakagakeri yoneaganontantaigakaririra itimagugakerira kamagarinipage.”

25 Kantankicha irirori yogotavakerotyó isureigakarira ikantaigiri: “Pine intimera matsigenka irapatoitakeri itovaire impegakempara itinkami impo intsitiiganakerorika inkisavakagaiganakempara ovashi irashirikovakagaiganakempa iokaiganakeri itinkami panivani irinae, mameri tyanimpatyo iromperataempa. Ario ikañogaka tentaigaririra iitaneegi ikiirora parantavakagaiganaachane inkisavakagaiganakempara oga inkenaigake irashirikovakagaiganakempa ganige itsipavakagaigaa. ²⁶ Ario ikañotaka Satanashi irirori, ¿matsi tyara inkantakempara ikiirora neagaachane? Inkañotakemparika maika ikiirora parantaachane, ¿matsi iragaveake atanatsira impeganakempara itinkamiagi maganiro kamagarinipage? ²⁷ Viroegi onti pikantaigake inti tinkamitakena Veresevo nagaveantakarira noneaganontaigakarira itimaguigakerira kamagarinipage. Iriromera gaveakagakenane kamagarini, ¿ario tyaniratyo gaveakagaigakerira pitovaireegi yoneaganontaigakarira itimaguigakerira kamagarini? Irorotari ogotantunkani onti pikomuigakaro viroegi. ²⁸ Kantankicha intityo gaveakagakena Isure Tasorintsi noneaganontantaigakaririra itimaguigakerira kamagarinipage, iroro pogotantaigavakempa atake yogikoneatimoiganakempi Tasorintsi iragaveane.

29 “Maika nokogake nonkantaigakempira: ¿Tyara inkantakenkani inkiashitakenkanira pairorira isurariti inkoshigetakenkanira garira oketyo yogusotagani? Antari

oketyorika irogusotakenkani ario pinkante inkoshiarantakenkani.

³⁰ “Maganiro terira irishinetena onti ikisashitakena, aikiro yogari terira intentena napatotantakera onti itivarokantake.

³¹ “Nonkamantasanoigakempi maika tatarika irovetsikaigake matsigenka terira onkametite ontirika isamatsanaigakeri Tasorintsi, irirori iragaveaketyo imagisantakoigaerira garatyo ikenkiimatairo, kantankicha yogari neave-takemparonerira iragaveane Isure Tasorintsi impo inkantake intityo gaveankitsi kamagarini, garatyo imagisantakotumatiri.

³² Ario okañotaka aikiro tyanirika samatsanatakerine Kañotasannotakaririra Matsigenka iragaveake Tasorintsi imagisantakotaerira, kantankicha tyanirika samatsanatakerine Isure Tasorintsi, iriro pinkante garatyo imagisantakotumatairi.

Tatoita ogotantunkani tyara ikanta matsigenka (Ir 6.43-45)

³³ “Yogari matsigenka onti ineantunkani yovetsikagetirira ovashi yogotunkani tyara ikanta. Yogari terira inkametite onti yovetsikagetake terira onkametite. Yogari kametiri omirinka onti yovetsikagetake kametiripage.

³⁴ ¡Viroegi apaiventavageigakempi kañovagetagantsi! ¿Tyara pinkantaigakempa povetsikaigakera kametiripage?, vintiegitari kañovageigacharira. Magatiroitari osuretakotunkanirira irorotari oniakotunkani.

³⁵ Ario ikañota matsigenka negintevagetacharira onti iniakogeti kame-tiripage, irorotari isuretakogeta. Yogari terira inegintevagetempa onti iniagisevagegi posante,

irorotari isuretakogeta irirori. Magatirotari osuretakotunkanirira irorotari oniaokogetunkani. ³⁶ Naro kantaigakempine antari aganakempara inkisashitantaigakenkanirira kañovageigacharira inkenkiakagaigakenkani magatiro iniagisevageigakerira kogapage. ³⁷ Tatarika piniavageti irorotari inkantaviigakempi Tasorintsi kametitakevirika ontirika tera pinkametite. Pinegintetakerorika piniane irishineventakempi. Antari piniagisevagetakerika ineakempi tera pinkametite, inkisashitakempi intigankakempi morekariku.”

Kañovageigacharira ikantaigavetakarira Jeso ineakagaigakerira terira oneimagetenkani

(Mr 8.12; Ir 11.29-32)

³⁸ Impogini ipokashiigapaakeri Jeso pariseoegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantaigiri:

—Gotagantatsirira, atsi okotagaigenanityo terira oneimagetenkani.

³⁹ Ikantaigiri Jeso:

—Viroegi apaiventavageigakempi
kañovagetagantsi, pikogantaigavetakarira
noneakagaigakempira terira oneimagetenkani,
kantankicha garatyo noneakagumaigimpi.
Intagatityo noneakagaigakempi pashini
onkañotakemparo ikañotagunkanira kamantan-
tatsirira Jonashi pairani.* ⁴⁰ Pikemakoigakeritari
irirori inigakerira omani imaranesanorikatyo
kara impo yomavatakotanakara kutagiteri
anta isegutoku. Ario inkañotakempa

* 12:39 Jon 1-3

impogini Kañotasanotakaririra Matsigenka iromavatakotanakempa kutagiteri anta kipatsiku. ⁴¹ Impogini aganakempara inkisashiigakemparira Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri inkantake yogari timaigavetacharira pairani Niniveku pairotyoyavisaigakempi viroegi, maganirotari Ninivekunirira ikematsaigakeri Jonashi ikenkitsatimoigakerira ikenkisureaiganaka ineagaketari yovetsikagisevageigira terira onkametite ovashi ikantatigaiganaka. Kantankicha maika ipokavetaka pairorira yavisavagetakeri Jonashi teratyo pinkematsaigeri. ⁴² Ario onkañotakempa aikiro impogini inkantake Tasorintsi ogari igoveenkariegite Savakunirira pairotyoyavisaigakempi viroegi, opokashitakeritari Saromon pairani oponiavagetakatyo samani kara onkemisantakerira irogotagetakerora,* kantankicha maika ipokavetaka pairorira yavisavagetakeri Saromon teratyo pinkematsaigeri.

*Kamagarini ipigashitarira itimaguvetarira
(Ir 11.24-26)*

⁴³ “Antari itimagutirira matsigenka kamagarini impo iokanairi iatake anta osarigagitetapaakera yanuiavagetakera. Impo ikogavetaka irapishigopireavagetakempamera, kantankicha teratyo iragavee ovashi ⁴⁴ isurematanaatyoyikanti: ‘Irirompatyoyonompigashitanaenotimaguvetarira.’ Impo ipigavetaa ineapaakeri

* 12:42 1 Kov 4.34

giakomatakatyo kañomataka pankotsi otarogaganira onegintetaganira saagitemataketyo kara mameritari timanteparonerira. ⁴⁵ Ovashi iatake yagakitira pashini 7 kamagarini pairorira yogagavageigaka. Impo itimaguigapaakeri yoga itimaguvetarira okyara ovashi irirori oga ikenake pairotyo yogagavagetanaka. Ario pinkañoigake viroegi apaiventavageigakarira kañovagetagantsi ariompatyo pogagavageiganakempari, tera pinkematsaigenika.”

*Tyani impegaigake Jeso iitaneegei
(Mr 3.31-35; Ir 8.19-21)*

⁴⁶ Aiñokyara ikenkitsavageti Jeso opokapaake iriniro intiegiri irirentiegi ikogaigavetaka irini-aigakerira, kantankicha tyampa inkenaigake, itikaigakeritari maganiro patoitaigankicharira neroty oonti inagapaake sotsi. ⁴⁷ Impo ikamantunkani Jeso ikantagani:

—Pokake piniro intiegiri pirentiegi aiño in-aigake kara sotsi ikogaigake iriniaigakempira.

⁴⁸ Kantankicha irirori ikantiri kamantakeririra:

—¿Tyanimpatyora ina? ¿Tyanimpatyora igeegi?

⁴⁹ Impo ishonkateiganakari irogamereegi iokoigakeri ikanti:

—Neri yogaegi nopegaigakerira ina aikiro igeegi. ⁵⁰ Imirinkatari tsatagagetirorira ikogagetirira Apa timatsirira enoku irirotyo nopegake ige ontiri incho ontiri aikiro ina.

13

*Jeso ikantakotakerora okenkitsataganira Irini-
ane Tasorintsi*

(Mr 4.1-9; Ir 8.4-8)

¹ Impogini ikontetanai Jeso iatake otsapiaku inkaare ipirinitapaake. ² Yapatovageiganakatyo tovaini matsigenkaegi inakera irirori, ovashi yomatetanaka pitotsiku ipirinitake ikenkitsaigakerira. Maganiro patoitaigankicharira ipitaigake otsapiaku.

³ Impo yogotagaigakeri ikantakogetakerora posante ikantaigiri: “Iatake paniro matsigenka impankivagetakera turigoki. ⁴ Iokagisetanakero pakarara pakarara itsotenkavagetanakero. Okonogagarantaka oparigigetanake avotsiku, impo iparigashiigakero tsimeri yogaigakarora. ⁵ Pashinikya onti oparigigetanake mapuseku, shintsi oshivokavetanaka, tesakonatari ontimasanotenika kipatsi. ⁶ Impogini iporeavetanaka poreatsiri itaganakero oshigirikanake okamanake, tetanika oatasanote oshitsaki savi, otikakerotari mapu. ⁷ Okonogaka pashini oparigigetanake okitagigetakara okitsoki tovaseri timatsirira otsei. Impo oshivokavetanaka turigo ogenaneyaty oshivokutanaka tovaseri irorori asaganakero okamanai, tera ontime okitsoki. ⁸ Pashini okonogaka oparigigetanake okametipatsatakera kipatsi. Irorori pinkante oshivokanake okimotanake otimanake tovaiti okitsoki, okonogaka otimake 100, pashini 60, pashini otimake 30. ⁹ Pikemaigakenarika maika atsi suretasanoigemparoty nokantaigakempirira.”

Jeso yogotagaigakerira irogamereegi tyara okantaka ikantakogetakerora magatiro (Mr 4.10-12; Ir 8.9-10)

¹⁰ Impogini yogaegiri irogamereegi yaiñoniiganakari ikantaigiri:

—Antari pogotagaigakerira maganiro matsigenkaegi, ¿tyara okantakara pikañotakerora maika pikantakogetakerora magatiro?

¹¹ Irirori ikantaigiri:

—Pairani tera ogovetenkani tyara inkantaigakeri Tasorintsi matsigenkaegi irogavisaakoigakerira kameti impegakempara Igoveenkariegite. Maikari maika ikogake pogoigakerora viroegi, kantankicha iriroegi gara yogoi giro. ¹² Nonkantasanoigakempi maika tyanirika kogankitsinerira inkemavakerora Iriniane Tasorintsi ariompatyo irogotasanovagetanakeri, kantankicha yogari terira inkoge inkemavakerora ontityo onkomutapitsatakempari, garatyo yogotumage ti maani. ¹³ Irerotari nokañotantaigakaririra maika. Iriroegi otimaigavetaka iroki, kantankicha kañomataka tenirikatyo ontime. Aikiro oti maigavetaka igempita kantankicha kañomataka tenirikatyo ontime, tera inkemaigavakeronika nokantaigakeririra. ¹⁴ Okañotaka maika otsataganakerora ikantakerira Isaiashi pairani ikanti:

‘Viroegi pinkemaigavetakempaty, kantankicha garatyo pikemumaigavakero.

Aikiro pineaigavetakempaty, kantankicha garatyo pogotumaigavakero.

15 Tera pinkogaigenika pogoigakera, kañoigamatakavi tenirikatyo ontimaige pisure.

Tera pinkemaige, kañomataka tenirikatyo ovegan-taigempa pigempita.

Aikiro tera pineaige, kañoigamatakavi tenirikatyo pogaige kavako.

Onti pikañoigaka maika ganiri pineantaigaro poki, aikiro ganiri pikemantaigaro pigempita, aikiro ganiri pikemumaigi maani.

Tera pinkogaigenika pinkematsatasanoigakenara kameti nogavisaakoigakempiniri.’

16 “Kantankicha viroegi paio ikavintsaav-ageigakempi Tasorintsi pineantaigakarorira magatiro pineageigakerira maika, aikiro pikemaigakena nogotagaigakempirira.

17 Arisanoty nonkantasanoigakempi maika itimaigavetaka tovaini kamantantaigatsirira intiegiri negintevageigacharira ikogaigavetaka ineigakeromera pineaiganakerira viroegi maika, kantankicha teratyo ineimaigero. Aikiro ikogaigavetaka inkemaigakeromera pikemaigakerira, kantankicha teratyo inkemumaigero.

Jeso ikamantaigakerira irogamereegi ikantakotakerira inkaara

(Mr 4.13-20; Ir 8.11-15)

18 “Maika atsi kemisantaigena nonkaman-taigakempira tatoita nokantakotake inkaara.

19 Ogari turigoki parigigetankitsirira avotsiku

inti nokantakoigake matsigenkaegi kemisantaigavetakarorira Iriniane Tasorintsi okenkit-satunkanira. Ikamantaigavetunkani tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariiegite, kantankicha igenaneyatyo ipokashiigakeri kamagarini imagisantakagaigakeri magatiro. ²⁰ Ogari parigigetankitsirira mapuseku inti nokantakoigake kemisantaigavetakarorira Iriniane Tasorintsi ishineventaigavetavakaro, kantankicha tera inkematsatasanoigero, ²¹ neroty o imagisantaiganairo shintsi. Impogini opokashitakeri tsipereagantsi ontirika ikisaviigunkani Iriniane Tasorintsi oga ikenaiigake yapakuaiganairo ikañoiganaara okyara tekyara inkematsatumaige. ²² Ogari parigigetankitsirira okitagigetakara okitsoki tovaseri inti nokantakoigake kemisantaigakerorira Iriniane Tasorintsi ikemaigavetavakaro, kantankicha impogini irorokya imaigavai isureigavaarora magatiropage timagetatsirira kipatsiku. Impo iriroegi tenige isuretakoigaemparo Iriniane Tasorintsi, ontitari isureiganaka irashintavioigakempara koriki. Tyampa inkantaigakempa inkematsatasanoigakera. ²³ Kantankicha ogari parigigetankitsirira okametipatsatakera kipatsi inti nokantakoigake kemisantaigavakerorira Iriniane Tasorintsi impo ikematsatasanoigakeri irirori. Ovashi itimaigake kameti ikañoigakaro turigo timankitsirira okitsoki 100, pashini ikañoigakaro timankitsirira 60, pashinikya ikañoigakaro timankitsirira 30.”

Jeso ikantakotakerora imegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite kematsaigiririra ikañotagakaro turigo ontiri tovaseri

²⁴ Impo ikanti Jeso: “Maika irorokya nonkantakotake tyara onkantanakempa impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra imegakempara Igoveenkariegite. Iatake matsigenka ipankitakera turigoki itsamaireku. ²⁵ Impogini imagavioiganaira maganiro ipokaninkuti pashini kisakeririra ipankitapanutiro tovaseri shigirorira turigo yapatuinkavagetakerotyoka. ²⁶ Impogini oshivokavetanaka turigo ogenaneyatyoka oshivokutanaka tovaseri irorori otentaganakaro. Antari otimanakera okitsoki turigo oneinkani onti okonogakaro tovaseri. ²⁷ Yogari iromperaneegi pankitakerorira ineagutarotyoka ikantaigiri: ‘Kogapage noneaigake onti pipankitake turigokisanorira. ¿Maikari tyaratyoka oponiakara tovaseri?’ ²⁸ Ikantaigiri irirori: ‘Impa irirorakari kañotakero kisakenarira.’ Iniaiganai iromperaneegi ikantaigiri: ‘¿Atsi noaige nashiaigakiterora?’ ²⁹ Ikanti irirori: ‘Gatata, pitentagantaigarokari turigosanorira. ³⁰ Arionetata osampatanakera, impogini nontigankaigakeri gaigakeronerira ovashi irashiaigakero tovaseri irogusovatuigakerora intagaigakerora. Impo irorokya iragaigake turigokisanorira irontaikapiniigakerora pankotsiku ontaikantaganirira turigoki.’ ”

Jeso ikantakotakerora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro

*okitsoki mosetasa**(Mr 4.30-32; Ir 13.18-19)*

³¹ Impo inianai Jeso ikantakotakerora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro okitsoki mosetasa ikanti: “Iatake paniro matsigenka ipankitakerora pakitsotiro mosetasa itsamaireku. ³² Irorori pairotyo avisavetaka otsirepekichotakera avisagetakerora pashinipage tsirepekichogetatsirira okitsoki, kantankicha oshivokumatanakera omaranevetanaketayo kara okañotanaaro inchato otsegororoitanake avisagetanakero pashinipage pankirintsipage impo itimantaigaaro tsimeripage.”

*Jeso ikantakotairora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro opoegantarira pan**(Ir 13.20-21)*

³³ Impo ikantakotairo Jeso ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro opoegantarira pan ikanti: “Antari ovetsikira tsinane pan agavatake kimopane turigopane, impo okonogantakaro opoegantarira ogaty okenake opoeganake magapatsatiro.”

*Tyara okantaka ikantakogetakerora Jeso magatiro**(Mr 4.33-34)*

³⁴ Ario ikañoigakeri Jeso maika maganiri yogotagaigakerira, onti ikantakogetakero magatiro. Tera irogotagaigeri kogapage, tatarika ikogake irogotagaigakerira ³⁵ onti ikañotakero

maika ovashi otsataganaka itsirinkakotanakerira kamantantatsirira pairani ikantakera:

“Noniaigerira onti nonkantakogetake posantepage.

Nonkenkitsatakogetakero posantepage ogantagarira omanakogetunkani

pairani okyasanokyara ovetsikunkani kipatsi kigonkero maika.”

Jeso ikamantaigakerira irogamereegi tatoita ikantakotake iniakotakerora tovaseri shigirorira turigo

³⁶ Impogini iniaiganairi patoventaigakaririra iatai pankotsiku ikiapaake. Yogari irogamereegi yaiñoniiganakari ikantaigiri:

—Nokogaigake pinkamantaigakenara tatoita pikantakotake inkaara piniakotakerora tovaseri shigirorira turigo.

³⁷ Ikanti Jeso:

—Yogari pankitakerorira turigoki inti Kañotasannotakaririra Matsigenka. ³⁸ Ogari

tsamairintsi onti magatiro kipatsi itimantaigarira matsigenkaegi. Ogari turigoki intiegi

matsigenkaegi pegaigakeririra Tasorintsi Igoveenkariegite. Ogari tovaseri intiegi

yashintaigakarira kamagarini. ³⁹ Yogari pankitakerorira tovaseri inti kamagarini.

Antari nokantakera agakenkanira turigoki onti nokantakotake ontsonkatanaempara

kipatsi. Yogaegiri gaigakeronerira intiegi isaankariite Tasorintsi. ⁴⁰ Antari nokantakera

ashiakenkanira tovaseri ontagakenkanira, onti nokantakotake tyara onkantanakempa impogini

ontsonkatanaempara kipatsi. ⁴¹ Antari irapatoitaigakerira Kañotasanotakaririra Matsigenka maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite, intigankaigakeri isaankariite irapatoitaigakerira kañovagetagaigakaririra itovaireegi intiegiri aikiro maganiro vetsikagisevageigirorira terira onkametite ⁴² iokaigakerira morekariku. Karari kara inkantakani iriragunteigakempa inkaemavavageigaketyo kara iratsikagisevageigakerotyó irai. ⁴³ Impogini yogaegiri negintevageigacharira iriaigake intimimoigakerira Tasorintsi inkañoiganakemparira poreatsiri ishimpokirerenkira ikyaenkara kontetapaatsi. Pikemaigakenarika maika atsi suretasanoigemparotyó nokantaigakempirira.

Jeso ikantakotairora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro kori yomanunkanirira

⁴⁴ “Antari ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi onti okañotaka maika: Yomanunkani kori ikitatunkani kipatsiku. Impogini itimake pashini neakeririra, kantankicha aki-irotyo ikitatanairi. Ishinevagetakatyó kara ipimantagetakero magatiro yashintagetarira yagantakarora koriki ipunaventantakarora oga kipatsi inantakarira.

Jeso ikantakotairora ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi ikañotagakaro perera pairorira okametiti

⁴⁵ “Antari ipegakara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi onti okañotaka maika: Iatake paniro pimantavagetatsirira ikogavagetakera

perera pairorira okametitisanotake. ⁴⁶ Impo ineake pakitsotiro pairorira avisavagetake okutamunkarekitasanovagetakera, opunavagetaratyo kara. Ipimantagetakero magatiro yashintagetarira yagantagetakarora koriki ipunaventantakarora.

Jeso ikantakotairora imegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro kematsaigiririra ikañotagakaro kitsari

⁴⁷ “Maika nonkantakotaero tyara onkantanakempa impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra imegakempara Igoveenkariegite onti nonkañotagakemparo kitsari okitsataganira oaaku, ishatekanaka shima iposanteitanakatyo kara. ⁴⁸ Impo yogaegiri kitsaigankitsirira inoshiatakoigakeri yamakoiganakerira imparagekiku ipirinitaigakera ikogaigakerira shima yogaganirira yoyagaigavakerira kantiriku. Yogari terira irogenkani onti iokajaigavairi. ⁴⁹ Ario onkañotanakempa impogini ontsonkatanaempara kipatsi iripokaigake isaankariite Apa Tasorintsi irapatoitaigakerira negintevageigacharira irashirikoigakerira maganiro terira inegintevageigempa ⁵⁰ iokaigakerira morekariku. Antari anta inkantakani iriraguntevageiganakempa inkaemavavageigaketyo kara iratsikagisevageiganakerotyo irai.”

⁵¹ Impogini ikantaigiri:

—¿Pikemaigakena nokantaigakempirira?

Iriroegi ikantaigiri:

—Jeeje, nokemaigake.

52 Ikantaigiri:

—Pine intimera shintavagetacharira timankitsirira posantepage iarakipage pairorira okametigetake irompiogetakero ivankoku irovetsikagetakerora. Impo irirori iragaveake inoshikagetakerora tatarika ikogake irororika ogantagarira yashintaro pairani ontirika okyarira yagagetake. Ario ikañoigaka maganiro gotasanoigirorira Iriniane Tasorintsi Itsirinkakagantakerira pairani, aikiro yogotagasanogunkani tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakoigirira matsigenkaegi ipegakara Igoveenkariageite, yagaveasanoigaketari irogotagantaigakerora magatiro Iriniane Tasorintsi ogantagarira timankitsi ontiri aikiro okyaenkarira nogotagaigakempi maika.

*Yogotagantavetakara Jeso Nasareku
(Mr 6.1-6; Ir 4.16-30)*

53 Impogini yagatanakera Jeso yogotagageigakerira patoventaigakaririra iatai itimira. 54 Yogotagantapaake anta pankotsiku yapatoitantaigarira jorioegi. Yogavageiganaketyo kavako maganiro kemisantaigavakeririra ikantaiganake:

—¿Tyarikatyo kara yogotakerora magatiro oka? ¿Tyarikatyo ikantakara yagaveakera yovetsikagetakerora terira oneimagetenkani? 55 ¿Matsi tera iriro tomintemparine karipintero timatsirira atimaigira? Ogari iriniro ontitari Maria. Yogari irirentiegi iriroegitari Santiago, Jose, Sumo intiri Jorashi. 56 Ario okañoigaka iritsiroegi iroroegi

onti otimaigi aka, aneasanovagegirotari aroegi.
¿Tyarikatyo yogotakera kara?

⁵⁷ Ovashi teratyo inkogaige inkematsaigakerira
onti ikisaenkaigakeri ovashi ikantaigakeri irirori:

—Yogari kamantantatsirira tyarika iatake
parikoti ishineventavunkani, kantankicha antari
inavetaka itimira teratyo irishineventenkani, on-
tityo ikisaenkatunkani, imaiganakatyo iitaneege
iriroegi aikiro tera irishineventaigempari.

⁵⁸ Ovashi tesakona irovetsikagete kara terira
oneimagetenkani, teranika inkematsatumaigeri.

14

*Erorishi isuretakartaarira Joan Giviatantat-
sirira*

(Mr 6.14-29; Ir 9.7-9)

¹ Impogini yogari Erorishi neagetakeneririra
Sesa magatiro Garireaku ikemakotakeri Jeso
yovetsikagetakera terira oneimagetenkani.

² Impo ikantaigakeri inampinaegi ikanti: “Inti
nianaatsi Joan Giviatantatsirira nogakagantak-
erira karanki, nerotyo ikañotantakarorira maika
yagaveavagetakera yovetsikagetakera terira
oneimagetenkani.”

³ Antari okyara irirotari Erorishi shitakotagan-
takeri Joan yogusotagantakerira karenatsaku in-
eakera ikantavitakerira Eroria yagapitsatakerira
irirenti paitacharira Jeripe. ⁴ Yogari Joan ikan-
takeritari Erorishi: “Tera onkametite pagapitsa-
takerira itsinanetsite pirenti.” ⁵ Irerotari iko-
gantavetakarira Erorishi irogakagantakerimera,
kantankicha ipinkaigairi maganiro timaigatsirira
kara, ineaigakeritari Joan inti kamantantatsirira.

⁶ Kantankicha impogini agamatatyo kutagiteri agakara igutagiterite Erorishi impo irirori ikaemaigakeri iamigoegite isekatimoigakemparira. Impo isekatavageigakara okiapaake oshinto Eroria otosotapaakera oshonkashonkavage-tanakatyo kara. Ishineventamatanakaroty Erorishi ⁷ ikantiro:

—Maika nonkantakempi arisanoty nonpakempiro tatarika pinevitakena, garatyo namatavitimpi. Namatavitakempirika nonkamaketyo.

⁸ Iroro okemakerira oatake okantakitirora iniro okantiro:

—Ina, zatarikatyo nonevitakeri?

Irorori okantiro:

—Atsi irorompatyo pinevitakeri igito Joan Giviatantatsirira.

Ovashi opiganaa okantapaakeri Erorishi:

—Onti nokogake pintogitorenkakagantakerira Joan Giviatantatsirira oyagakenkanira igito peratoku pimpakotakenarora.

⁹ Ogatyo ikenake irirori ikenkisureanaka, kantankicha matakatariki kantakero, aikiro ikemaigakeritari maganiro ikaemaigakerira, tyampatyo inkantakempa inkantatigaerora ovashi ikanti:

—Iroroventi nanityo.

¹⁰ Itigankake soraro inakera Joan yashitakotakara intogitorenkakiterira iramakotakenerora igito. ¹¹ Impo yamakotakenero ipakotapaakero, irorokya gishonkakotakenero iniro. ¹² Impogini yogari irogamereegi Joan ipokashiigakeri yamaiganairira ikitaigairira. Impo iaigake ikamantaigakitirira Jeso.

Jeso yogitovaigakerora pan
(Mr 6.30-44; Ir 9.10-17; Jn 6.1-14)

¹³ Impogini yogari Jeso ikemakotakerira Joan yogakagantunkanira iatake parikoti intagani itentaiganaa irogamereegi onti ikenaiganake pitotsiku, kantankicha ineagavakerityo timaigatsirira kara yogiaiganakeri yanuiiganake.

¹⁴ Impo yogonkeigapaaka yagatakoigapaakera. Iroro yaguivetanakara Jeso ineagapaakeri patovageigamatakatyo matsigenkaegi kara itsarogakagaiganakari maganiro. Yovegaigakeri maganiro mantsigaigankitsirira. ¹⁵ Impo inanaira poreatsiri shavini yogari irogamereegi ikantaigiri:

—Atake ishavitana poreatsiri. Akari aka tera tyani timatsine. Atsi pakuaigaeri maganiro yogaegi iriaigaera anta otimagetakera pankotsipage kameti impunaventavageigakeniri isekaegi isekataigakempara.

¹⁶ Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Garatyo iaigi. Paigerityo viroegi isekataigakempara.

¹⁷ Iriroegi ikantaigiri:

—Mameri tatampa nompaigakeri. Intagani-vatisanoty onai 5 pan, yogari shima pitenivani inai.

¹⁸ Ikanti Jeso:

—Atsi maigakenaro.

¹⁹ Impo ikantaigakeri impirinitaigakera maganiro shimpenashiku. Iriroegi ipirinitaigake impo

yogari Jeso inoshikakero pan intiri shima ya-pagotakeri ineventanaka enoku iniakerira Tasor-intsi ikantiri: “Apa, noshinevagetakatyo maika pi-pakenara nogaigakemparira.” Impo ikotagakero pan ipaigakeri irogamereegi, iriroegikya paigakeri maganiro. Ario ikañotagakari shima irirori. ²⁰ Isekataigaka maganiro ikemaiganaka, impo yogari irogamereegi yapatoigairo aityokyarira onai yoyagaigairo tsivetaku shatekapagerikatyo kara onakotake 12. ²¹ Maganiro sekataigan-kicharira ikaravageigaketyo 5,000, kantankicha intagani yogotunkani surariegi antariniegi, tera ogotenkani tsinaneegi intiegiri ananekiegi.

Yanuiatakerora Jeso enokua nia
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

²² Impogini yogari Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—Mateiganaempa pitotsiku piivaiganaera pi-monteaiganaempara intati. Narori gatata nopoki, tsikyata noneaigavaeri yogaegi iriaigaera.

²³ Impo iaiganaira maganiro, irirori iatake otishiku iniakerira Iriri, paniro yapuntanaka. Ipitake anta ovashi ochapinitanake. ²⁴ Yogari irogamereegi atavageigake nigankia kara. Ogari inkaare ovoresekantamatanaketyo kara osagusagumatanakeroty pitotsi pogn pogn, otampiavagetanaketari tampia jiriririri ogipigipitakoigavakerityo. ²⁵ Impo osariagitetanaara kutagiteri ipokapaake Jeso yanuiatapaakero enokua nia. ²⁶ Yogari irogamereegi ineagutarityo itsarogavageigamatanaketyo kara ikaemavaitaigamatanaketyo:

—¡Inaa, inaa, neri yoga kasuvarerini!

²⁷ Iniamatanaketyo Jeso ikantaigiri:

—¡Nanti! ¡Gara pitsarogaigi, shineiganaempa!

²⁸ Iniamatanaketyo Perero ikanti:

—Notinkami, vioratyo, iroroventi kaemenanityo nompokakera kara viroku nanuiatanakerora enokua nia.

²⁹ Ikantiri Jeso:

—Tainanityo.

Yaguitanake Perero yanuiavetanaka iriatake-mera inakera Jeso. ³⁰ Kantankicha ineakerora otampiavagetanakera itsarogamatanaketyo ogatyo ikenake itsitiganake ikaemamatanaketyo:

—¡Notinkamii, gavaena!

³¹ Igenaneyatyo yakontsaanake Jeso inoshiatavairi irakoku ikantiri:

—¡Tesakona pogote arisano nagaveavageti! ¿Antari gara pitsarogi?

³² Iroro yomateiganaara pitotsiku asatyo opeganaa tampia. ³³ Maganiro naigankitsirira pitotsiku itigeroaventaiganakari Jeso ikantaigiri:

—¡Arisanoniroro vinti Itomi Tasorintsi!

Jeso yovegaigakerira mantsigaigankitsirira Jenesarékunirira
(Mr 6.53-56)

³⁴ Impogini imonteaiganaka intati iaigake Jenesaréku. ³⁵ Yogaegiri timaigatsirira kara ineaignavakerira inti Jeso ishigaigamatanakatyo ikamantavakagaiganakara itsotenkavageiganakerotyó itimageigira. Yamaigapaakeneri maganiro mantsigaigankitsirira irovegaigaerira.

³⁶ Impo iriroegi ikantaigiri:

—Notinkamii, nokogake nontsagatu-
maigakerora okaratsaiku pimanchaki.
Impo maganiro tsagatakoigakeririra
yovegaiganaa.

15

*Jeso yogotagaigakerira irogamereegi tatoita
kitsitinkantatsi
(Mr 7.1-23)*

¹ Impogini ipokaigake pariseoegi intiegiri go-
tagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi,
iponiaigapaaka Jerosarenku, ikantaigakeri:

² —¿Tyara ikantaigakara pogamereegi tera
intsatagaigero magatiro ikantageiganakerira
yashikiiganakairira? Pine omirinka isekataigara
tera inkivakoigempa inkañotagaigakerora
ikantaiganakerira.

³ Yogari Jeso ikantaigiri:

—¿Tyara pikantaigakara viroegi tera iroro
pintsatagaige ikantagetakerira Tasorintsi,
onti pikogaigake pintsatagaigakerora
ikantaiganakerira yashikiiganakempirira
pairani?

⁴ Ikantavetakatari Tasorintsi:
‘Pimpinkatsaigakerira piri ontiri piniro gara
pipugatsanaigari.’ Aikiro ikanti: ‘Yogari
kisashitakemparineririra iriri ontirika iriniro
irogakenkanityo.’*

⁵ Kantankicha viroegi
onti pogagaigakero. Pine maika aiñoegi
tomintaigacharira kogakovageigankicharira
ikantaigavetakari itomi intsarogakagakemparira
impagakerira ikogakoigakarira, kantankicha

* 15:4 Ek 20.12; 21.17; Ire 20.9

viroegi onti pikantaigake kametitake inkantakerira: ‘Gara nagavei nopaignipira pineviigakenarira, magatirovari nashintagetarira onti nashintakagakari Tasorintsi’,⁶ ovashi gara ipiri. Antari pikañogakerora maika onti pokaiganakero ikantakerira Tasorintsi, irorokya pipampiatakoiganake ikantageigakerira yashikiiganakempirira pairani.⁷ Nokantantaigakempirira onti pikematsatamampegaigaka kogapage. Ikantasanotakeniroro kamantantatsirira Isaiashi itsirinkakoiganakempira pairani ikanti:

⁸ ‘Iriroegi ikantaigavetaka: Tasorintsi inti pairorira ikamativageti,

kantankicha ontityo ikantamampegaigaka kogapage, teratyo arisano isuretakoigena.

⁹ Aikiro ikantaigavetaka: Tasorintsi inti Atinkamiegi,

kantankicha onti yogotagantaigi isureigakarira matsigenkaegi.’

¹⁰ Impo ikaemaigakeri maganiro yapatoitaigakeri ikantaigiri:

—Kemisantasanoigena maganiro viroegi pinkemasanoigakenara.¹¹ Ogari ogagetaganirira tera iroro kitsitinkantatsine. Ogari pinkante oniagisevagetaganirira posantepage irorotari kitsitinkantagetatsi.

¹² Impo yagatanakera iniavagetakera yaiñoniiganakari irogamereegi ikantaigiri:

—¿Pineigakeri pariseoegi ikisaiganakara ike-maigakempira pikantaigakerira maika?

¹³⁻¹⁴ Ikanti Jeso:

—Arione inkañoigake, magatirotari pankirintsi terira iriro pankiterone Apa timatsirira enoku ashiakenkanityo impogini. Iriroegi ontitari ikañoigari terira inee ikatsavakoiganakerira pashini terira inee. Antari inkañotakemparika maika piteni terira inee inkatsavakagaigempara iranuitaiganakera, pitenirotyo iranonkaiganakempa otseraaku.

¹⁵ Iniamatanaketyo Perero ikantiri:

—Atsi kamantaigena tatoita pikantakotake inkaara.

¹⁶ Ikanti Jeso:

—¡Arioratyo pikañoigaka viroegi tera pinkemaige! ¹⁷ ¿Matsi tera pinkemaigero nokantaigakempirira? Nokanti magatiro ogagetaganirira onti oatake segutontsiku, impo oshitakotaagani. ¹⁸ Kantankicha magatiro oniagisevagetaganirira onti oponiaka suretsiku, irorotari osuregisevagetantaganirira. Iroro pinkante okitsitinkantiniroro suretsiku. ¹⁹ Ariotari oponiagetari isureku matsigenka isuregisevageigarira posantepage, yogantaigira, inoshikaigirora tsinaneegi suraritakoigatsirira ontiri terira osuraritakoige, ikoshiigira, yamatavitantaigira, iniashivageigarora kogapage. ²⁰ Magatiropage oka ovetsikagise-taganirira iroro pinkante okitsitinkantiniroro suretsiku, kantankicha ogari pisekataigempara garira pikivakoiga pinkañotagaigakerora ikantaiganakerira yashikiiganakempirira teratyo onkitsitinkante.

Jeso yovegairora oshinto tsinane terira iroro joria

(Mr 7.24-30)

²¹ Impogini iatai Jeso Tiroku ontiri Suronku.

²² Impo okenapaake paniro tsinane kananea okanti:

—¡Notinkamii, Iyashikitanakerira Iravi, kavintsaavagetenakario! Aiño noshinto itimagutakero kamagarini atsipereavagetaketyo kara.

²³ Kantankicha yogari Jeso teratyo irinie, onti ikemisantanake. Impo yaiñoniiganakari irogamereegi ikantaigakerira:

—Atsi kematsatero kameti oataeniri, onti ogiaigapaakai okaemavatapaakera.

²⁴ Ikanti Jeso:

—Intagani itigankavitakena Tasorintsi nompokashiigakerira nonkavintsajaigakerira iseraereegi, ontitari ikañoigakari ovisha timpinaigankitsirira.

²⁵ Kantankicha irorori ariompatyo aiñonitanakariri otigeroaventanakarira okanti:

—¡Notinkamii, kavintsaavagetenakario!

²⁶ Kantankicha Jeso ikantiro:

—Tera onkametite iragapitsaigakenkanira iseka ananekiegi impakenkanira otsiti.

²⁷ Irorori okanti:

—Notinkami, arisanoniroro pikantasano-takeniroro, kantankicha otsiti ineakoigirira isekataigara shintaigaririra itimashitavake otapinaku mesa yogaverokitavakara ovoroki* ashirianakara.

* 15:27 Ovoroki: okantagani aikiro “oporoki”.

²⁸ Ikantutarotyó Jeso:

—Irovento pógotakera nagaveakera novegaerora pishinto, maika nonkavintsaakempityo novegaerora.

Iro ikantakera maika ogatyó okenake oveganaa.

Jeso yovegaetairi tovaini mantsigaigankitsirira

²⁹ Impogini iatai Jeso ikenanake otsapiaku inkaare Garirea itonkoanake otishiku, ario ipirinitake kara. ³⁰ Impo iatashiigakeri tovaini matsigenkaegi yamaiganakenerira terira iranuitagantsiige, terira ineaiige, terira iriniaige, terira irakoige, aikiro iposantevegetanakatyó kara mantsigaigankitsirira. Irirori yovegaigairi maganiro. ³¹ Yogari patoitaigankicharira yogavageiganaketyó kavako, ineigakeritari ineiganaira terira ineigavetempa, yakoiganaira terira irakoigavetempa, yanuitagantsivageiganaira terira iranuitagantsiigavetempa, aikiro iniaiganaira terira iriniaigavetempa. Ogatyó ikenaigake ishineventaigamatanakarityó Tasorintsi kavintsajaigiririra iseraereegi.

Jeso yogitovaigairora pan

(Mr 8.1-10)

³² Impogini ikaemaigakeri Jeso irogamereegi ikantaigiri:

—Notsarogakagaiganakari yogaegi, noneaketari ipiriniventaigakena aka mavati kutagiteri niganki itsonkatakoiganaka isekaegi. Maikari maika mameri tatampa irogaigakempa. Tera nonkoge nontigankaigaerira iriaigaera ivankoku, ontirorokari agaiganakeri itasegane avotsiku.

³³ Impo ikantaigiri irogamereegi:

—¡Ojojoo itovaigavagetiratyo kara! ¿Ario tyara nagaigakero pan nompaignakerira isekataigakem-para maganiro? Ontitari anaigake osarigagiteta-paakera, tera tyani timatsine aka.

³⁴ Ikantaigiri irirori:

—¿Akatovainivati onai pan pamaigakerira?

Ikantaigi:

—Intaganivati onai 7, impo aiño aikiro piteni shima.

³⁵ Yogari Jeso ikantaigakeri impirinitaigakera maganiro, ³⁶ impo yagagetanakero pan intiri shima yapagogetanakeri inianakeri Tasorintsi ikantiri: “Apa, noshinevagetakatyo pipakenara oka noseka.” Impo ikotagakero pan intiri shima ipageigakeri irogamereegi, irirokyari pageigavakeri maganiro.

³⁷ Isekataigaka maganiro ikemaiganaka. Ogari aityokyarira onai, yoyagaigairo irogamereegi tsivetaku onakotai 7. ³⁸ Maganiro sekataigankicharira ikaravageigaketyo 4,000. Intaganisano yogoigunkani surariegi, tera ogoigenkani tsinaneegi intiegiri ananekiegi.

³⁹ Impo Jeso yapakuaigairi iriaigaera ivankoegiku. Irirori yomatetanaa pitotsiku itentaiganaarira irogamereegi iaigake pashiniku kipatsi paitacharira Magarara.

16

Pariseoegi intiegiri saroseoegi ikan-taigavetakarira Jeso ineakagaigakerira terira oneimagetenkani

(Mr 8.11-13; Ir 12.54-56)

1 Impogini ipokashiigapaakeri Jeso pariseoegi intiegiri saroseoegi ikantaigapaakeri ineakagaigakerira terira oneimagetenkani onkoneatakera anta enoku inkiteku. Iriroegi onti ikogaigake ineigakerira arisanorikara opaitaka yagaveavagetira, nerotyoka ikañotantaigakarorira maika.

2 Kantankicha irirori ikantaigiri: “Viroegi pineaigirora okiraagitetira inanaira poreatsiri shavini onti pikantaigi: ‘Kamani onkametigitetake, kiraagitemataketari.’

3 Antari ontirika okiraagitetake tsitekyamani onti pikantaigi: ‘Maika gara okametigiteti, kiraagitetamanaketari, aikiro amokake.’ Tyarikatyo pikantaigaka viroegi pogoigakerora ariorika onkametigitetake ontirika gara okametigiteti, kantankicha tera pogotumaige tyara okantaka okañotakara maika pineaigakerora posante terira oneimagetenkani pairani. 4 Viroegi apaiventavageigakempi kañovagetagantsi, pikogantaigakarira noneakagaigakempira terira oneimagetenkani, kantankicha garatyoka noneakagaigimpi. Intagatityo noneakagaigakempi pashini onkañotakemparo ikañotagunkanira Jonashi pairani.”

Ovashi iokaiganairi iatai.

Jeso ikantakotakerora irogotagantane pariseoegi ikañotagakaro opoegantarira pan (Mr 8.14-21)

5 Antari imonteaigakara irogamereegi Jeso intati imagisantaiganakero iramaiganakera

pan isekataigakempara. ⁶ Impo yogari Jeso ikantaigiri:

—Viroegi, tsikyanira pogakoigarokari opoegantarira pan irashiegi pariseoegi intiegiri saroseoegi.

⁷ Iroro ikemaigavakerira iniavakagaiganaka ikantaigi:

—Onti ineakera tera amaige pan, nerotyو ikan-tantaigakairira maika.

⁸ Yogari Jeso ineigavakerira iniavakagaiganakara ikantaigutarityo:

—¡Tesakona pogotasanoige arisano nagaveav-
aget! ¿Tyara okantakara pikantaigakera: ‘Onti
ineakera tera amaige pan’? ⁹ ¿Matsi tekya pogoige?
¿Matsi tenige pisureigaemparo pan onavetakara
⁵ nokotagetakerora nosekatagaigakarira
5,000 surariegi? Impo papatoigairora
aityokyarira onai, ¿akatovaiti onakotai tsivetaku?
¿Matsi pimagisantaigairo? ¹⁰ Aikiro ¿matsi
tenige pisureigaemparo onavetakara pan ⁷
nokotagetakerora nosekatagaigakarira 4,000
surariegi? Impo papatoigairora aityokyarira
onai, ¿akatovaiti onakotai tsivetaku? ¿Matsi
pimagisantaigairo? ¹¹ Antari nokantaigakempira:
‘Tsikyanira pogakoigarokari opoegantarira pan
irashiegi pariseoegi intiegiri saroseoegi’, ¿tyara
okantaka tera pogoigavake tera iroro noniakote
pan?

¹² Ovashi yogoigake irogamereegi tera iroro
inkantasanote opoegantarira pan, ontityo
ikantakotake yogotagantaigirira pariseoegi
intiegiri saroseoegi ganiri ikemisantaigiri
yogotagantavageigira.

Perero ikantakera Jeso inti Igoveenkariegite iseraereegi

(Mr 8.27-30; Ir 9.18-21)

¹³ Impogini iatake Jeso ikenanake kara ochoenitakara Sesarea Piripo. Impo ikantaigiri irogamereegi:

—¿Tyara ikantaigi maganiro matsigenkaegi? ¿Tyani yoga Kañotasanotakaririra Matsigenka?

¹⁴ Iriroegi ikantaigiri:

—Ikonogagarantaigaka ikantaigake: ‘Inti Joan Giviatantatsirira.’ Pashini kantaigankitsi: ‘Inti Eriashi.’ Pashinikya kantaigankitsi: ‘Inti Jeremiashi, terika iriro, inti pashini kamantantatsirira pairaninirira yanianaira.’

¹⁵ Impo ikantaigiri:

—Viroegiri, ¿tyara pikantaigana?

¹⁶ Iniamatanaketyo Sumo Perero ikantiri:

—Viro vinti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Nogoveenkariegite, vinti Itomi Tasorintsi ikantakanirira itimi.

¹⁷ Ikantiri Jeso:

—Viro Sumo, itomi Jonashi, shinetempa, teranika iriro matsigenkaegi gotagaigempirone oka pikantakenarira maika. Intitari gotagakempiro Apa timatsirira enoku, ikavintsaakempitari.

¹⁸ Naro nonkantakempi viro vinti Perero. Impogini tyanirika kañotakempine viro pikantakera maika, naro nogavisaakotakeri kameti intentakemparira maganiro kematsaigakenanerira. Garatyo yagaveimaigiri kamagarini, ariompatyo inkematsatasanoiganakenari.

¹⁹ Kantankicha viro nagaveakagakempi kameti pinkamantaigakerira pashinipage

matsigenkaegi tyara inkantaigakempa kameti nogavisaakoigakerira iriroegi aikiro nompegakempara Igoveenkariegite. Tatarika oita pinkantavitantake aka kipatsiku, ariotyoinkañotakempa Tasorintsi timatsirira enoku inkantakera onkantavitantakenkanira, matakatari ikantavitantakero. Aikirotatarika oita pinkantake kametitake, ariotyoinkañotakempa irirori inkantake kametitake.

²⁰ Impo Jeso ikantaviigakeri irogamereegi ganiri ikamantakoigiri inkantaigakera inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite iseraereegi.

Jeso ikamantaigakerira irogamereegi inkamaker

(Mr 8.31–9.1; Ir 9.22-27)

²¹ Impogini Jeso itsititanakero ikamantaiganakerira irogamereegi iriatakera Jerosarenku iratsipereakagavageigakerira itinkamiegi jorioegi intiegiri itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi impo ovashi irogakenkani, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iraniana. ²² Yogari Perero itentanakari antakona ikantavetanakarira ikantiri:

—¡Notinkami, atsi garatyo pikañota maika!
¡Garatyo yogaitimpi!

²³ Kantankicha Jeso ishonkatematanakarityo ikantutarityo:

—¡Virori Satanashi, piataenityo parikoti, ontitari pikogavetaka pampakuakagakenamera ganigeniri notsatagagetairo itigankavitakenarira

Tasorintsi, teranika iroro pisuretakogetempa ikogagetirira irirori, ontitari pisuretakogetaka ikogagegirira matsigenkaegi!

²⁴ Impo Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—Tyanirika kogankitsine inkantakanira inkematsatasanotakena garatyo ipiriniventiro ikogagetirira irirori, ontityo inkantakani impiriniventavagetanakero nokogagetirira naro, aikiro iratsipereaventavagetakenatyo ariorika inkamaventakena. ²⁵ Tyanirika tsarogakagacha ikiiro tera inkoge iratsipereaventavagetakenara ikiirotyo kañotagantanankicha, intagatitari ikogake irovetsikagetakera tatarika ikogagetakerira irirori. Kantankicha yogari piriniventirorira nokogagetirira naro yatsipereaventakenara, iriro pinkante iriatake itimira Tasorintsi inkantakani intimake. ²⁶ Intimavetakempatyo gaveankitsinerira irashintakemparora magatiro kipatsipagekutirira kantankicha impoginityo inkamanae iriatake morekariku, ¿matsi ario agaveake oganiakerira iaraki? Garatyo agaveimati. Irashintagevetakemparoty magatiro kantankicha garatyo yagaveimati impunaventakempara ganiri iati morekariku. ²⁷ Antari nompigaatera impogini nonkoveenkavagetapaake nonkañotapaakempari Apa ikoveenkavagetira. Antari nompokaatera nontentaigapaakempari isaankariite nogishineaigapaakerira maganiroro shineventaiganarira, iriroegikya pashiventaigaiganarira onti nogipashiventaigapaakeri. ²⁸ Maika nonkamantasanoigakempi antari

gatata pikamaigi pinkonogagarantaigakempa pineaigakena nonkoveenkatanakera viroegiku.

17

*Jeso ikantatigimoiganakarira irogamereegi
(Mr 9.2-13; Ir 9.28-36)*

¹ Impogini avisanakera 6 kutagiteri yogari Jeso iatake anta otishiku itonkoavagetanake. Intagani itentaiganaka Perero, Santiago intiri irirenti Santiago paitacharira Joan. ² Impogini inaigakera anta katsiketyo iriroegi ineaigiri ikantatigimoiganakari. Ogatyo ikenake ishimpokirerenkanake ivoroku kañomataka ishimpokirerenkira poreatsiri, aikiro imanchaki onkutamagovageteratyo kara. ³ Ineaigutarityo Moiseshi intiri Eriashi iniaigakerira Jeso ⁴ iniamatanaketyo Perero ikantiri Jeso:

—Notinkami, ¡matsi ariokonatyo anaigake aka! Pikogakerika novashiigakera mavati pankotsi otyomiatirira, patiro pashi, patiro irashi Moiseshi, ogari omavatakemparira onti irashi Eriashi.

⁵ Tekyaenkara iragatumate iniakera apamankakoigapaakeri menkori, impo ikemaigiri inianake Tasorintsi arionika apatosegakara ikanti: “Yokari yoka inti Notomi, notasanovagetarityo kara noshineventakarityo. Maika atsi kemisantasanoigeri viroegi.”*

⁶ Iroroty ikemaigakerira ogatyo ikenagake itsarogavageiganake yompatakaigamatanakatyo. ⁷ Kantankicha Jeso yaiñoniiganakari itsagaigakeri ikanti:

* 17:5 Ireo 18.15

—Tinajaiganae gara pitsarogaigi.

⁸ Ikamaguigavetaa mameri iraratinkaigaera, panivani inai Jeso.

⁹ Impo ipigaigaara yanonkaiganaara yogari Jeso ikantaigiri:

—Gatata tyani pikamantumaigi oga pineaigakerira maika. Antari inkitareanaera Kañotasanotakaririra Matsigenka inkitavetak-enkanira, ario pinkante pinkamantantaigakero.

¹⁰ Impo iriroegi ikantaigiri:

—¿Tyara ikantakara gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi ikantaigakera iketyo pokankitsine Eriashi?

¹¹ Irirori ikantaigiri:

—Arisanoniroro ogari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okantake iketyo pokankitsine Eriashi inkenkitsatimoigakerira jorioegi inkantaigakerira inkantatigaiganakempara inegintetashi-igavakemparira impogitapaankitsinerira.

¹² Maika nonkamantaigakempi mataka ipokuti Eriashi, kantankicha tera irogotavakenkani onti ikisavunkani yatsipereakagavagetunkanira ovashi yogunkani. Ariotyo inkañotagakenkani impogini Kañotasanotakaririra Matsigenka iratsipereakagavagetakenkanira ovashi irogakenkani.

¹³ Iriroegi isureigamatanakarotyo ikantaigi: “Inti iniakotake Joan Giviatantatsirira.”

*Jeso yoneagaarira kamagarini
(Mr 9.14-29; Ir 9.37-43)*

14 Impogini yogonkeigapaakara inaignakera matsigenkaegi yapatoitaigakara, ipokashita-paakeri Jeso paniro surari itigeroaventapaakari ikantiri:

15 —Notinkamii, tsarogakagavagetemparikario notomi ikamakamavagetake yatsipereavagetaketyo kara. Iokavokigematatyo tsitsiku, aikiro iokaakaavagetaka oaaku. 16 Namaigavetakeneri pogamereegi irovegaigaerira, kantankicha teratyo iragaveaigeri.

17 Ikanti Jeso:

—¡Ario pikantavageigaka viroegi tekyenkatyó pogoigero iragaveane Tasorintsi, teranika pinkogaige pinkematsaigakerira! ¿Akasamaninivatorokari nompiriniventaigakempi nantsipereakoigakempira? Iroventi atsi maigakenarinityo aka.

18 Impo iniitarityo kamagarini ikantiri:

—Maika piatae parikoti.

Ogatyó ikenake ikontetapanuti iatai parikoti ovashi yovegasanovagetanaa ananeki itimaguve-takarira.

19 Yogari irogamereegi iniaigakeri Jeso parikoti ikantaigiri:

—¿Tyarika okantakara naroege tera nagaveaige noneagaigakemparira?

20 Ikanti Jeso:

—Ontitari kantankicha tera pisure-tasanoigemparo nagaveane pinkantaigakera: ‘Arisanotari yagaveavageti Notinkami iragaveakagakenatyó.’ Antari pinkañoigakeromera maika pisuretasannotumaigakemparora maani, ario pinkante pagaveaigaketyo

pinkantaigakerora oga otishi: ‘Gaganakempa
plate parikoti’, ogaganakempatyo. Garatyo tatoita
komutapitsatumaigimpi arisanorika opaitaka
pisuretasanoigakarora nagaveavagetira.

²¹ Kantankicha yogari kamagarini kañorira maika
garira oketyo piniagiri Tasorintsi, aikiro garira
pipitashiigaro kogapage gara pisekataiga, garatyo
pagaveimaigiri poneagaigarira.

Jeso ikamantaigairira aikiro inkamakera

(Mr 9.30-32; Ir 9.43-45)

²² Impogini Jeso itentaigakarira irogamereegi
ikenaiganakera kara Garireaku, ikamantaigakeri
ikanti:

—Yogari Kañotasanotakaririra Matsigenka ira-
gakagantakenkani ²³ impo irogakagantakenkani,
kantankicha omavatanakempara kutagiteri ira-
niana.

Iroro ikemaigavakerira ikenkisureav-
ageiganakatyo kara.

Koriki ashi ivanko Tasorintsi

²⁴ Impo yogonkeigapaakara Kaperenaoku,
ipokashiigakeri Perero kogantaigaririra
itovaireegi koriki ashi ivanko Tasorintsi
ikantaigiri:

—Yogari gotagaigimpirira ¿ipunatityo koriki ashi
ivanko Tasorintsi?

²⁵ Ikanti Perero:

—Jeeje, ipunatiniroroty.

Iroro ikianakera tsompogi pankotsiku inakera
Jeso iketyo niavakeri ikantiri:

—Sumo, ¿tyara pinkante viro? ¿Tyani ikogan-
taiga koriki koveenkaripage timageigatsirira aka

kipatsiku? ¿Iriro ikogantaiga itomiegi intirika ikogantaiga pashini?

²⁶ Ikanti Perero:

—Intagani ikogantaiga pashini.

Ikanti Jeso:

—Iroventi tera iriro inkogantaigempa itomiegi, ²⁷ kantankicha aroegi ganiri iniashinaigai, plate inkaareku pintsagaatakitera impo yogari iketyorira pagake pintinkirankakerira pinoshikakerira korikimenta nankitsirira ivaganteku pamaigakenerira kogantantaigacharira koriki ashi ivanko Tasorintsi pimpaigakerira. Irogonketakempa ampunaventaigakempara piteniro.

18

Tyani visaigakerine itovaireegi impogini

(*Mr 9.33-37, 42-48; Ir 9.46-48; 17.1-2*)

¹ Impogini yaiñoniiganakari irogamereegi ikantaigiri:

—¿Tyani visaigakerine itovaireegi impogini pimpegakempara Nogoveenkariegite?

² Irirori ikaemake paniro ananeki yogaratinkakeri niganki inaigakera ³ ikantaigiri:

—Nonkantasanoigakempi garira pikantati-gaiga pisureku pinkañoigakemparira ananekiegi garatyo pitimimoigana impogini nampatoitaigakerira maganiro kematsaiganarira nompegakempara Igoveenkariegite, ⁴ kantankicha tyanirika kañotakemparine yoka ananeki terira isuretumatempa iravisumanatantakera, iriro pinkante pairotyo iravisantavagetake impogini.

⁵ Aikiro tyanirika kavintsaakerine ananeki

kañorira yoka kañomataka nantinirikatyo ikavintsaake, nantitari ikematsatake.

6 “Kantankicha tyanirika kañovagetagakerine paniro kematsatakenarira terira impaitumatempa inkisashivagetakenkanityo kara. Irorotari nonkantantaigakempirira ganiri ikañotiri maika oketyome irogatsatantakenkani itsanoku omarane mapu otononkantaganirira iramanakenkanira iokaatakenkanira otsompogiatira omaraaniku nia. ⁷ ¡Maikaniroro iratsipereavageigake maganiro timaigatsirira aka kipatsiku, intimaigaketari kogaigankitsinerira inkañovagetagantaigakera! Ariotyoko onkañotakempa maika, kantankicha pairotyo iratsipereasanovageigake kañoigakeronerira maika inkisashitasanoigakenkanira.

8 “Nonkantantaigakempirira irorora kañovagetagakempine pako ontirika pivonkiti, ariometyo povatuakerome povuokakerora parikoti, pairotari okametitake pinegintetasanovagetakempira impo pinkamanakerika piatakera pintimimotakerira Tasorintsi, avisakero pinkañovagetakempira impo pinkamanakerika piatakera morekariku garira otsivakumati. ⁹ Ontirika poki irorora kañovagetagakempine, ariometyo pinkitsogitakerome povuokakerora parikoti, pairotari okametitake pinegintetasanovagetakempira impo pinkamanakerika piatakera pintimimotakerira Tasorintsi, avisakero pinkañovagetakempira impo pinkamanakerika piatakera morekariku garira otsivakumati.

Ovisha pegankicharira
(Ir 15.3-7)

¹⁰ “Nonkantaigakempi maika garatyo pikisaigiri yogaegi kematsaiganarira terira impaitumaigempa, aiñoegitari isaankariite Apa pampogiakoigiririra. Iriroegi ikantakani inaigake anta enoku inampinaku. ¹¹ Yogari Kañotasanotakaririra Matsigenka onti ipokashitake irogavisaakoigakerira pegaigankicharira.

¹² “¿Tyara pinkantaige viroegi? Pine intimera paniro matsigenka impiratakempa 100 irovishate impo imegakempa paniro, ¿matsi gara iokaiganakeri maganiro irovishate iriatakera inkogaaterira pegankicharira? ¹³ Impo iragaeririka pairotyo irishineventakempari, iravisaketyo ishineventaigarira maganiro 99 terira imegavetempa. ¹⁴ Ario ikañotaka Piri timatsirira enoku tera inkoge imegumatempara paniro yokaegi kematsaiganarira terira impaitumaigempa.

Tyara ankantaigakempa agametiaigaerira
apigematsaegine
(Ir 17.3)

¹⁵ “Tyarika inkantakempi papigematsatene pintentanakeri parikoti piniakerira paniro pinkamantaerira tyarika ikantakempi. Irirori inkemakempirika mataka pogametiairi. ¹⁶ Antari garika ikemimpi pintentanake paniro, ontirika piteni papigematsaegine kameti inkemaigakeniri iriroegi, aikiro irogoigakeniri arisanorika pikogake pogametiaerira. ¹⁷ Kantankicha garika ikemi iroroventi piatetyo pintentanakerira

yapatoitaigara kematsaigatsirira inkanomaakenkanira. Garika ikemaigiri iriroegi iroroventi inkañotagakenkanityo terira inkematsateri Tasorintsi intirika kogantaiginiririra koveenkari koriki.

¹⁸ “Maika nonkantasanoigakempi tatarika oita pinkantavitantaigake aka kipatsiku, ariotyoko inkañotakempa Tasorintsi timatsirira enoku inkantakera onkantavitantakenkanira, matakatariki ikantavitantakero. Aikiro tatarika oita pinkantaigake kametitake, ariotyoko inkañotakempa irirori inkantake kametitake.

¹⁹ “Aikiro nonkantaigakempi tatarika oita pikogaigake pineviigakerira Apa timatsirira enoku oketyo pinkemavakagasanogakempa impo piniagakeri. Irirori inkemaigakempi intsatagakero tatarika oita pikantakerira. Pinaigavetakempatyoko piteni kantankicha pinke-mavakagaigakemparika inkemaigakempityo.
²⁰ Omirinkatariki tyarika kara yapatoventaigakena iriniaigakenara pitenityoko irinaigavetakempa ontirika irinaigavetakempa mavani, ariotyoko nonimoigakeri naro.”

Inampina koveenkari terira intsarogakagantempa

²¹ Impogini yaiñonitanakari Perero ikantiri:

—Notinkami, ¿akatovaiti nomagisantaero tyarika inkantakena napigematsatene? ¿Arioko onkaratanake?

²² Ikanti Jeso:

—Garatyo ario okarati 7, ontityo pimagisan-takotaeri magatiro tyarika inkantakempi, gara okaratumati.*

²³ “Iroroventi maika nokogake nonka-mantaigakempira tyara onkantanakempa imegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite matsigenkaegi onti nonkañotagakemparo koveenkari ikaemaigakerira inampinaegi inkantaigakerira impunaigaerira ipegakoigakerira.

²⁴ Iroro itsititanakera ikaemakagantaigakerira yamaigapaakeneri paniro pegakovagetiririra tovaini koriki kara.

²⁵ Kantankicha irirori mameri tatampa impunataempa nerotyoyomperaventantakaririra koveenkari impimantakenkanira intentagantakenkanira itsinanetsite intiegiri itomiegi ontiri magatiro yashintagetarira iragantageigakemparora koriki kameti impunataeriniri ipegakogetirira. ²⁶ Kantankicha irirori yompatakaventamatanakarityo ikantiri: ‘Tsarogakagavagetenakario, pogiakotakempara impoginityo nompunataempi maganiro koriki nopegakotimpirira.’ ²⁷ Yogari koveenkari itsarogakaganakari ikantiri: ‘Iroroventi arione, gara pipunataana’, ovashi yapakuairi.

²⁸ “Kantankicha iroro iataira itonkivoakari itovaire pegakotiririra maani. Yagamatanakerityo ikatikanakerira ikantiri: ‘¡Punataena pipegakotana!’

²⁹ Irirori yompatakaventavetanakari ikantiri: ‘Tsarogakagavagetenakario, impogini nompunataempi,’ ³⁰ kantankicha irirori teratyointsarogakagempari, onti yamakagantakeri

* **18:22** Gara okaratumati: irinianeku virakocha onti okantake setenta veces siete.

irashitakotakenkanira kigonkero impunataerira ipegakotirira. ³¹ Impogini ikemakoigakerira itovaireegi ikisaigamatanakatyo iaigake ikamantaigakitirira koveenkari. ³² Iroro ikemavakera ikaemakagantairi ikantiri: ‘iViro tera pinkametite, vinti pairorira pogagavageta pikisantira! Kogapage naro nokantakempi arione gara pipunataana, pikantakenatari nontsarogakagavagetakempira. ³³ Ariometryo pinkañotagakerime pegakotakempirira viro pintsarogakagakemparimera irirori pinkañotakenara naro nontsarogakagakempira.’ ³⁴ Ikisamatanakatyo yomperaventakari irat-sipereakagaigakemparira ovashi impunataeri magatiro ipegakogetirira.”

³⁵ Yagatanakera Jeso ikenkitsatakera ikanti:

—Ariotyo inkañotagaigakempi Apa timatsirira enoku garira pitsarogakagaigari pitovaireegi pimagisantaigaerora tyarikara inkantaigakempi.

19

Ikantake Jeso gara tyani okumatiro itsinanet-site

(Mr 10.1-12; Ir 16.18)

¹ Impogini iponianaka Jeso Garireaku iatakera Joreaku intati Jororanku. ² Yogiaiganakeri tovaini matsigenkaegi. Antari anta yovegaigairi maganiro mantsigaigankitsirira.

³ Impo ikonogagarantaigaka pariseoegi naigankitsirira kara ipokaigapaake inko-gakotagantaigakerira ineagakera tyarikara inkantaigeri irirori, ontitari ikogaigavetaka inkemaigakerira inkantakera tatarika oita terira

onkatinkatero ikantaigirira iriroegi kameti intsavetantaigakeriniri inkisakagantaigakerira, nerotyoko ikantaigapaakeri:

—¿Okantavitantagani iokakerora surari itsinanetsite?

⁴ Irirori ikantaigiri:

—¿Matsi tera piniavantaigero Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti ikyasanyara yovamparoatake Tasorintsi matsigenka ‘piteniro yovetsikaigakeri surari ontiri tsinane’? ⁵ Impo ikantake: ‘Nerotyoko yogari surari gankitsinerira tsinane iokakeri iriri ontiri iriniro iriatakera iragakerora inkantakani impanirotanakero. Antari okyara tekyara iragero piteni inaigavetaka, kantankicha antari yaganakerora oga ikenake itentaganakaro kañomataka panironirikatyo inai.’* ⁶ Nerotyoko yogari surari gankitsirira tsinane garatyoko iokumatiro, tenigetari irapiteigaempa, kañomatakataro panironirikatyo inai, ineaketari Tasorintsi yagakerora ikanti maika tera onkametite iokanaerora, kantakanityo iragakerora.

⁷ Iriroegi ikantaigiri:

—Iroventi, ¿tyara okantakara ikantakera Moisheshi iokanaerorika surari itsinanetsite impakero sankevanti onkantake: ‘Maika mataka nokanaimpi’, impo inkantakero oataera?

⁸ Ikantaigiri Jeso:

—Yogari Moisheshi ontitari ineakera tera pinkogaige pinkematsaigerira Tasorintsi, nerotyoko ikañotantaigakempirorira maika itsirinkaiganakempira. Kantankicha antari

* 19:5 Jen 1.27; 5.2; 2.24

ikyasanokyara yovamparoatake Tasorintsi matsigenka, tera ario inkañotero maika. ⁹ Narori nonkantaigakempi ompanirotakempirika pitsinanetsite garatyo piokiro. Pokanakerorika impogini pashinikya pagake onti pikañovagetaka.

¹⁰ Yogari irogamereegi ikantaigi:

—Iroventi opomirintsivagetaratyo kara agenkanira tsinane. Onkanteroro tyampa ankantakero agakera tsinane.

¹¹ Yogari Jeso ikantaigiri:

—Tera iragaveaigenika maganiro inke-maigakerora nokantaigakempirira maika, intaganitari kemaigakero yagaveakagaigakerira Tasorintsi. ¹² Aiñoegitari ikonogagarantaigaka tera iragaveaige intomintaigempara. Aikiro aiño pashini onti okitsogitunkani igatsareki. Aikiro aiñoegi pashini onti ishintsitashi-igakero tera intsagaigero tsinane kameti impiriniventaigakeroniri magatiro ikogagetirira Tasorintsi. Tyanirikara gaveankitsine inkemakerora nokantaigakempirira maika kantetyo inkemakerora.

Jeso iniaventaigakerira ananekiegi

(Mr 10.13-16; Ir 18.15-17)

¹³ Impogini ipokaigake pashini yamaigapaak-enerira Jeso ananekiegi impatikaigakerira igitoku aikiro iriniaventaigakerira. Yogari irogamereegi ineaigavakerira yamaigapaakerira ikantaviigavakeri ikantaigiri:

—Maiganaeri parikoti, gara poverajaigiri.

¹⁴ Kantankicha ikemaigakerira Jeso ikañoigakerora maika ikantaigiri:

—Atsi arionenityo iripokaigakera naroku, ishineventaigaritari Tasorintsi impegakempara Igoveenkariegite kañoigaririra yogaegi ananekiegi.

¹⁵ Impo ishonkateiganakari ipatikaiigakeri igitoku iniaventaigakerira. Impo irirori iatanai parikoti.

Shintavagetacharira

(Mr 10.17-31; Ir 18.18-30)

¹⁶ Antari ikenanakera Jeso kara ipokashitapaakeri paniro matsigenka ikantapaakeri:

—Gotagantatsirira, atsi kamantena tyara nonkantakempa kameti nonkantakanira nontimake. ¿Tatoita novetsikakera? ¿Tatoita kametitankitsine?

¹⁷ Ikantiri Jeso:

—Tyara okantakara pikantakenara: ‘¿Tatoita kametitankitsine?’, mameritari pashini kametitanotatsinerira, panirotari ikantara Tasorintsi ikametitira. Kantankicha pikogakerika pinkantakanira pintimake, tsatagageteroty magatiro it-sirinkakotanakerira Moiseshi pairani.

¹⁸ Ikanti irirori:

—¿Tyatityo?

Ikanti Jeso:

—Irorotari kantatsirira: ‘Gara poganti, gara piatashitiro tsinane, gara pikoshiti, gara pitsoeventari pitovaire. ¹⁹ Pimpinkatsaigakerira piri ontiri piniro gara pipugatsanaigari, aikiro pintsarogakagavagetakemparira pitovaire

pinkañotagasanotakempatyo pitsarogakagara vikiiro.*

²⁰ Ikantutarityo irirori:

—Arioniroro nokañotari maika notsititanakero notsatagasanotanakerora notyomiakyanira ovashi maika. ¿Maika aityokya pashini nontsatagakerira?

²¹ Ikantiri Jeso:

—Pikogakerika pairora pintsatagasanotakero ikogagetirira Tasorintsi, plate pimpimantagetakerora magatiropage pashintagetarira pagantakemparora koriki pimpaigakerira kogakoigankicharira impo pimpokake pogiavegetanakenara. Impogini ariokya inkavintsaavagetakempi Tasorintsi enoku.

²² Ikemutatyo ikantakerira maika ikenkisu-reavagetanakatyo kara ovashi iatai ipiganaara, intitari shintavagetacharira.

²³ Impogini ishonkashiiganakari Jeso irogamereegi ikantaigiri:

—Arisanotyoko nonkantasanoigakempi okomuvagetaratyo kara irogavisaakotakenkanira shintavagetacharira imegakempara Tasorintsi Igoveenkarite. ²⁴ Nonkantutaigaempityo aikiro, ¿matsi ario iragaveake kameyo inkianakera otsempokiku kitsapi iravisakerora aikyara? Garatyoko yagaveimati. Irirompasanotyoko shintavagetacharira intasanotakemparorika yashintagetarira garatyoko yogavisaakotagani.

²⁵ Ikemaigutatyo irogamereegi ariompatyo yogasanovageiganakeri kavako ikantaigiri:

* **19:19** Ek 20.12-16; Ire 19.18

—Iroroventi ¿tyanimpatyora irogavisaakotakenkani?

²⁶ Ipampogiaiganakeri Jeso ikantaigiri:

—Gara tyani gavisaakotumatacha tsikyata, intaganitari Tasorintsi gaveatsi yogavisaakotantira, teranika tatoita komutapitsatumatemparine irirori.

²⁷ Impo inianake Perero ikanti:

—Notinkami, naroegi nokaiganakero magatiro nashintaigavetarira nogiavageiganakempira. Maikari ¿tatarika impaigakena Tasorintsi?

²⁸ Ikantaigiri Jeso:

—Arisanotyō nonkantasanoigakempi antari onkyatagagetaenkanira magatiro, nompegasanotakempa Igoveenkariegite maganiro. Viroegi giavageigakenarira maika pintentaigakena pimpegaigakempara aikiro koveenkariegi pinkantaigakera tyara inkantaigakenkani iyashikiiganakerira itomiegi Iseraere.*

²⁹ Aikiro yogaegi maganiro okaiganakerorira ivankoegi intirika irirentiegi, iritsiroegi, iriniro, iriri, itomiegi, aikiro itsamaire, iriaigakera impiriniventaigakerora notigankaviigakeririra impaigakenkani pashini pairotyo avisagetakero yashintageigavetakarira ontovaigavagetakera, tatarika oita iokaiganake patiro impaigaenkani pashini 100. Aikiro inkantakani intimaigake gara ineimaigairo igamane. ³⁰ Kantankicha ikonogagarantaigaka

* **19:28** Pimpegaigakempara aikiro koveenkariegi pinkantaigakera tyara inkantaigakenkani iyashikiiganakerira itomiegi Iseraere: irinianeku virakocha onti okantake se sentarán también en doce tronos para juzgar a las doce tribus de Israel.

aiñoegi ineaigavetunkanirira maika yavisaigakerira itovaire, kantankicha iriroegikyatyo iravisaiganaenkani impogini. Iriroegikya ineaigavetunkanirira yavisaigunkanira maika, impogini iriroegikyatyo visantaiganaatsine.

20

Jeso ikantakotakerora impegakempara Tasorintsi Igoveenkariegite kematsaigiririra ikañotagakaro shintankicharira itsamaire

¹ “Maika nokogake nonkantakotakerora tyara onkantanakempa impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite nonkañotagakera shintankicharira itsamaire. Irirori onti iatamanakeni inkaara tsitekyamani inkogakitera tavageigatsirira intsamaitakoigakererira iovashite.

² Iroro ineaigapaakerira kogaigankitsirira irantavageigakera ikantaigiri: ‘Pikogaigakerika pintsamaitakoigakerora ova, naro nompagakempi paniro tenario.’ Iriroegi ikantaigake kametitake, nerotyoti gankaigakerira iriaigakera intsamaigakera.

³ Impo yogaenokanakara poreatsiri iatai opimantavagetantapinitaganira inkogaatera pashini tsamaigankitsinerira. Iroro ineaigapaakerira pashini pitaigamatake kogapage tera tatoita irantumaige, ⁴ ikantaigiri: ‘Piaige viroegi aikiro pantavageigakera notsamaireku, impogini nompunaigakempi’, ovashi iaigake. ⁵ Impo ikatinkatanakera poreatsiri ipigutanaatyoti aikiro inkogaatera pashini tsamaigankitsinerira. Impo ario ikañotagairo itsunkanaira yagaati

pashini. ⁶ Impo panikyara irishonkanakempa poreatsiri ipigutanaa aikiro ineigapaake pashini tera tatoita irantumaige ikantaigiri: ‘¿Tyara okantaka pirinitaigakevi kogapage tera tatoita pantumaige?’ ⁷ Ikantaigi: ‘Teranika tyani kogakoigenane.’ Irirori ikantaigiri: ‘Iroventi piaige viroegi pantavageigakera notsamaireku.’

⁸ “Impo ochapinienkatanakera ikantiri tsamaitagaigakeririra: ‘Maika kaemaigeri tsamaiigankitsirira pimpunaigakerira paniropage, pintsitigetanakeri impogigeiganankitsirira pinkaratagagetanakeri iketyorira pokaigankitsi.’ ⁹ Impo ipokaigapaake pokaigankitsirira panikyara irishonkanakempa poreatsiri. Imirinkaegi ipaigakeri paniro tenario. ¹⁰ Impo ipokaigapaake iketyorira tavageigamanankitsi. Iiroegi ineagiri

ariori irogavisaigakeri impunaigakerira, kantankicha ariotyokañotagaigakari itovaire ipaigakerira paniro tenario. ¹¹ Iroro ineigakera tera irogavisaigeri impunaigakerira ogatyo ikenagake iniashinaiganakari shintarorira itsamaire. ¹² Impo ikantaigakeri:

‘Yogaegiri impogigeiganankitsirira maanisano yantavageigavetaka kantankicha viro pipunaigakerityo kañotaka pipunaigakenara naroegei tsipereagankitsirira nantavageigakera poreatsiriku ovashi maika.’ ¹³ Kantankicha

yogari shintarorira ikantakeri paniro tavagetankitsirira: ‘Atsi shonkeratyo. Teratyo namatavitempi. ¿Matsi teratyo nonkantempi inkaara nompakempira paniro tenario?’ ¹⁴ Piatae manakeri ipakempirira. Narotari kantakeri

impunatakerira impogitanankitsirira yantavage-takera inkañotagakempira viro ipunatakempira.
¹⁵ ¿Matsi tera naro shintemparine nogorikite kameti ganiri novetsikageți tatarika nokogake? Impa ariorakari pitsimaventaka pineakera pashinira nokavintsaake.’

¹⁶ “Irorotari nonkantantaigakempirira maika aiñoegi ineigavetunkanirira maika yavisaigakerira itovaire, kantankicha iriroegikyatyo iravisaiganaenkani impogini. Iriroegikya ineigavetunkanirira yavisaigunkanira maika, impogini iriroegikyatyo visantaiganaatsine.”

*Jeso ikamantutaigaarityo aikiro inkamakera
 (Mr 10.32-34; Ir 18.31-34)*

¹⁷ Impogini iatanakera Jeso Jerosarenku ike-nanakera avotsiku ikaemaigakeri irogamereegi iriroku ikantaigiri:

¹⁸ —Maikari onti atonkoaiganake aiganakera Jerosarenku. Antari anta agonkeigakemparika onti iragakagantakenkani Kañotasanotakaririra Matsigenka iramanakenkanira inaigakera itinkamiegi saseroroteegi intiegiri aikiro gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi. Iriroegi inkantaigake: ‘Kante irogakenkanira.’
¹⁹ Impo iramanakenkani inaigira terira iriroegi jorioegi kameti isamatsanatakenkanira, aikiro impasapasatakenkanira, impo inkentakotakenkani, kantankicha omavatanakempara kutagiteri iranianaetyo.

*Ogari iriniro Santiago intiri Joan okogavetakara impitaigakera otomiegi inampinaku Jeso
 (Mr 10.35-45)*

²⁰ Impogini okenapaake itsinanetsite Severeo otentaigapaakari otomiegi otigeroaventapaakari Jeso. ²¹ Irirori ikantiro:

—¿Tatatyo pikogake?

Irorori okanti:

—Impogini pimpegakempara Igoveenkariegite maganiro nokogavetaka povirinitaigakerira yoka notomiegi pinampinaku, paniro pitankitsine pakosanoriraku, yogari irapitene impitake pampateku.

²² Kantankicha Jeso ikanti:

—Viroegi tera pogoigenika yogari pirinitankitsinerira nonampinaku pairotyo iratsipereavageigake aka kipatsiku, nerotyogari pikantantaigakenarira maika. ¿Matsi pagaveaigake viroegi pantsipereagikera pinkañoigakenara naro nantsipereakera?

Iriroegi ikantaigiri:

—Jeeje, nagaveaigakeniroro.

²³ Ikantaigiri Jeso:

—Pikantasanoigakeniroro pantsipereagikera pinkañoigakenara naro nantsipereakera, kantankicha tera naro kantatsine tyani pitankitsine nonampinaku, intitari kantankitsi Apa pairani okyasanokyara.

²⁴ Impogini yogari itovaireegi irogamereegi ikemaigavakera ikisaigamatanakerityo Santiago intiri Joan. ²⁵ Kantankicha Jeso ikaemaigakeri ikantaigiri:

—Pogoigiritari viroegi yogari igoveenkariegite terira iriroegi jorioegi onti ipotetashivageigari itovaireegi. Ario ikañoigaka aikiro itinkamipage yomperaperaigakari. ²⁶ Kantankicha viroegi

gara ario pikañoigiro maika. Tyanirika
 kogankitsine iravisaigakerira itovaireegi
 ontityo irimutakovageigakeri. ²⁷ Ario
 okañotaka tyanirika kogankitsine pairora
 iravisavageigakeri tsikyatatyo inkogake
 irirori irimutakovageigakerira kañomataka
 irironirikatyo ironampiriaegi. ²⁸ Kañotari
 Kañotasannotakaririra Matsigenka tera iroro
 iripokashite irogiakovagetakempara, ontityo
 ipokashitake irimutakotantavagetakera, aikiro
 inkamaventaigakerira maganiro kameti
 irogavisaakoigakenkaniniri.

*Jeso inekagaigakerira piteni terira
 ineaigavetempa*

(Mr 10.46-52; Ir 18.35-43)

²⁹ Impogini Jeso intiegiri irogamereegi iponi-
 aiganaka Jerikoku iaiganakera Jerosarenku yo-
 giaiganakeri tovaini matsigenkaegi. ³⁰ Ario kara
 ipitaigake onampinapokiku avotsi piteni terira in-
 eaige. Iroro ikemakoigavakerira pokapaake Jeso
 ikaemavaitaigamatanaketyo ikantaigiri:

—¡Notinkamii, Iyashikitanakerira Iravi, tsaro-
 gakagavagetenakario!

³¹ Ikantanaigavetakarityo itovaire:

—¡Atsi kemisantaigenityo!

Kantankicha iriroegi ariompatyo ikae-
 masanoiganakeri:

—¡Notinkamii, Iyashikitanakerira Iravi, tsaro-
 gakagavagetenakario!

³² Yogari Jeso asatyo yaratinkapaake
 ikaemaigakeri ikantaigiri:

—¿Tata pikogaigake?

³³ Iriroegi ikantaigiri:

—Notinkami, onti nokogaigake noneaiganaera.

³⁴ Itsarogakagaigamatanakarityo Jeso itsagaigakeri irokiku. Ogatyo ikenaigake ineaianai ovashi iaigake yogiaiganakerira.

21

Yogonketanakara Jeso Jerosarenku
(*Mr 11.1-11; Ir 19.28-40; Jn 12.12-19*)

¹ Impogini iaiganake yogonkeigapaaka Vetipajeku otishiku Orivoshi. Ogari Vetipaje onti ochoenitakotakaro Jerosaren. Impo yogari Jeso itigankaigake piteni irogamereegi ² ikantaigavakeri:

—Piaige anta choeni itimageigira pineaigapaakero kara paniro ashina intiri otyomiani akamotiakyani tsatakoigaka. Pintaakoiganakeri pamaigakenarira. ³ Aiñorika kantaigakempinerira: ‘¿Matsi tyara pinkantaigakeri?’ viroegi pinkantaigakeri: ‘Inti kogakotakari Atinkami, kantankicha paita irogipigaigaempiri.’

⁴ Ario okañotaka maika otsataganakara ikantakerira kamantantatsirira pairani itsirinkanakera ikanti:

⁵ “Kantaigeri timaigatsirira Shionku:

‘Atsi shonke, pokapaake Pigoveenkariegite.

Irirori inti pairorira ikemisantakovageta.

Onti ishigakotantapaakari akamotiakyansirira ashino, otyomiani kiasevegetatsirira arakintsi.’ ”

⁶ Impo iaigake irogamereegi itsaakoigapaakero ashina intiri otyomiani ⁷ yamaiganakenerira Jeso. Ipashimititsaigakeneri imanchakiegiku, impo

irirori ipirinitantakari ishigakotantanakarira.
⁸Yogiaiganakeri tovaini matsigenkaegi. Ikonoga-
 garantaigaka yovetsarankaashiigavakeri iman-
 chaki avotsiku, pashinikya tovishiigavankitsi
 tsigaroshi ishitavokitashiigavakerira kameti
 inkenakotanakera. ⁹Yogari ivaiganankitsirira
 intiegiri giaigapaakeririra ikaemageigamatityo
 kara ikantaigi:

—¡Pairo ikametiti yogaa Iyashikitanakerira
 koveenkari Iravi! ¡Pairo ikavintsaavagetakeri
 Tasorintsi yoga itigankakerira impegakempara
 Agoveenkariegite! ¡Pairo ikametiti Tasorintsi
 timatsirira enoku!

¹⁰Impogini yogonketapaakara Jerosarenku
 ogatyo ikenaigake timaigatsirira kara
 ishigaviovengeigapaakatyo ikantaigavakerira
 giaigapaakeririra:

—¿Tyaniratyo yoga?

¹¹Iriroegiri ikantaigi:

—Inti Jeso kamantantatsirira poniankicharira
 Nasareku Garireaku.

*Jeso yoneagaigaarira pimantavageigatsirira
 ivankoku Tasorintsi*

(Mr 11.15-19; Ir 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹²Impo Jeso ikianake ivankoku Tasorintsi
 ineigapaakeri pimantavageigatsirira intiegiri
 punaventavageigatsirira. Yoneagaigapaakari
 maganiri, aikiro itatsinkagetakero imesane yogi-
 noriantaigarira igorikiegite kampiavageigiririra
 koriki yogishonkagetakero. Imatakero aikiro
 ipirinitantaigakarira pimantavageigatsirira
 shiromega. ¹³Ikantaigiri:

—Okantake Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: ‘Ogari novanko onti ashi iripokapini-igera iriniaigakenara’, kantankicha viroegi onti pipegakagaiganakaro ipimantapiniigira matavitaigatsirira.

¹⁴ Impo ipokashiigakeri terira ineaige intiegiri terira iranuitagantsiige. Irirori ineakagaigairi terira ineaigavetempa, aikiro yoganuitagantsiigairi terira iranuitagantsiigavetempa.

¹⁵ Yogari itinkamiegi saseroroteegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moieshi ikisaigamatanakatyo ineaigavakerira yovetsikagetakera terira oneimagetenkani, aikiro ikemaigakerira ananekiegi ikaemavaitaigakera ikantaigakera: “¡Neri yogaa Iyashikitanakerira koveenkari Iravi pairorira ikametiti!”

¹⁶ Impo ishonkateigamatanakarityo Jeso ikantaigutarityo:

—¿Matsi tera pinkemaigeri yogaegi ananekiegi ikaemavaitaigakera? ¿Tera tyara pinkantumaigeri?

Yogari Jeso ikantaigiri:

—Jeeje, nokemaigakeriniroro, kantankicha ¿matsi tera piniavantumaigero viroegi Itsirinkakagantakerira Tasorintsi niakotakerorira oka? Okantaketari:

‘Yogari Tasorintsi yagaveakagaigakeri ananekiegi intiegiri aikiro aiñokyarira itsomiigi irishineventaigakemparira inkantaigakera: ¡Pairo ikametiti Tasorintsi!’

¹⁷ Impo ovashi iokaiganairi ipiganaa Vetaniaku, ario imaganake kara.

*Jeso ikantakerora igera ganiri otimumatai oi
(Mr 11.12-14, 20-26)*

¹⁸ Impo okutagitetamanakera ipigaigamanaa Jerosarenku. Yogari Jeso itaseganake. ¹⁹ Impo in-eventakotapaakaro igera onampinapokiku avotsi ovashi iatapanuti inkamosotapanuterora ineiri aityori oi, kantankicha yagavetapaakaro aiñoni mameri, onti gotankicha oshi. Ikantutarotyó:

—¡Maikari maika gara otimumatai pii!

Ogatyó okenake oshigirikanake okamanake.

²⁰ Iroro ineigakerora irogamereegi yogaiganake kavako ikantaigiri:

—¿Tyara okantakara iroro piniimatakera oga okenake okamanake?

²¹ Yogari Jeso ikantaigiri:

—Arisanotyó nonkantasanoigakempi pogotasanoigakerika arisano yagaveavageti Tasorintsi magatiro, ario pinkante pagaveaigaketyo pinkañoigakenara naro nogishigirikakerora igera. Kantankicha gara patiro oka. Pinkantaigakerorika oga otishi: ‘Piate okaatempa omaraaniku nia’, oataketyo okaatakempara. Kantankicha gara piniasurentavagetumaigaa maani pinkantaigakera: ‘Ariorikatyo iragaveake Tasorintsi.’ ²² Tatarika oita pineviigakeri Tasorintsi piniaigerira pogotasanoigakerika arisano iragaveake impaigakempirora impaigakempirotyo.

*Ikogakotagantunkanira Jeso tyani tigankakeri
(Mr 11.27-33; Ir 20.1-8)*

²³ Impo yogonketapaakara Jeso ikiake ivankoku Tasorintsi yogotagaigapaakerira. Osamanitanakera ipokashiigapaakeri

itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi ikantaigiri:

—¿Tyani kantakempira pinkañotakerora maika poneagaigaemparira pimantavageigatsirira? ¿Tyanimpatyora tigankakempira?

²⁴Yogari Jeso ikantaigiri:

—Maikari maika narokya kogakotagan-taigakempine, pinkamantaigakenarika viroegi ario nonkañotakempa naro nonkamantaigakempi tyani tigankakena. ²⁵¿Tyani kantakeri Joan irogiviantavagetakera? Maika viroegi kantaigena tyani kantakeri. ¿Irirorika kantakeri Tasorintsi intirika kantaigakeri matsigenkaegi?

Iroero ikemaigavakera iniavakagaigamatanakatyo ikantavakagaiganakara: “¿Tyarikatyo ankantaigeri? Ankantaigavetempari inti kantakeri Tasorintsi, irirori inkantaigakaetyo: ‘Iroroventi ¿tyara okantakara tera pinkematsaigeri?’ ²⁶Ariokya ankantaigavetempari inti kantaigakeri matsigenkaegi, inkisaigakaetyo atovaireegi, maganirotari ikantaigake inti kantakeri Tasorintsi inkamantantavagetakera.”

²⁷Nerotyo ikantantaigakaririra:

—Niroroty, tyanirorokari kantakeri.

Impo irirori ikantaigiri:

—Iroroventi arioty nonkañotakempa naro, garatyo nokamantaigimpi tyani tigankakena.

Jeso ikantakoigakerira terira inkogaige inke-matsaigakerira

²⁸Impogini Jeso ikantaigiri:

—¿Tyarika pinkantaige nonkantaigakempira maika? Itimi pairani matsigenka aiño piteni

itomi. Impogini ikantakeri itsitiki: ‘Notomi, piatakera pagavagetakera ova.’²⁹ Irirori ikanti: ‘Garatyo noati’, kantankicha impogini isuretanaka iatake yagavagetakera.³⁰ Impogini iatashitakeri irapitene itomi, ario ikañotagakari irirori yomperatakarira. Iriro pinkante ikantake: ‘Je’ee nonkañotakeniroro’, kantankicha tera iriate.³¹ Maikari kantaigena, ¿tyani kematsatasanotakeri iriri?

Iriroegi ikantaigi:

—Inti itsitiki.

Impo Jeso ikantaigiri:

—Arisanoty nonkantasanoigakempi ogaegiri tsinaneegi pogereantaigatsirira intiegiri kogantaigaririra itovaireegi koriki irashi koveenkari ataketyo yogoiganake tyara inkantaigakempa kameti imegakempara Tasorintsi Igoveenkari egite, kantankicha viroegi tekyatyo pogotumaige.³² Pine ipokashiigavetakempitari Joan Giviatantatsirira yogotagaigavetakempira tyara pinkantaigakempa pinegintevageigakempara, kantankicha viroegi tera pinkematsaigeri. Ogaegiri pogereantaigatsirira intiegiri kogantantaigacharira koriki irashi koveenkari iriroegi pinkante ikematsaigakeri. Viroegiri pineaigavetakarityo kantankicha teratyo pinkogaige pinkantatigaigakempara pampakuaigakerora povetsikageigira terira onkametite pinkematsaigakerira.

Jeso ikantakoigakerira itinkamiegi saseroro-teegi intiegiri pariseoegi

(Mr 12.1-12; Ir 20.9-19)

³³ “Maika nokogake pinkemisantaigakenara nonkantakotaera pashini. Itimake paniro matsigenka yashintaka igipatsite. Impogini ipankishiatake ova itantakotakero. Impo yovetsikashitakero agaantakenkanirira oani. Imatakero aikiro impirinitantakemparira enoku sentakeronerira kameti ineventakotasano-takemparoniri ganiri okoshitagani. Impo ikaemaigake pashini intsamaitakoigakenerira. Antari ontimanakerika impagarantaigaeri irirori. Impo iavagetake samani.

³⁴ “Impogini aganaara irakantarira ova itigankaigavetakari iromperaneegi ineviigaaterimera impagarantaigaerira irirori, ³⁵ kantankicha yogari tsamaitakoigakerorira onti ikisaigavakeri. Paniro onti ipasapasaigavakeri, yogari irapitene onti yogaigavakeri. Yogari yomavatakarira onti ipitankasenaigavakeri mapuku. ³⁶ Impogini yogari shintarorira ova itigankaigavetaa pashini tovaini iromperaneegi yavisaigakeri iketyorira itigankaigavetaka, kantankicha yogari tavageigatsirira ario ikañotagaigaari iriroegi.

³⁷ “Impogini ikantake: ‘Impa irirorakari nontigankake notomi, iro pinkante impinkatsaigakerityo’, ovashi itigankakeri. ³⁸ Kantankicha iriroegi iroroty ineaigavakerira ikenapaakera iniavakagaigamatanakatyo ikantaiganakera: ‘Neri yonta shintakemparonerira magatiro impogini inkamanaera iriri. Tsamekario agaigakerira kameti aroeginiri shintasanoigakemparone.’ ³⁹ Impo iroro yogonketapaakara yagaigamatanakerityo ya-

maiganakerira antakona aikyara otantakotakara ova ario kara yogaigakeri.

⁴⁰ “Antari impigaera shintasanotarorira ova ¿tyarika inkantaigakeri yogaegi tavageigatsirira? ¿Tyara pinkantaige viroegi?”

⁴¹ Iriroegi ikantaigiri:

—Irogaigakerityo impogereaigakerira maganiro, gara itsarogakagumaigari. Impogini inkaemaigake pashini impugakagaigaerira. Impo ontimanaerika ova iriroegiri pinkante impagarantaigaeri.

⁴² Ikantaigiri Jeso:

—¿Matsi tera piniavantaigero Itsirinkakagan-takerira Tasorintsi? Ariotari okantakeri maika: ‘Ogari mapu terira irishineventaigavetemparo vetsikaigakerorira pankotsi onti opegakagunkani okusotantakarira.

Irirotari kañotagakero maika Atinkami, impo aneaigakerora aroegi ashinevageigaka.’

⁴³ Irorotari nokantantaigakempirira ganige pineaigai impegaempara Tasorintsi Pigoveenkariégite, pashinikya inkaemaigake kematsatasanoigakerineririra, iriroegi pinkante pegaigakerine Igoveenkariegite. ⁴⁴ Nantitari

mapu okusotantakarira pankotsi. Tyanirika kantankitsine tera iriro tigankenane Tasorintsi tyampatyo inkantakempa irogavisaako-takenkanira. Inkantakanirika inkañotake maika nonkisashitanotakempari impogini inkisashiigakemparira Tasorintsi maganiro terira inkematsaigeri garatyo yogavisaakotumatagani.

⁴⁵ Iroro ikemaigavakerira itinkamiegi saseroroteegi intiegiri pariseoegi yogoigake

inti ikantakoigake, ⁴⁶ ovashi ikisaiganaka ikogaigavetakara iragakagantaigakerimera, kantankicha ipinkaigairi itovaireegi, iriroegi ineigakeritari Jeso inti kamantantatsirira.

22

Jeso ikantakotakerora ikaemaigirira Tasorintsi matsigenkaegi intimimoigakerira impogini
(Ir 14.15-24)

¹ Impogini Jeso yogotagaiganairi aikiro ikan-takogetakerora posante ikanti:

² “Maikari maika nonkamantaigakempi tyara ikanta Tasorintsi ikaemaigirira matsigenkaegi intimimoigakerira impogini irapatoitaigakerira maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite. Onti ikañotakari koveenkari yonkotagantake posantepage sekatsi inkae-maigakerira itovaireegi isekatagaigakemparira intentaigakemparira itomi iragakera itsinanet-site. ³ Impo itigankaigakeri iromperaneegi inkantaigakiterira pokaigankitsinerira, kantankicha iriroegi tera inkogaige iripokaigera. ⁴ Impo itigankutaatyō pashini ikantaigavakeri: ‘Maika pinkantaigakiterira nokaemaigakerira mataka posatake sekatsi. Novetisakagantakeri novakane intiri ityomiani keitavagetankitsirira. Maika mataka vetsikagetaka magatiro. Kantaigakiteri iripokaigakera shintsi isekatakoigakitenara.’ ⁵ Kantankicha yogari ikaemaigakerira teratyō inkogaige iriaigera. Paniro iatai itsamaireku, pashinikya iatai impimantavagetaera iaraki. ⁶ Impo yogari itovaire yagaigavakeri

iromperaneegi koveenkari ipasapasaigavakeri
 yogaigavakeri. ⁷ Ikisamatanakatyo koveenkari
 itigankaigakeri isoraroegite irogaigakiterira
 gantaigankitsirira ovashi impoigutero
 ivankoegi irorori. ⁸ Impogini ikantaigiri
 iromperaneegi: ‘Mataka vetsikagevetaka
 magatiro kameti iragakeniri notomi itsinanetsite,
 kantankicha iriroegi nokaemaigavetakarira tera
 inkametiige, teranika inkogaige iripokaigera,
 onti ipugatsaigakena. ⁹ Maikari maika ariokya
 piaigake avotsipageku pinkaemaiguterira
 maganiro tyanirika pineaigake.’ ¹⁰ Ovashi iaigake
 yapatoitaigakeri kametiigatsirira intiegiri terira
 inkametiige. Iriroegi ipokaigake ikiaigapaake
 ishatekaitaiganaka pankotsiku.

¹¹ “Impogini ikiapaake koveenkari
 inkamosoiguterira ikaemaigakerira. Ishonkave-
 tanaka ineitarityo paniro terira irogagutempa
 kitsagarintsi kañorira yogaguigakarira itovaireegi
 ipaigunkanirira kameti intentaigakempariniri
 ikyaenkarira gankitsine itsinanetsite. ¹² Ikantiri:
 ‘¿Tyara pikantaka viro pikiakera kogapage tera
 pogagutempa kitsagarintsi pinkañoigakemparira
 pitovaireegi?’ Kantankicha irirori ikemisan-
 taketyo. ¹³ Impo ishonkashiigari iromperaneegi
 ikantaigiri: ‘Gusoigeri itasagiiku ontiri irakoku
 maiganakeri okaigakiteri sotsi pavatsaariku
 intentaigakemparira kaemavaitaigatsirira
 tsikagisevageigatsirira irai.’ ¹⁴ Itovaigavetakatyo
 ikaemaigunkanirira intimimoigakerira
 Tasorintsi impogini, kantankicha teratyo
 intovaige ikogakagaigunkanirira iriaigakera.”

*Ikogakotagantunkanira Jeso kametitakerikara
impakenkanira Sesa koriki
(Mr 12.13-17; Ir 20.20-26)*

¹⁵ Impogini yogari pariseoegi iaigake ikemavakagaigakara iripokashiigakerira Jeso inkogakotagantaigakiterira ineaigakera tyarika inkante, ikogaigaketari inkemaigakerira inkantakera tatarika oita terira onkatinkatero ikantaigirira iriroegi kameti intsavetantaigakeriniri inkisakagantaigakerira.

¹⁶ Impogini iriroegi itigankagarantaigakeri irogamereegi intiegiri tentaigaririra Erorishi iriaigakera inkogakotagantaigakiterira. Impo yogonkeigapaakara ikantaigiri:

—Gotagantatsirira, nogoigake viro tera pamatagumatempa. Antari pogotagantavagetira katinka pogakero pikamantaigakerira maganiro tyara inkantaigakempa inkematsatasanoigakerira Tasorintsi. Tera tyani pagamaempa, aikiro tera pimpinkumateri matsigenka, pineaigakeritari maganiro ario ikañovakagaigaka. Viro pogotiroitari ikantirira koveenkari Sesa ikantira: ‘Maganirosanoty jorioegi impaigakena koriki.’ ¹⁷ Maika ¿tyara pinkante viro? ¿Kametitake nompaignakerira ontirika tera onkametite? ¿Ario nompaignakeri ontirika gara nopaigniri?

¹⁸ Kantankicha Jeso yogotavaketyo tera kametikya inkantaigeri onti ishinetamampegaigakari kogapage, neroty ikantaigutarityo:

—Viroegi ontityo pishinetamampegaigakena kogapage. ¿Tyara okantakara pikañovintsaigakenara maika? ¹⁹ Atsi

maigakenanityo pamentaniro koriki ipaganirira Sesa noneakerira.

Iriroegi yamaigakeneri, ²⁰ impo yagatakera ineagetakerira ikantaigiri:

—¿Tyani yoka itsirinkakotunkanirira? ¿Tyani shintaro ivairo?

²¹ Ikantaigiri:

—Inti koveenkari Sesa.

Ikantaigutarityo:

—Iroventi intitari tsirinkakotankicha Sesa paigerityo irirori kameti pintsatagaigakeroniri magatiro ikantagetakerira, kantankicha ariotyoko pinkañotagaigakempari Tasorintsi aikiro pinkematsasanoigakerira pintsatagaigakerora magatiro ikantagetakerira.

²² Ikemaigavakerira ikantaigakerira maika oga ikenaigake yogavageiganake kavako ovashi iaiganai.

Ikogakotagantunkanira Jeso anianaenkanira impogini

(Mr 12.18-27; Ir 20.27-40)

²³ Impo choeni osamanitanake irirokya aiganankitsi saroseoegi inkamosoiguterira Jeso. Iriroegi inti kantaigatsirira gara yaniaiganai igamaga. Ikantaigapaakeri:

²⁴ —Gotagantatsirira, yogari Moisheshi itsirinkanake pairani ikanti: ‘Intimakerika matsigenka terira intomintempa impo inkamanakerika iokanakero itsinanetsite, aiñorika irirenti irirokya gaerone intomintagaemparoniri kañomataka irironirikatyo tomintari kamankitsirira.’ ²⁵ Maika nokogaigavetaka nonkantaigakempira. Pairani itimake paniro

notovaire itomintaka 7. Yogari itsitiki yagavetaka tsinane, kantankicha niganki ikamanake tera intomintaganakemparo. Impo irirokya gavetaaro irapitene giatiririra. ²⁶ Ario ikañotaka irirori ikamanake tera intomintaganakemparo. Ario ikañovetaka irapitene nigankinirira. Ariompa ipogereanakari maganiro yagaigavetakarora tera intomintagaiganakemparo. ²⁷ Impo okamamatityo irorori. ²⁸ Maika atsi kantaigena, antari impogini iraniaiganaerika maganiro igamaga, ¿tyanirikatyo gasanotaerone?, maganirotari yagaigavetakaro.

²⁹ Irirori ikantaigiri:

—Viroegi onti pikomuigakaro, teranika pogoigero tyara okanti Itsirinkakagantakerira Tasorintsi, aikiro tera pogoige tyara ikanta yagaveavagetira irirori. ³⁰ Impogini iraniaiganaerika maganiro igamaga gatanika tyani gumataatsi tsinane, aikiro tsinane garatyo opimantumataagani iragaigakerora surari, ontitari inkañoiganakempari isaankariite Tasorintsi timaigatsirira enoku. ³¹ Maika viroegi onti pikantaigake gara yaniaiganai igamagapage. ¿Matsi tera piniavantaigero ikantakerira Tasorintsi pairani?, ikantaketari: ³² ‘Nanti Tasorintsisanorira Itinkami Averan, Isaako intiri aikiro Jakovo.’* ¿Matsi iriro Tasorintsi Itinkami igamaga? Teratyo iriro, intitari Itinkami niaigankitsirira.

³³ Iroro ikemaigavakerira maganiro ikantaigakerira maika yogavageiganaketyo kavako.

* 22:32 Ek 3.6

*Tyati paio avisake ontsatagasanotakenkanira
(Mr 12.28-34)*

³⁴ Impogini yogari pariseoegi ikemakoigakerira Jeso yogemisantaigakerira saroseoegi iatashi-igakeri iriroegi aikiro ³⁵ itentaiganakarira paniro gotagantirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi inkogakotagantapaakerira ineigakerira tyarikara inkante kameti ontimakeniri onkenantakemparira inkisakagantaigakerira. Impo ikantiri:

³⁶ —Gotagantatsirira, pogotitari itsirinkakotanakero Moiseshi pairani magatiro ikantagetirira Tasorintsi. Maika nokogavetaka pinkamantaigakenara tyati paio avisake okametitakera ontsatagasanotakenkanira.

³⁷ Yogari Jeso ikantiri:

—‘Pintasanovagetanakemparityo Pitinkami Tasorintsi pisuretasanotanakemparira, aikiro pimpanirotasanotanakerira irirori.’*

³⁸ Pairo avisake okametitakera ontsatagasanotakenkanira oka, avisagetakero magatiro ikantagetakerira Tasorintsi. ³⁹ Ogari apitene onti kantatsirira: ‘Pintsarogakagavagetakemparira pitovaire pinkañotagasanotakempatyo pitsarogakagara vikiiro.’* ⁴⁰ Yogari tsatagasanotakeronerira oka mataka itsatagagetakero magatiro itsirinkakogetanakerira Moiseshi, ontiri aikiro magatiro yogotagantaigirira kamantantaigatsirira.

*Tyani yashikitanakeri Kirishito
(Mr 12.35-37; Ir 20.41-44)*

* 22:37 Ireo 6.5 * 22:39 Ire 19.18

⁴¹ Aiñokyara inaignake pariseoegi ⁴² yogari Jeso ikantaigiri:

—¿Tyara pikantaigi viroegi? ¿Tyani yashikitanakeri Ikogakagakerira Tasorintsi imegakempara Pigoveenkarijegite?

Iriroegi ikantaigiri:

—Inti yashikitanakeri Iravi.

⁴³ Yogari Jeso ikantaigiri:

—Irorenti ¿tyara okantakara pairani iniakagakerira Isure Tasorintsi Iravi ipegakerira Itinkami?, ikantaketari maika:

⁴⁴ ‘Yogari Tasorintsi ikantakeri Notinkami:

Pirinite nonampinaku nakosanoriraku pintentakenara kigonkero nagaveaigakerira maganiro kisashi-igakempirira.’

⁴⁵ Irorotari ikantakerira: ‘Notinkami’, ¿tyara inkantakempara iyashikitakerira?

⁴⁶ Impogini tera intimumate paniro gaveankitsinerira irogipigakenerira nerotyovashi teratyotyani kogakotumataerine.

23

Ikantakera Jeso gara yogiatakoigagani pariseoegi intiegiri gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi (Mr 12.38-40; Ir 11.37-54; 20.45-47)

¹ Impogini Jeso iniaigakeri patoitaigankicharira intiegiri irogamereegi ikantaigiri: ² “Yogari gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi inaignake paniro iriroegi yagaveaigiro yogotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi.

³ Nonkantaigakempi nanityo kematsaigerityo pintsatagaigakerora magatiro yogotagaigakempirira, kantankicha gara pikañoigari iriroegi. Ontitari yogotagantaigavetakaro kogapage, kantankicha tera intsatagasanoigero. ⁴ Onti yovashigakovageigakari matsigenkaegi yogotagaigakerira posante ikantaigakeri intsatagaigakerorika magatiro ario pinkante irishineventaigakempari Tasorintsi, kantankicha iriroegi tera intsatagumaigero. ⁵ Ontityo ineakagantavintaigakara, nerotyó antari yamatsaitakoigarora itsirinkakotanakerira Moisheshi yovashigageigamatarotyó yamatsaitakotantaigakarorira ariosarantapagerikatyo kara. Ario ikañotagaigakaro aikiro yomaretakoigarora irakoegiku.* Antari iniaigirira Tasorintsi onti yogaguigaka imanchaki timankitsirira oshiroki ogatsantsapageni. ⁶ Antari ikaemaigaganira isekataigakempara tyarika kara yapatovageigara onti ikogaigi iroviriniigakenkanira intentagantaigakenkanira kaemantankitsirira. Ario okañotaka aikiro iaigira pankotsiku yapatoitantaigarira ikogaigi iroviriniigakenkanira ipiriniigira tinkamiigatsirira. ⁷ Aikiro iaigira opimantagetaganira arakintsipage ontiri ogagetaganirira ikogaigake iriniaigavakenkanira inkañotagaigakenkanira iniaganira itinkamipage ontiri aikiro inkantaigakenkanira gotagantaigatsirira. ⁸ “Kantankicha viroegi gara pikogaigi inkantaitakempira gotagantatsirira, aiñotari paniro Gotagaigampirira, narotari. Maganiró

* 23:5 Ireo 6.6-9

viroegi ario pikañovakagaigaka. ⁹ Akari aka kipatsiku gara itimumaigi pikantaigirira: ‘Apa’, aiñotari paniro Piri timatsirira enoku. ¹⁰ Aikiro gara pikogumaigi imegaitakempira itinkamiegi, aiñotari paniro Pitinkami, narotari. ¹¹ Yogari visavageigakeririra itovaireegi inti yoga tyanirika mutakotantavagetatsirira tsikyatatyo irirori ikañotagaka nampiriantsi. ¹² Imirinkatari ventakovagetacharira impotetashivagetakempira Tasorintsi irogipashiventavagetakerira. Irirokya terira iraventakotempa irishineventakempira inkavintsaavagetakerira.

¹³ “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moisheshi vintiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Tera pinkogaigenika pinkematsaigakerira Tasorintsi kameti pintimimoigakeriniri impogini irapatoitaigakerira maganiro kematsaigiririra imegakempira Igoveenkariegite, aikiro antari pogotagaigakerira kogaigavetankicharira inkematsaiganakerira ontityo povashigakovageigakari pikantaigakerira intsatagageigakerora posante neroty tyampa inkantaigakempa inkematsaigakera iriroegi aikiro. ¹⁴ ¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moisheshi intiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Ontitari pamatavinaigakero ogamakotagapage pitsonkatapitsageiganakerora ashintageigarira. Aikiro pineakagantaigakara akaenkinyo piniaiganakeri Tasorintsi teratyo aiñokya pagataige. Nokantantaigakempirira viroegi paio pavisaigake inkisashivageigakempira

impogini.

¹⁵ “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi kametitampengaigacharira! Viroegi papagiteavageiganakaro kipatsi ontiri omaraani nia pinkematsatagaigakerira paniro matsigenka inkañoiganakempira viroegi. Antari ikematsaigakempira pairotyo yogagavagetanaka ikañoavagetakara yavisavageiganakempityo viroegi. Irorotari iriatantakemparira morekariku intagakempara.

¹⁶ “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi, pogotagantaigavetakatari kantankicha teratyo pogotumaige! Onti pikantaigake: ‘Tatarika oita pinkantaigake irororika piniakoigake ivanko Tasorintsi pinkantaigakera: Nontsoegakemparika okyarikatyo tuanankitsi ivanko Tasorintsi, impo garika pitsatagiropikantakerira kametitaketyo. Kantankicha irirorika piniakoigake kori nankitsirira ivankoku Tasorintsi ario pinkante pintsatagakeroniro-rotyo. Garatyo pikantatigumatiro.’ ¹⁷ ¡Teratyo pogotumaige viroegi! ¿Matsi tyatimpatyora paio avisake okoveenkatakera, irororikara ivanko Tasorintsi intirika kori nantakarorira? Gamera iroro ivanko gametyo ikametiti kori. ¹⁸ Impo pikantaigake aikiro: ‘Tatarika oita pinkantaigake irororika piniakoigake itagantaganirira piratsipage yamaganirira Tasorintsi pinkantaigakera: Nontsoegakemparika asatyo ompegakempa, impo garika pitsatagiropikantakerira kametitaketyo. Kantankicha irirorika piniakoigake piratsi

vanketankicharira itagantaganiriraku, ario pinkante pintsatagakeroniroroty. Garatyo pikantatigumatiro.’¹⁹ ¡Teratyo pogotumaige! ¿Matsi tyatimpatyora visankitsi ikoveenkatakera, irirorikara piratsi ontirika itagantaganirira? Gamera iroro itagantaganirira gametyo ikametiti irirori.²⁰ Yogari niakotirorira itagantaganirira piratsi yamaganirira Tasorintsi teranika patiro iriniakote irorori, iniakotakerityo aikiro piratsi vanketankicharira.²¹ Ario ikañotaka yoga niakotirorira ivanko Tasorintsi teratyo intagati iroro iriniakote ivanko, iniakotakerityo irirori aikiro Tasorintsi shintarorira.²² Ario okañotaka aikiro tyanirika niakotiro inkite intityo iniakotake Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro, irirotari shintaro.

²³ “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moisheshi vintiegiri pariseoegi kameti-tamampegaigacharira! Tatarika oita pashintumaiga ontirika mentashi, anishi ontirika komino pipagarantaigiri* Tasorintsi, kantankicha pimagisantavageigakero pairorira avisake yogotagaigakempirira ikantakera pintsatagageigakerora magatiro ikantagetirira, aikiro pintsarogakagaigakempirira pitovaire negintekyara pogaigakeri. Kametitaketyo pipagarantaigakerira Tasorintsi pashintageigarira, kantankicha gametyo pimagisantaigiro otovaire ikantaigakempirira.

* **23:23** Pipagarantaigiri: irinianeku virakocha onti okantake “ustedes separan para Dios la décima parte” (onti onkantakera 1/10).

24 ¡Pogotagantaigavetakaro Iriniane Tasorintsi, kantankicha teratyo pogotumaigero viroegi! Onti pogotagantavintsaigake intsatagaigakerora tesakonarira inkogero Tasorintsi, irorokya ikogasanotirira tera pogotagantaigero.

25 “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Pikogaigaketari ineaikakempira maganiro arisano pikematsatasanoigakeri Tasorintsi, kantankicha intagati pipiriniventavageigi pamatavinaigakerira matsigenkaegi pagutageigakerira yashintageigarira. Kañomataka intagatira okivagani pamoko ontiri perato otishitaku antari oteniku pairatamatake potsitasematake. 26 ¡Viroegi pariseoegi teratyo pogotumaige! Atsi negintetasanoigempanityo pisureku kameti ineasanoitakempiniri negintetasanoigamatakavi.

27 “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi vintiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Ontitari pikañogakaro ikitatantaganirira igamaga. Onti otiritantunkani kutari kameti oneakenkaniniri onkametivagete, kantankicha antari tsompogi pairatamatake inti shatekankicha itonki kamatsirini yovesegakara. 28 Ariotari pikañogakari viroegi onti pikametitamampegaigaka kogapage pineakagantaigakara kameti ineaikakempiniri matsigenkaegi, kantankicha antari pisureku tera pinegintevageigempa onti pisuregisevageigaka terira onkametite.

29 “¡Maikaniroro pantsipereavageigake viroegi gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moieshi intiegiri pariseoegi kametitamampegaigacharira! Ontitari povetsikashiigakeneri isuretakotantaigaenkanirira kamantantaigatsirira kamaigankitsirira pairani, aikiro pineginteigakeneri ikitatantaigarira negintetasanoigacharira kameti isuretakoigaenkaniniri. 30 Impogini pikantaigi: ‘Ariome nontimaigeme pairani itimaigira yashikiiganakenarira gametyo notentaigari yogaigakerira kamantantaigatsirira.’ 31 Antari pikañoigakerora maika vikiirotyo kañotagantaigankicha, pikantaigaketari vintiegi iyashikiiganakerira gaigakeririra. 32 ¡Maikari maika atanatsira pinkañoigakempari yashikiiganakempirira pairani! 33 “¡Vintiegi vetsikageigirorira posantepage terira onkametite! Maikari maika ¿tyanimpatyo gavisaakoigakempine ganiri pitagaiga morekariku? 34 Irorotari nontigankimotantaigakempirira kamantantaigatsirira pairorira yogovageigi intiegiri gotagantaigatsirira, kantankicha impogini pogagarantaigavakeri pinkentakotagarantaigavakerira, pashinikya pimpasapasaigavakeri pankotsiku papatoitanti-piniigarira, pinkisashivageiganakemparityo pimpatimavageiganakeri itimageigira. 35 Viroegitari kañotagantaigakeri yogantaigunkanirira kematsaigiririra Tasorintsi pairani, iketyo yogiivatunkani Averi terira inkañovagetempa* ikarataganunkani Sakariashi itomi Verekiashi.

* 23:35 Jen 4.3-8

Yogari Sakariashi onti yogunkani anta ivankoku Tasorintsi inavetakara aikyara itagantaganirira piratsipage. ³⁶ Arisanotyonyonkantasanoigakempi maikaniroro inkisashi-gempi Tasorintsi, vintiegitari gakagantaigakeri.

*Jeso iragatsikaigakarira Jerosarenkunirira
(Ir 13.34-35)*

³⁷ “¡Jerosarenkunirira, Jerosarenkunirira, pogaigirira kamantantaigatsirira,* aikiro pipitankaigirira itigankimoigakempirira Tasorintsi inkenkitsatimoigakempirora Iriniane! Pineaigiro atava osavogaigirira otyomiani, nokoganagevetakatyo naro nonkañotagaigakempimera maganiro viroegi nampatoitaigakempimera pinkematsaigakenara, kantankicha viroegi teratyonyonkogumaige. ³⁸ Maikari maika ganigetyonyonimoigaimpi Tasorintsi panivani pampuntavageigaempa. ³⁹ Nonkantaigakempi maika gara pineaigaana kigonkero aganakempara pinkantaigavakenara: ‘¡Pairo ikametiti yoga itigankakerira Tasorintsi impegakempara Agoveenkariegite!’ ”

24

*Jeso ikantakera ogashiriakenkani ivanko
Tasorintsi
(Mr 13.1-2; Ir 21.5-6)*

¹ Iroro ikontetanaira Jeso ivankoku Tasorintsi iriatanaera parikoti yaiñoniiganakari irogamereegi ikantaigakerira:

* 23:37 1 Kov 19.10

—Gotagantatsirira, atsi geroratyo kavako oga ivanko Tasorintsi.

² Kantankicha yogari Jeso ikantaigiri:

—¿Pineaikero magatiro oka? Arisano nonkantaigakempi impogini gara otimumatai patiro mapu vikotaachanerira, magatirosanotyogashiriagetakenkani.

Tyara onkantanakempa impogini ontsonkatanaempara kipatsi

(Mr 13.3-23; Ir 21.7-24; 17.22-24)

³ Impogini itonkoaiganake iaiganakera otishiku Orivoshi, ario ipirinitake Jeso kara. Impo yogari irogamereegi yaiñoniigapaakari ikantaigapaakeri:

—Nokogaigake pinkamantaigakenara tyatirikara agantakempa ontsonkatanta-naemparira inkaaratirira pikantakerira ogashiriagetakenkani. ¿Tyatirikara nogotantaigavakempa pimpigantaemparira impogini ontsonkagetanaempara magatiro kipatsi?

⁴ Yogari Jeso ikantaigiri:

—Tsikyanira yamatavinaitimpikari,

⁵ iripokaigaketari tovaini matsigenkaegi kantaigankitsinerira: ‘Nanti Ikogakagakerira Tasorintsi imegakempara Pigoveenkariegite’, impo inkematsaigakeri tovaini.

⁶ Impogini pinkemakoigavakeri pashini iromanatavakagaigakempara aiñoni, ontiri aikiro pashinipageku kipatsi, kantankicha viroegi gara pitsarogaigi. Arionirorotyonañañotanakempari maika, kantankicha gatata aga ontsonkagetanaempara magatiro kipatsi.

⁷ Yogari timageigatsirira pashinipageku kipatsi

iriatashiigakeri timageigatsirira parikoti-
pageku iromanatavakagaigakempara. Ario
inkañoigake koveenkariegi intimagarantaigake
intigankaigakeri isoraroegite iriatashiigakerira
pashini koveenkari iromanatavakagaigakem-
para irogavakagaigakempara. Aikiro
ontimaenkagetanake tasegagantsi, ontiri
aikiro ontininkagematanakempatyo kipatsi.
⁸ Onkañogetanakemparika maika iroro ontsititanta-
nakempa antsipereavagetanakenkanira.

⁹ “Impogini iragaiganakempi ira-
maiganakempira inkisakagantaigakempira
irogakagantaigakempira. Maganirosanoty
inkisaviiganakempiro pikematsaigak-
enara.

¹⁰ Inkonogagarantaigakempa
kematsaigavetanarira irapakuaihanakena
ganige ikematsaigaana, onti inkisashivak-
agaiganakempa, aikiro intsoeventavaka-
gaiganakempa iragakagantavakagaiganakem-
para.

¹¹ Inkoneagematanaketyo aikiro
matavitantaigatsirira inkantaiganakera:
‘Onti nokenkitsatakoigi Iriniane Tasorintsi’,
kantankicha iriroegi onti iramatavinaigakerira
tovaini kematsaiganarira irapakuaka-
gagaeiganakerira ganige ikematsaigaana.

¹² Omposantegisevagetanakempatyo kara
terira onkametite, ganige itavakagaigaa
matsigenkaegi.

¹³ Kantankicha yogari
atanatsirira inkematsatasanotanakena
iriro pinkante irogavisaakotakenkani.

¹⁴ Inkenkitsatimovageiganakenkanityo
kara maganiro matsigenkaegi inkaman-
taigakenkanira tyara inkantaigakempa

kameti irogavisaakoigakeriniri Tasorintsi imegakempara Igoveenkariegite. Ario onkañotakempa maika kameti irogoigakeniri maganiro. Impogini ario ontsonkagetanaempa magatiro.

¹⁵⁻¹⁶ “Yogari kamantantatsirira Iraniere pairani itsirinkakotanakerira samatsanatakeronerira ivanko Tasorintsi impogini. Maika viroegi pineaigakeririka ario irinake anta pinkati-maiganakempara pishigaiganakera otishipageku. Ario inkañogakempa aikiro maganiro timaigatsirira Joreaku irishigaiganake. (Tyanirika nia-vantakotakerone oka isuretaketakemparo kameti inkemavakeroniri.) ¹⁷ Tyanirika pitankitsine otshitapanokoku ivanko irishigapanute garatyo ikiapanaati iragagetapanutera tatapagerika oita. ¹⁸ Tyanirika pitankitsine itsamaireku garatyo iatapanaati ivankoku iragapanaatera apitene imanchaki. ¹⁹ ¡Maikaniroro antsipereavageige tsinaneegi kamonkiigankitsinerira ontiri tsomitagaigankitsinerira, pairotari avisaigake antsipereasanovageigakera oshigaiganakera! ²⁰ Viroegi niaventaigempatyo ganiri okatinkatiro pishigaiganakera katsinkagiteriku ontiri aikiro kutagiteriku apishigopireantaganirira, ²¹ pairotari antsipereavagetakenkani avisavagetakeroty magatiro atsipereagetunkanirira okyasanokyara yovetsikagetake Tasorintsi kipatsi ovashi maika. Aikiro gara oneimataagani impogini. ²² Kantankicha gasakona otovaigavageti kutagiteri iratsipereavageigakera ganiri ipogereaiga maganiro. Isuretakoigakemparitari Tasorintsi maganiro ikogakagaigakerira pairani

okyasanokyara inkematsaigakerira.

²³ “Impogini tyanirika kantaigakempine: ‘Neri yoka Ikogakagakerira Tasorintsi imegakempara Agoveenkariegite’, garatyo pikematsaigiri. Ario onkañotakempa inkantaigakempirika: ‘Año inake anta’, garatyo pikematsaigiri. ²⁴ Iripokaigaketari kamantantaigatsirira matagavageigankicharira intiegiri aikiro pashini kantaigankitsinerira: ‘Nanti Ikogakagakerira Tasorintsi imegakempara Pigoveenkariegite.’ Aikiro irovetsikageigamate terira oneimagetenkani kameti iramatavinaiganakeriniri tovaini. Irimaigavetanakemparityo kematsaigiririra Tasorintsi, kantankicha garatyo yagaveimaigiri. ²⁵ Nokamantaigakempi magatiro maika tekyara agempa kameti pogoigakeniri ganiri yamatavitungumaigimpi impogini. ²⁶ Inkantaigakempirika: ‘Neri yonta nankitsirira osarigagitetapaakera’, gara piaigi pinkamosoiguterira. Aikiro inkantaigakempirika: ‘Año kara tsompogi’, gara pikematsaigiri. ²⁷ Pineaigiroitari kareti tyara okantaka okantira tsarere tsarere, tera ario maani onkoneagitete, magatirotyo ontenenkagiteapinitakaro. Ario inkañotapaempa Kañotasannotakaririra Matsigenka iripokaera, maganirotyo ineasanoigavakeri. ²⁸ Antari panikyara ontsonkatanakempa magatiro katsiketyotari iripokapaake inkomutagaigapaakerira kañovageigacharira, kañomataka igamaga tyarika kara inoriaka ineventumatakarira samponero katsiketyo iparigashitapaakeri.

*Tyara onkantanakempa impigaatera Jeso
(Mr 13.24-31; Ir 21.25-33)*

²⁹ “Iro-ro avisanakera tsipereagantsi
‘irokya tsivakanankitsine poreatsiri
intiri aikiro kashiri.
Yogari impokiropage irashiriagetanakempa,
ganigetari ikusotai.’

³⁰ “Impogini oneavakenkani anta inkiteku
tyarika onkovoreavagetanake kara ovashi
iroro ogotantakenkani panikyasano iripokapae
Kañotasanotakaririra Matsigenka. Ogatyo
inkenaigake iriragaiganakempa maganiro
kipatsikunirira inkaemavaitaiganakera: ‘Inaa,
inaa, maikaniroro nonkame.’ Impogini
ineavakenkani Kañotasanotakaririra Matsigenka
iripokapaakera inkenapaakera menkoriku
inkoveenkavagetapaakera, aikiro iragaveav-
agetapaakera iravisaigakerityo maganiro.

³¹ Impogini ontivotanakenkanira tivorintsi
intigankaigakeri isaankariite iriaigakera
intsotenkagiteaiganakemparora magatiro kipatsi
irapatoitaigakerira irashiegi Tasorintsi.

³² “Maika kemisantaigena nonkantaigakem-
pira. Pineaigirora igera okyaenkara
mechoshiatanaatsi oshi pogoigake panikya
aganaempa osariganaera.

³³ Ariotyoko onkañotakempa impogini pineaigavakerorika
onkañotanakempara nokamantaigakempirira
maika iroro pogotantaigavakempa panikyasano
impigaate Kañotasanotakaririra Matsigenka.

³⁴ Arisanotyoko nonkantaigakempi magatirotyo
oka nokantaigakempirira maika ontsatagage-
tanakempatyo tekyoenkara pimpogereaigempa

viroegi. ³⁵ Ogari inkite ontiri kipatsi ontsonkagetanaempa, kantankicha ogari nokantagetakerira garatyo okantatigumata, ontityo ontsatagetanakempa magatiro.

*Tera ogotenkani tyati impigantaatempa Jeso
(Mr 13.32-37; Ir 17.26-30, 34-36; 12.41-48)*

³⁶ “Tera tyani gotumatatsine tyati impigantaatempa Kañotasanotakaririra Matsigenka. Ario ikañotaka irirori tera irogote. Aikiro isaankariite Tasorintsi tera irogoige. Panirotyo ikantakara Tasorintsi irirori yogotakerora.

³⁷ “Antari impigaera onti onkañotakemparo aiñokyara itimaveta Noe pairani* ³⁸ tekyaenkara irogivarigero Tasorintsi omarane inkani ampamankagiteanakerora magatiro kipatsi. Maganirosanotyos shinevageigamatakatyo, isekataigakara, yoviikaigakara, yagaigakera tsinane, ipavakagaigakara irishintoegi oimentaigakempara, ovashi aganaka kutagiteri ikiantanakarira Noe tsompogi yomatetakara ivitoku okantaganirira areka. ³⁹ Impogini okomutagaigapaakeri inkani opogereasanoigakerityo kara. Ariotyos onkañotakempa impogini iripokaatera Kañotasanotakaririra Matsigenka ontityo inkomutagantapaakempa.* ⁴⁰ Antari iripokaatera irinaigake piteni matsigenka itsamaireku, paniro iraganakenkani, yogari irapitene iokanakenkani. ⁴¹ Ario onkañoigake piteni tsinane ompitaigake ontononkavageigakera, paniro aganakenkani, ogari apitene okanakenkani.

* **24:37** Jen 6.5-8 * **24:39** Jen 7.6-24

42 “Irorotari nokantantaigakempirira pinkantakanira pogiaigavaeri Pitinkami, tera pogoigenika tyati impigantaatempa. 43 Atsi sureigemparatyo, intimera pashini shintankicharira ivanko irogotemera tyatirikara iripokantakempa koshinti, ¿matsi ario irimagake? ¿Garatyo imagi! Ontityo inkireaventakero iaraki ganiri ikoshitagani. 44 Irorotari nokantantaigakempirira pinkantakanira pinegintevageigakempa pogiaigavaerira Kañotasannotakaririra Matsigenka impigaatera, gatanika pogoiginika tyati impigantaempa, ontitari katsiketyo inkomutagaigapaempi.

45 “Onti pinkañoigakempari nampiriansi govagetatsirira kematsatasanotiririra shintaririra. Pine intimera shintacharira ironampiriaegi impo iriatakera parikoti inkantanaeri paniro ironampiria ineaigaerira maganiro irapinampiriantsiegite impaigaeri omirinka isekaegi. 46-47 Antari iripokaerika inea-paakeririka itsatagasanotakero ikantanakeririra, ariompatyo irishineventasanotanakempariri inkantanakerira: ‘Maika nokogake pineagetakenarora magatiro nashintagetarira.’ Impo irirori irishinevetakempatyo kara. 48 Kantankicha antari intirika terira inkematsatante gara yogiavairi shintaririra onti inkantake: ‘Gatatarorokari ipokai’, 49 ovashi intsititanakero inkisakisaiganakerira irapinampiriantsiegite, aikiro inkonoivageiganakempari shinkisenari onti impiriniventuntetanake isekatavage-takempara, aikiro ishinkivagetakempara. 50 Impo katsiketyo inkomutagapaakeri

shintaririra ⁵¹ inkisashivagetapaakemparityo kara intentagantaigakemparira kematsatamam-pegaigacharira kogapage iokakerira parikoti inkaemavavagetake iratsikagisevagetakerora irai.

25

Jeso ikantakotakerora impegakempara Tasor-intsi Igoveenkariegite maganiro ikañotagakaro 10 tsinaneegi okyaenkarira antaroiganankitsi

¹ “Maika nonkantakotakero tyara onkantanakempa impogini irapatoitaigakerira Tasor-intsi maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite, onti nonkañotagakemparo 10 tsinaneegi okyaenkarira antaroiganankitsi. Iroroegi amakoiganake omecheroegite oaganakera ontonkivoaigavakemparira gankitsinerira tsinane. ² Onaigake 5 terira osuretanovageigempa. ³ Iroroegi amaigavetanaka omecheroegite, kantankicha tera amakoiganake aseite ompiajaigavaera paita intsoatanakempara. ⁴ Ogari otovaireegi iroro pinkante amakoiganake. ⁵ Impo tekyatanika aiñokya iripoke gankitsinerira tsinane opochokiigamatanaketyo ovashi omagaiganake. ⁶ Impo onigankigitetanakera okemaigutatyo okaemunkanira: ‘¡Pokapaake gankitsinerira tsinane! ¡Piaigekario pintonkivoaigavakemparira!’ ⁷ Ogatyo okenaigake otinajaiganaka maganiro onoshikakoiganakera omecheroegite. ⁸ Ogari terira amakoige oaseitete okantaigiro shintakoigankicharira: ‘Pajaigenakario maani piaseitete panikya nontsivakakoiganake.’

⁹ Kantankicha iroroegi okantaigi: ‘Garorokari nopajaigimpi. Antari nompajaigavetempi onti nontsoatakoiganakempa shintsi maganiro. Piaigetyo pimpunaventaigakitera pashini.’

¹⁰ Kantankicha iroro oaigavetanakara ompunaventaigemera mataka gonketapaaka gankitsinerira tsinane. Ogari makoigankitsirira oaseitete okiaiganake tsompogi otentaigakarira, oga okenake ashitanunkani shitakomentontsi.

¹¹ Impo opokaigavetapaaka otovaire oneaigapaakero shitaka okaemaigapaake okantaigi: ‘¡Shireakoigenakario!’ ¹² Kantankicha irirori ikantaigavakero: ‘¿Matsi noneaigimpiratyo kameti nashireakoigakempiniri?’

¹³ “Irorotari maika nonkantantaigakempirira pinkantakanira pinegintevageigakempa, tera pogoigenika tyatirikara impigantaatempa Kañotasanotakaririra Matsigenka.

*Jeso ikantakotairora impegakempara
Tasorintsi Igoveenkariegite maganiro ikañotagakaro
matsigenka shintavagetacharira koriki*

(Ir 19.11-27)

¹⁴ “Maika nonkantakotaero tyara onkantanakempa impogini irapatoitaigakerira Tasorintsi maganiro kematsaigiririra impegakempara Igoveenkariegite, onti nonkañotagakemparo matsigenka shintavagetacharira koriki. Panikyara iriatake pashiniku kipatsi ikae-makagantaiganakeri maganiro iromperaneegi ipaiganairi koriki irogitovaigaigakerira.

¹⁵ Yogari gotasanotankitsirira ipanakeri 5,000 korikimenta. Yogari irapitene intagani ipanakeri

2,000. Yogari yomavatakarira intagani ipanakeri 1,000. Impo iavagetake samani. ¹⁶ Yogari ipanakerira 5,000 yagantaari pashini 5,000. ¹⁷ Ario ikañotakari irapitene ipanakerira 2,000 yagantaari pashini 2,000. ¹⁸ Kantankicha yogari ipanakerira 1,000 iatake ikigantashitakeri kipatsiku ikitatakerira.

¹⁹ “Impogini yavisavagetanakera tovaini kashiri ipigaa shintaigaririra ikantaigapaakeri: ‘Tsame aneaigakerira koriki akarikara pagaigake.’”

²⁰ Yogari ipanakerira 5,000 yamakeneri pashini 5,000 yagantakaririra igorikite ikantiri: ‘Intagani pipanakena 5,000, neri yoga pashini nagantakaririra pigorikite.’

²¹ Yogari shintaririra ikantiri: ‘Kametitake, pitsatagakerotari nokantakempirira. Maikari maika pikematsatakenatari, nokogake pineagetakenarora pashini pairorira avisakeri yoga 5,000. Taina ashinevageigakempara.’

²² Yogari irapitene ipanakerira 2,000 yamakeneri pashini 2,000 yagantakaririra igorikite ikantiri: ‘Intagani pipanakena 2,000, maika neri yoga pashini 2,000 nagantakaririra pigorikite.’

²³ Yogari shintaririra ikantiri: ‘Kametitake, pitsatagakerotari nokantakempirira. Maikari maika pikematsatakenatari, nokogake pineagetakenarora pashini pairorira avisakeri yoga 2,000. Taina ashinevageigakempara.’

²⁴ “Kantankicha yogari yomavatakarira ipanakerira 1,000 ikantiri shintaririra: ‘Noneimpitari vinti terira pintsarogakagantavagetempa, aikiro vinti pairorira

patsipereakagantavageta pantavagetagantira pagakera tovaini koriki. Aikiro onti pagantakari koriki kogapage tera pantavagetumate. ²⁵ Irorotari nopinkantakempirira noatantakarira nokitatutirira pigorikite. Maika neri yoga pipanakenarira.’ ²⁶⁻²⁷ Yogari shintaririra igorikite ikantiri: ‘Virori vinti terira pinkametite, vinti peranti, iroroventira pogotaketari natsipereakagantavagetakera nantavagetagantira kogapage nagakera nogorikite, aikiro nagantarira koriki kogapage tera nantavagetumate, ¿tyara okantakara tera pimperi nogorikite pinatantavagetatsirira pagantaemparimera pashini, impo nopokavetaara maika pimpavaenarime?’ ²⁸ Ishonkashiigari naigankitsirira kara ikantaigiri: ‘Gapitsaigeri yoga 1,000 korikimenta nopavetakaririra pimpaigakerira gankitsirira 5,000. ²⁹ Pairotari impasanotakenkani tyanirika shintasanotankicharira, kantankicha yogari terira irashintavagetempa irogapuntarenkapit-satakenkanityo yashintagevetakarira. ³⁰ Maika yokari yoka nomperane terira inkematsatante maiganakeri pokaigakiterira sotsi pavatsaariku intentaigakemparira kaemavaitaigatsirira tsikagisevageigatsirira irai.’

Tyara inkantaigakenkani matsigenkaegi impogini imegakempara Jeso Igoveenkariegite maganiro

³¹ “Maika nonkantaigakempi impogini impigaera Kañotasanotakaririra Matsi- genka inkoveenkavagetapaaketyo inten- taigapaakemparira isankariite impe-

gakempara Igoveenkariegite maganiro.
³² Irapatoventavageigapaakemparityo maganiro matsigenkaegi. Irirori irashirikoigavakeri inkañotagaigakemparira sentaigiririra ovisha yashirikoigirira irovishate ganiri ikonoitari igaverate. ³³ Yogaegiri kematsaigiririra irogaigavakeri irakosanoriraku. Yogaegiri terira inkematsaigeri irogaigavakeri irampateku. ³⁴ Impogini inkantaigakeri naigankitsirira irakosanoriraku: ‘Tainaegi viroegi ikavintsa-jaigakerira Apa pashintaigakemparora magatiro yovetsikaigakempirira. Pairani okyasanokyara yovetsikaigetake kipatsi viroegitari isariaigaka inkavintsajaigakempira. ³⁵ Natsipereavagetira notasegane viroegi pipaigakena nosekatacara. Nomirevagetira pipaigakena noviikakara. Tyarikara nanuivagetake pikaemaigakena pivankoku nomagimoigakempira. ³⁶ Notsonkasetakovagetara viroegi pipatsaraigakena nogagutaara. Nomantsigavagetira viroegi pitsarogakagaigakena pipokaigake pikamosoigutanara. Aikiro yashitakoitanara pipokaigake pikamosoigutanara.’ ³⁷ Impo yogari kematsaigatsirira inkantaigakeri: ‘Notinkami, ¿tyara noneaigakempira kara pitasegakera nopaiagakempi piseka? ¿Tyara kara noneaigakempira pimiretakera nopaiagakempi pimire? ³⁸ ¿Tyara kara noneaigakempira panuivagetakera nokae- maigakempi pimagimoigakenara? ¿Tyara kara noneaigakempira pitsonkasetakovagetanakara nopatsaraigakempi pogagutaara? ³⁹ ¿Tyara kara noneaigakempira pimantsigatakera,

aikiro yashitakoitakempira noaigake nokamosoigutimpira?’⁴⁰ Kantankicha irirori inkantaigeri: ‘Arisanotyō nonkantaigakempi antari pitsarogakagumaigakarira paniro yoga kematsatanarira terira impaitumatempa, kañomataka nantinirikatyo pitsarogakagaigaka.’

⁴¹ “Impo inkantaigakeri yogaigavakerira irampateku: ‘Maika piaige viroegi parikoti anta morekariku garira otsivakumati yovetsikashitunkanirira kamagarini intiegiri itovaireegi, ikisashiigakempitari Apa.

⁴² Natsipereavagetira notasegane tera pimpaigena nosekatakempira. Nomirevagetira tera pimpaigena noviikakempira.

⁴³ Nanuivagetira tera pinkaemaigena pivankoku nomagimoigakempira. Notsonkasetakovagetara tera pimpatsaraigena nogagutaempira. Nomantsigavagetira ontiri aikiro yashitakoitanara tera pintsarogakagumaigena pimpokaigakera pinkamosoigutenara.’

⁴⁴ Irirori inkantaigeri: ‘Notinkami, ¿tyara kara noneaigakempira pitasegakera, panuivagetakera, pimiretakera, pitsonkasetakovagetakera, pimantsigatakera, aikiro yashitakoitakempira tera nontsarogakagaigempi?’

⁴⁵ Irirori inkantaigeri: ‘Arisanotyō nonkantaigakempi, terika pintsarogakagaigempari yogaegi ikantaganirira tera impaitumaigempa, kañomataka nantinirikatyo pikisaigake tera pintsarogakagumaigena.’

⁴⁶ Maganiro yogaegi iriaigake inkantakanira intagaigakempa morekariku. Kantankicha yogari kematsaigakeririra Apa onti iriaigake enoku, inkantakani intimaigake gara ineimaigairo

igamane.”

26

*Isarianunkanira Jeso iragakagantakenkanira
(Mr 14.1-2; Ir 22.1-2; Jn 11.45-53)*

¹ Yagatakera Jeso yogotagaigakerira irogamereegi ikantaigiri:

² —Viroegi pogoigaketari pitenivati kutagiteri agantakemparira Pasekoa.* Iroro iragakagantakenkani Kañotasannotakaririra Matsigenka inkentakotagantakenkanira.

³ Impo yapatoitaigaka ivampatuireku Kaipashi maganiro itinkamiegi saseroroteegi, gotagantaigirorira itsirinkakotanakerira Moiseshi intiegiri itinkamiegi jorioegi. Yogari Kaipashi inti itinkamisanorira saseroroteegi. ⁴ Ario kara ikemavakagaigaka iramatavinaigakerira Jeso iragakagantaigakerira irogakagantaigakerira. ⁵ Kantankicha ikantaigake:

—Antari avisanakera Pasekoa ario agakagantaigakeri. Maikari maika gatata agakagantagiri ganiri ikisakoiganakari maganiro patoven-taiganakaririra.

*Isagutantunkanira Jeso kasankaari
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)*

⁶ Impogini iatanake Jeso Vetaniaku inkamosoterira Sumo ikantaganirira Vesegavetankicharira. ⁷ Antari inakera ivankoku opokashitakeri tsinane amakotapaake kasankaari punatasanotacharira. Ogari opiaatantakarira onti ovetsikantunkani

* 26:2 Ek 12.1-18, 21-27

aravasetero, shatekaamatakatyo kara. Iptaigakera Jeso isekatavageigakara irorori aiñonitapaakari otintsanorenkakotakero osagutantakarira igitoku. ⁸ Yogari irogamereegi iroro ineigavakerora ogatyo ikenaigake ikisaiganaka iniavakagaiganakara ikantaigi:

—¿Antari gara aparaatagantiri? ⁹ ¡Matsi tera ogote opunavagetaratyo tovai kara! Ariometyo ompimantakenkanime agantakenkanira koriki impaigakenkanira kogakovageigacharira.

¹⁰ Kantankicha Jeso irorotyó ikemaigavakerira ikantaigutarityo:

—Atsi arionenityo, gara pikisaigiro, pairotari okametitake okañotakenara maika osagutakenara. ¹¹ Yogari kogakovageigacharira kankatari pintaigaemparira, kantankicha narori gatanika pikantakani pitentaigana. ¹² Ogari oga tsinane ontitari osaguvitakena kasankaari inkitaitaenara impogini nonkamakera. ¹³ Maika nonkaman-tasanoigakempi tyarika kara inkenkitsatakotakenkani Tasorintsi tyara ikanta yogavisaakotantira ario onkañotagakenkani oga tsinane onkenkit-satakotaenkani tyara okantakena osagutakenara kameti osuretakotaenkaniniri irorori.

*Jorashi ikogakera iragakagantakerira Jeso
(Mr 14.10-11; Ir 22.3-6)*

¹⁴ Impo yogari irogamere Jeso paitacharira Jorashi Ishikariote iatake ikamosoigutirira itinkamiegi saseroroteegi ¹⁵ ikantaigapaakeri:

—¿Aka tovaini koriki pimpunaigakena nagakagantaigakempirira Jeso?

Iriroegi ipaigakeri koriki 30 imenta. ¹⁶ Impo iatai ovashi isuretanaka tyarikatyo inkantakeri iragakantakerira.

*Jeso isekatagaiganaarira irogamereegi
(Mr 14.12-21; Ir 22.7-18; Jn 13.21-30)*

¹⁷ Impo aganakara vieseta ogantaganirira pan terira onkonogempa opeogantarira yogari irogamereegi Jeso yaiñoniiganakari ikantaigiri:

—¿Tyara kara pikogake novetsikaigakerora magatiro kameti asekataigakempara paita?

¹⁸ Irirori ikantaigiri:

—Piaige Jerosarenku ivankoku pashini matsigenka pinkantaigapaakeri: ‘Yogari Gotagantatsirira ikanti: Ataketari omonkaratapaaka nopokashitakerira, irorotari nokogantakarira nosekatagavageiganakemparira nogamereegi pivankoku nosuretakoigaemparora Pasekoa.’

¹⁹ Ovashi iaigake yovetsikaigakerora magatiro itsatagageigakerora ikantaigavakeririra Jeso.

²⁰ Impo ochapinienkatanakera yogari Jeso itentaigakari irogamereegi ipitaigakera mesaku ²¹ isekatavageigakara. Impo ikantaigiri:

—Maika nonkamantasanoigakempi, paniro viroegi pagakagantakena paita.

²² Yogari irogamereegi ogatyo ikenaiigake ikenkisureaiganaka ikantaiganakera paniropage:

—Notinkami, ¿naro gakagantakempine?

²³ Ikanti Jeso:

—Inti gakagantakenane tsiantakotakenarira maika peratoku. ²⁴ Ontitari ontsataganakempara okantakerira Itsirinkakagantakerira Tasorintsi iniakotakerira Kañotasanotakaririra Matsigenka,

kantankicha ĵmaikaniroro iratsipereavagetake
yoga gakagantakerinerira! Gamerakari itimi
okyara.

²⁵ Iniamatanaketyo Jorashi gakagantakeriner-
irira ikanti:

—Gotagantatsirira, ĵnaro gakagantakempine?

Ikantiri irirori:

—Virotari kantankitsi.

*Jeso ikotagakerora pan ipaigakerira
irogamereegi*

(Mr 14.22-25; Ir 22.19-23; 1 Ko 11.23-26)

²⁶ Impo panikyara iragataiganae isekataigakara
inoshikakero Jeso pan yapagotakero iniakeri
Tasorintsi ikanti: “Apa, noshineventakempi
pipakenarora oka pan.” Impo ikotagakero
ipaigakerira irogamereegi ikantaigiri:

—Okari oka pan kañomataka ontinirikatyo no-
vatsa. Nero gaigemparo.

²⁷ Impo osamanitanakera irorokya
inoshikakotake vino, iniairi aikiro Tasorintsi
ikanti: “Apa, noshineventakempi pipakenarora
oka vino.” Impo ipakoigakeri irogamereegi
ikantaigiri:

—Okari oka vino kañomataka ontinirikatyo
noriraa. Nero viikaigemparo. ²⁸ Antari

nonkamaventaigakerira maganiro ovoatanake
noriraa.* Irorotari maika irogavisaakotanta-
igakenkanirira maganiro kematsaigakenanerira
ganiri ikenkiimatairo Tasorintsi ikañovageigara.

²⁹ Maika nonkamantasanoigakempi gara
noviikumataaro vino. Antari impogini irapa-
toitaigakerira Apa maganiro kematsaigiririra

* 26:28 Ek 24.8

impegakempara Igoveenkariegite, ario pinkante nontentaigakempi aviikaigakemparora vino okyaakyarira.

*Jeso ikamantakerira Perero interatakotakerira
(Mr 14.26-31; Ir 22.31-34; Jn 13.36-38)*

³⁰ Impo yagataiganakera imatikaventaigakerira Tasorintsi ikonteiganake itonkoaiganakera iaigakera Orivoshiku. ³¹ Impo ikantaigiri Jeso:

—Maika maganiro viroegi pintsarogaiganake paita pokaiganakena piaigakera parikoti. Ario-tari okantakeri Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti:

‘Impogini nogakeri sentiririra ovisha.

Yogari ovisha ogatyo inkenaigake irishigavio-vageiganake.’

³² Kantankicha impogini nanianaera naketyo ivaiganakempine noatakera Garireaku.

³³ Inianake Perero ikantiri:

—Intsarogaigavetanakempatyo maganiro iokaigavetanakempityo, kantankicha narori garatyo nokumatimpi.

³⁴ Kantankicha Jeso ikantiri:

—Nonkamantasanotakempi, paita tekyara irinie atava pinteratakotakena mavati.

³⁵ Iniiitanaatyo Perero ikanti:

—Intagarora intentagantaitenara irogaitakenara irogaitenatatyo, kantankicha garatyo noteratakotumatimpi.

Ario ikañoigakero maganiro ikantaigakera.

*Jeso iniakerira Tasorintsi Jetsemaniku
(Mr 14.32-42; Ir 22.39-46)*

³⁶ Impogini iaigake Jetsemaniku. Iroro yogonkeigapaakara yogari Jeso ikantaigiri irogamereegi:

—Pitaigeta aka, narori noateta anta noniak-erira Apa.

³⁷ Intagani itentaiganaka Perero intiegiri itomiegi Severeo. Irirori ikenkisureavagetanakatyokara yovankinavagetanaka. ³⁸ Osamanitanakera ikantaigiri:

—Nokenkisureavagetanakatyokara panikya agavagetanakena. Pitaigeta viroegi akapintentaigakenara pinkireaventaigakenara.

³⁹ Irirori iatake antakona anta yompatakasetapaaka inianakerira Iriri ikanti: “Amaa, nokogavetaka pogavisaakotaenara ganiri natsipereavageti, kantankicha impatyora viro.”

⁴⁰ Impo yagatanakera iniakerira iatai inkaaraku inaigakera irogamereegi ineigapaakeri magasevageigake. Ikantapaakeri Perero:

—¿Matsi tera pagaveaigumate samanikonara pinkireaigake? ⁴¹ Kireaige gara pimagaigi. Niaventaigempa ganiri pikañovageiga. Viroegi pikogaigavetakaniroro pinkematsatasanoigakerira Tasorintsi, kantankicha tera pishintsitashiigero posante terira onkametite.

⁴² Osamanitanaira ipiganaa aikiro iniairi Iriri ikantiri: “Amaa, gatanika pikantatigironika ganiri natsipereavageti, ariotyokanakañotakempa maika ontsatagakempara pikogakerira viro.”

⁴³ Impo ipigavetaa ineigapairi magasevageigaityo aikiro, avisaiganakeritari ivochokine tera ineakoigavakempa imagantaiganaarira.

⁴⁴ Iokaiganairi ipigutanaara aikiro iniairira Iriri,

okiiro ikantairi inkaaratirira ikantakeririra.
⁴⁵ Impo yagatanakera iniairira ipiganaa
 inaigakera irogamereegi ikantaigapaakeri:

—¿Ogaa, magaijanatsivi pishigopireaianachavi?
 Gapaaka iragakagantakenkanira
 Kañotasanotakaririra Matsigenka irogaigakerira
 kañovageigacharira. ⁴⁶ Maikari maika
 tinajaiganake, tsame, mataka pokapaake
 gakagantakenanerira.

Yaganunkanira Jeso

(Mr 14.43-50; Ir 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Tekyara iragate Jeso iniavagetakera
 ipokapaake Jorashi itentaigapaakari tovaini
 matsigenkaegi yamashiigapaakeri savuri ontiri
 inchakii. Intiegi tigankaigakeri itinkamiegi
 saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi.

⁴⁸ Yogari Jorashi gakagantakerineririra
 Jeso yogotagaigakeri okyara ikantaigiri:
 “Agonkeigapaakemparika pineaige tyanirika
 noatashitake nasaraanatapaakemparira, irirotari
 pikogaigakerira, pagaiganakerira.”

⁴⁹ Impo iroro yogonketapaakara inakera irirori
 ikantapaakeri:

—¡Gotagantatsirira!, ¿aiñovi?

Impo yasaraanatakari. ⁵⁰ Yogari Jeso ikantiri:

—Jeeje, aiñona. Maika aityotari pipokashitak-
 erira atsi nani kañotero.

Impo yogari tentaigakaririra Jorashi
 yaiñoniigapaakari Jeso inoshikaigapaakeri
 yairikaigakerira. ⁵¹ Kantankicha aiño paniro
 itentakirira Jeso inoshikamatanaketyo

isavurite iserogempitatutarityo ironampiria itinkamisanorira saseroroteegi.

⁵² Kantankicha Jeso ikantaigiri:

—Atsi arionenityo, piataero pisavurite. Tyanirika ventarorira isavurite ontityo irogantakenkani savuri. ⁵³ ¿Matsi tera pogote narora kogankitsine nonkantakerityo Apa intigankakera isaankariite intovaigavagetaketyo kara impugamentaiganakenara? ⁵⁴ Kantankicha ariomera nonkañotagakerome maika, ¿ario tyara onkantakempara ontsataganakempara Itsirinkakagantakerira irirori pairani okamantakotakenara nantsipereavagetakera?

⁵⁵ Impo ishonkashiigari ikantaigiri itentaigakarira Jorashi:

—¿Matsi naro koshinti nerotyoko pamashiigakenara savuri ontiri inchakii pagaiganakenara? Omirinkatari kutagiteri notentaigakempi viroegi anta ivankoku Tasorintsi nogotagantavage-takera tera ario pagaigena, ⁵⁶ kantankicha okañotantanakarira maika onti ontsatagage-tanakerora ikamantakoigakenara pairani kamantantaigatsirira itsirinkakoigakenara okyara.

Impo ishigavioigamatanakatyo maganiroro irogamereegi iokaiganakeri Jeso paniroro.

Yamanunkanira Jeso yapatoitaigakara itinkamipage jorioegi

(Mr 14.53-65; Ir 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Yogaegiri gaigakeririra Jeso yamaiganakeri ivankoku Kaipashi. Irirori inti itinkamisanorira

saseroroteegi. Ario inaigake kara gotagantai-girorira itsirinkakotanakerira Moisheshi intiegiri aikiro itinkamiegi jorioegi yapatoitaigakara. ⁵⁸ Impo yogari Perero intaina inapaake yogiatapaakerira Jeso. Antari yagapaakerora pampatuiku ineagapaakeri soraroegi pirinitaigake kara. Iriroegi intiegi sentaigirorira ivanko Tasorintsi. Ovashi ipirinitapaake irirori kameti inekotakeriniri Jeso tyarikara inkantakenkani.

⁵⁹ Yogari itinkamiegi saseroroteegi itentaigakari itinkamiegi jorioegi ikaemakagantaigakeri pashini tsoeventaigakemparinirira kameti ontimakeniri onkenantakemparira irogakagantaigakerira. ⁶⁰ Ipokaigavetapaakatyo tovaini tsoeventaigakaririra, kantankicha irorokya ikantaigi irorokya ikantaigi, neroty tyampa inkantaigakeri. Impo ipokaigamatapaaketyo piteni kantaigankitsirira ⁶¹ ikantaigi:

—Naroegi nokemaigakeri ikantakera: ‘Naro nagaveake nogimamerinkakerora ivanko Tasorintsi impo novetsikaero, omavatakotanakempa kutagiteri nagataero.’

⁶² Impo ikavirimatanakatyo Kaipashi ikantiri Jeso:

—¿Tera tyara pinkantumate?, pikemaigakeritari ikantanaigakempira. Maika ¿tyara pinkantera viro?

⁶³ Kantankicha irirori ikemisantanaketyo, teraty tyara inkantumate. Osamanitanakera imatutaarityo aikiro ikantiri:

—Maika nonkantakempi kañomataka irironirika kantakempi Tasorintsi ikantakanirira itimi, atsi kamantena ¿arisanoty vinti Ikogakagakerira Tasorintsi imegakempara Nogoveenkariégite? ¿Viro Itomi Tasorintsi?

⁶⁴ Iniamatanaketyo Jeso ikantiri:

—Jeeje, naroniroro katinka pogakero, kantankicha maika nonkantaigakempi impogini pineaigakeri Kañotasanotakaririra Matsigenka impirinitakera inampinaku irakosanoriraku Tasorintsi Gaveavagetatsirira. Aikiro pineaigavakeri iripokaera inkenantapaemparora menkori.

⁶⁵ Ogatyo ikenake ikisamatanakatyo Kaipashi itisaraitaroty imanchaki tseerererere ikanti:

—¿Yokari yoka onti ikañotagumanatakari Tasorintsi! Iroroventi maika intagatityo akaemakagantaigi pashini iripokaigakera inkamantaigakera ikañotakerora maika, matakaniroro pikemaigakeri tsikyata viroegi ikantakera. ⁶⁶ Maika ¿tyara pinkantaige viroegi?

Iriroegi ikantaigi:

—Kantetyo inkamakera, tsikyatatari ikañotagantaka irirori.

⁶⁷ Impo itoanaigakeri ivoroku, itaataaigakeri togn togn, aikiro pashinikya patosanaigakeri ivoroku ⁶⁸ ikantaigakerira:

—Irorotari vintira Ikogakagakerira Tasorintsi imegakempara Igoveenkariégite jorioegi, ¡atsi gotenityo tyani taakempi!

Perero iteratakotakerira Jeso

(Mr 14.66-72; Ir 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Yogari Perero aiñokya inake anta parikoti pampatuiku. Impo okenapaake paniro nampiriantsi okantiri:

—Viro aikiro pitentavagetari Jeso Garireakunirira.

⁷⁰ Kantankicha yogari Perero ikemamampeganakatyo ikantiro:

—¿Jaa? ¿Tyara pikanti? Tera nonkeme tyarika pikanti.

Ikemaigakeri maganiro naigankitsirira kara. ⁷¹ Impo iavetakara anta sotsimoroku oneitaarityo aikiro pashini nampiriantsi okantaigiri naigankitsirira kara okanti:

—Yogari yoga inti itentavagetarira Jeso Nasarekunirira.

⁷² Kantankicha irirori ikantutaarotyو aikiro ikanti:

—¡Teratyو noneimateri yoga piniakotakerira! Ineakenatari Tasorintsi tera ario nontsoegumatempa.

⁷³ Choeni osamanitanakera yaiñoniigapaakari naigankitsirira kara ikantaigiri:

—Arisanoniroro pitentavagetari noke-maigavaimpitari piniakera.

⁷⁴ Yogari Perero ikantutaatyو aikiro:

—¡Nokantakeniroro teratyو noneimateri! Arisanyotyو nokantake, ineakenatari Tasorintsi tera ario nontsoegumatempa. Antari ontirika notsoegaka inkisashitakenatyو, tera noneimaterinika piniakoigakerira maika.

Irorotyو ikantakera maika, iniamatanaketyo atava ovashi ⁷⁵ isurematanakarotyو Perero ikantakeririra Jeso inkaara ikantiri: “Paita

tekyara iriniimate atava pinteratakotakena mavati.” Ikaviritapanuta iataira ogatyo ikenake iragamatanakatyo jiii jiii jiii, ikaemavavagetaketyo kara.

27

Yamanunkanira Jeso Piratoku (Mr 15.1; Ir 23.1-2; Jn 18.28-32)

¹ Impogini okutagitetanakera maganiro itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi ikemavakagaiganaka tyarika inkantaigakeri Jeso irogakagantaigakerira.

² Impo yagaiganakeri yogusoiganakeri yamaiganakenerira Pirato. Irirori inti inampina Sesa.

Ikamakera Jorashi

³ Impogini yogari Jorashi gakagantakeririra Jeso yogotake arisano irogakagantakenkani ovashi isurematanakatyo ikanti:

—¡Narotakaniroro! Ario nokantavagetaka naro gamerakari nagakagantiri okyara.

Impo iatake inaigakera itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi irogipigaigaatenerimera yoga 30 korikimenta ipaigakeririra okyara iragakagantakerira Jeso

⁴ ikantaigavetapaakari:

—Narori onti novetsikake terira onkameŧite nagakagantakeritari terira tatakona irovetsikuate, maika irogakenkani.

Kantankicha iriroegi ikantaigavakeri:

—¿Ario tyara nonkantaige naroege? Virompatyo, virotari kañotankicha okyara.

⁵ Nerotyo yovuokagisetapanutiri koriki kara tsompogi ivankoku Tasorintsi iatakera ishitikakara.

⁶ Impo yogari itinkamiegi saseroroteegi yapatogiseigairi koriki ikantaigi:

—Tera kameti agaigaerira ankonogiseigaerira yamaigirira pashini ipaigirira Tasorintsi. Ontitari ipunavitunkani iragakagantakerira irogakenkanirira.

⁷ Impogini ikemavakagaigaka impunaventantaigakemparora kipatsi paitacharira Igipatsite Vetsikirorira Koviti kameti ontimakeniri inkitatantaigemparira poniaigankicharira parikotipage.

⁸ Irorotari otantanakarira oga kipatsi opaitanakara Iraatsigiteri ovashi maika.

⁹ Okañotantakarira maika onti otsatagetanakerora ikantakerira pairani kamantantatsirira Jeremiashi ikanti:

“Yogaegiri iseraereegi yagaigakeri yoga 30 korikimenta ivunaro pairorira ikametiti ¹⁰ ipunaventantaigakarora kipatsi paitacharira Igipatsite Vetsikirorira Koviti, ariotari ikantakenari Notinkami.”

Pirato ikogakotagantakerira Jeso

(Mr 15.2-5; Ir 23.3-5; Jn 18.33-38)

¹¹ Impogini yogari Pirato ikogakotagantakeri Jeso ikantiri:

—¿Arisano viro Igoveenkariegi jorioegi?

Ikanti Jeso:

—Jeeje, arisano pikantasanotakeniroro, naroniroro.

¹² Antari itsoeventanaigakarira itinkamiegi saseroroteegi intiegiri itinkamiegi jorioegi tera

tyara inkantumate Jeso onti ikemisantanake.
¹³ Irerotari ikantantakaririra Pirato:

—¿Matsi tera pinkeme ikantanaiganakempira?

¹⁴ Kantankicha yogari Jeso teratyo iriniimate. Iroro ineavakerira Pirato ikañotakerora maika, yogavagetanaketyo kavako, tyampatyo inkanterra.

Ikantunkanira Jeso irogakenkanira
 (Mr 15.6-20; Ir 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

¹⁵ Omirinkatyo agara iviesetaegite jorioegi okantaganirira Pasekoa yogari Pirato yapakui paniro yashitakovitunkanirira yovetsikakera terira onkametite, tyanirikara ikogaigakerira itovaireegi irapakuaigaerira. ¹⁶ Ario inake kara paniro shitakotankicharira ipaita Varavashi, yapagiteakovagetatyo kara ikemakotaganira. ¹⁷ Impo Pirato ineigakerira yapatoventaiganakarira maganiro ikantaigiri:

—¿Tyani pikogaigake nampakuaerira? ¿Irirorika Varavashi intirika Jeso pikantaigirira inti Iko-gakagakerira Tasorintsi imegakempara Pigovenkariegite?

¹⁸ Irirori ineaketari onti ikisavitunkani ineinkanira intira yapatoventanunkani, irerotari yamantanunkanirira iriroku.

¹⁹ Aiñokyara ipiriniti Pirato anta ikanomaan-tapinitira okantakagantakeri itsinanetsite okanti: “Gara pimavageta viro, tyampa ankantakeri yoga terira tatakona irovetsikumate. Nokisanigise-vagetaketari inkaara posantegisematakatyo nogisanire. Irirorakari gimanatakena.”

20 Kantankicha yogari itinkamiegi saseroro-teegi intiegiri itinkamiegi jorioegi yogotagaigakeri maganiro inkantaigakera: “Irirompatyo pampakuae Varavashi, yogari Jeso pinkentakotagantakerityo.”

21 Yogari Pirato iniitaigaarityo aikiro ikantagiri:

—¿Tyani pikogasanoigake nampakuaerira?
¿Iriro Varavashi intirika Jeso?

Ikaemaigamatanaketyo:

—¡Inti pampakuae Varavashi!

22 Ikantaigiri Pirato:

—Iroventi, ¿tyaratyo nonkantakerira yoga Jeso pikantaigirira inti Ikogakagakerira Tasorintsi impegakempara Pigoveenkariegite?

Ikaemaigutanaatyó aikiro maganiro:

—¡Kentakoteri!

23 Ikantaigiri Pirato:

—¿Matsi tyara ikantakara? ¿Tatampatyora yovetsikakera?

Ikaemaigutanaatyó aikiro:

—¡Nokantaigaketari kentakoteri!

24 Impo yogari Pirato ineavakera atanatsi ikaemavaitaiganakera tyampa inkantaigavakeri, ovashi ikaemakagantake nia inkivakotakempara kameti ineigakeriniri maganiro impo ikanti:

—Irogakenkanirika maika tera naro kañotachane. Virompaegityo, viroegitari kañoigankicha.

25 Maganirosanotyó ikaemaiganake:

—¡Ariompa narogityo kañoigankichane intiegiri aikiro notomiegi, narogitari gakagantaigakerine!

²⁶ Iroro ikemaigakerira Pirato yapakuakagan-tairi Varavashi. Impo yomperaventakari Jeso im-pasatakenkanira iramanakenkanira inkentako-takenkanira.

²⁷ Yogari soraroegi yamaiganakeri tsompogi impo ikaemakagantaigakeri maganiro irapisoraroegitene yapatoventaiganakari isamatsanaigakerira. ²⁸ Impo isapokaigakeri imanchaki yogagutantaigakari pashini kamisa kiraamagori. ²⁹ Yagaigake kivitisa yovetsikashi-gakeri iramatsaire yamatsaitakerira. Aikiro yairikakagakeri inchakii irakosanoriraku, impo itigeroaventaigakari isamatsanaigakerira ikantaigakerira:

—¡Ojojoo, neri yogaaa! ¡Atsi neaigerikario Igove-enkariegite jorioegi!

³⁰ Itoatoaigakerityo kara impo yagapitsaigairi inchakii ipasatantaigakarira igitoku tagn tagn.

³¹ Impo yagataiganakera isamatsanaigakerira isapokaigairi irorokya yogagutantaigaari irashi imanchaki yamaiganakeri inkentakoigakerira.

Ikentakotunkanira Jeso

(Mr 15.21-32; Ir 23.26-43; Jn 19.17-27)

³² Antari iaiganakera inkentakoigakerira itonkivoaigakari paniro Surenekunirira ipaita Sumo. Yogari soraroegi ikantaigavakeri inatanakenerira Jeso igoroshite. ³³ Impo yogonkeigakara Gorogotaku, (onkantakera: “Ontaikara Itutai Kamatsirini”), ³⁴ ipaigavetakari vino okonoatunkani kepishiari, kantankicha irirori yoviikavetaka maani ovashi tera inkoge iroviikasanotemparora.

³⁵ Impo yagataigakera ikentakoigakerira yogari soraroegi isokagiaigakero mapukicho ogotantaganirira kameti irogotantaigakemparora tyanirika shintakemparone imanchaki.

³⁶ Impo ovashi ipitaigake kara ikamaguigakerira.

³⁷ Antari enoku oatakara igitoku ogunkani inchakota otsirinkunkani okanti: “Yokari yoka inti Jeso, Igoveenkariegite jorioegi.”

³⁸ Aikiro itentagantunkani piteni koshinti ikentakotunkanira, paniro yogaratinkakotunkani irakosanoriraku, yogari irapitene onti yogaratinkakotunkani irampateku. ³⁹ Yogari visapiniigankitsirira kara ineigakerira iokookonaigakerityo ⁴⁰ ikantaigakerira:

—¡Eejee tyanirityo maika! Kogapage pikantira: ‘Nogimamerinkakero ivanko Tasorintsi impo novetsikaero, omavatakotanakempa kutagiteri nagataero.’ Maikari atsi pugamentanakempanityo. Irerotari vintira Itomi Tasorintsi kentakoreanaempanityo paguitanaera.

⁴¹ Ario ikañogaka itinkamiegi sasero-roteegi itentaigakarira gotagantaigirorira itsirinkakotanagerira Moisheshi intiegiri itinkamiegi jorioegi isamatsanaigakerityo iniavakagaiganakara ikantaigakera:

⁴² —Kogapage ikantunkani yagaveavagetityo ikavintsaantavagetakera yogavisaakotakerira pashini matsigenka, tyara okantakara maika tera iragavee impugamentanakempara ikiiro iraguitanaera. Antari irirora Agoveenkariegite inkentakoreanaempametyo iraguitanaera koroshiku kameti ankematsaigakeriniri.

⁴³ Irerotari ikematsavintsatakerira Tasorintsi

kantetyo impugamentaerira maika arisanorikara itakari, irorotari ikantira: ‘Nanti Itomi Tasorintsi.’
⁴⁴ Imaiganakatyo aikiro itentagantunkanirira ikentakotunkanira ikantanaigakerityo kara.

Ikamanakera Jeso

(Mr 15.33-41; Ir 23.44-49; Jn 19.28-30)

⁴⁵ Impo ikatinkatanakera poreatsiri oga okenake apavatsaasetanaka magatiro ovashi itsunkavagetanake. ⁴⁶ Ogatyo ikenake ikaemamatanaketyo Jeso ikanti: “Eri, Eri, ¿irema savakatani?” (onkantakera: “Apa Tasorintsi, Apa Tasorintsi, ¿tyara okantakara povashigantakenara?”)

⁴⁷ Ikonogagarantaigaka naigankitsirira kara iroro ikemaigavakerira ikantaiganake:

—Atsi kemeri kanika ikaemakotakerira kaman-tantatsirira Eriashi.

⁴⁸ Ishigamatanakatyo paniro yaganakera cho-miatirorira nia iokaatakerora kachoariku vino yogaenokakovetakenerira savorokiiku irachomi-atagakerimera. ⁴⁹ Kantankicha yogari itovaireegi ikantaigiri:

—Atsi pampogieri, aneaigakerira iripokashitakeririka Eriashi iroguitaerira.

⁵⁰ Impo yogari Jeso ikaemapanaati aikiro imaraenkarikatyo kara ovashi ikemisantanake ikamanakera.

⁵¹ Irorotyو ikamanakera ogatyo okenake osaraamatanaketyo kamisa tsatamagotacharira ivankoku Tasorintsi* okantanakera katinkasano niganki tseerererere oponianakara enoku

* 27:51 Ek 26.1-37

oatakerora savi pairatamatake kotarenkasanotake. Ontininkamatanakatyo tinin tinin tinin otsiraagematanaketyo imperitapage, ⁵² oga okenagetake ashirenakigetanaka ikitatantagetaganirira igamagapage, yaniagematanaityo tovaini kematsaigiririra Tasorintsi. ⁵³ Impogini yanianaira Jeso iaigake iriroegi Jerosarenku ineagavairi tovaini timaigatsirira kara.

⁵⁴ Yogari itinkamiegi soraroegi intiegiri itentashiigakarira ipampogiaigakerira Jeso ineagavakera ontininkanakara, aikiro pashinipage oposantetanakara itsarogavageiganaketyo kara ikantaigi:

—¡Arisanoniroro inti Itomi Tasorintsi!

⁵⁵ Ario onaigake kara tovaini tsinaneegi giaigakeririra Jeso iponianakara Garireaku, aikiro omutakovageigakeri. Iroeroegi onti aratintiitaigake antakona anta opampogiaigakerira. ⁵⁶ Ario onaigake aikiro kara Maria Magarena ontiri Maria iriniro Santiago intiri Jose, ontiri aikiro iriniro itomiegi Severeo.

*Yogaataganira Jeso imperitanakiku
(Mr 15.42-47; Ir 23.50-56; Jn 19.38-42)*

⁵⁷ Impogini panikyara onchapinitanae ipokake paniro shintavagetacharira ipaita Jose. Irirori onti iponiaka Arimateaku. Ario ikañotaka aikiro inti irogamere Jeso. ⁵⁸ Irirori iatashitakeri Pirato ikantakerira ikogakera iramanaerira Jeso inkitataerira. Yogari Pirato ikantakeri:

—Iroroventi nanityo.

Impo ikantaigakeri soraroegi:

—Kametitake pimpakerira iramanaerira.

59 Ovashi yaganairi iponatantanakarira mechomagori kamisa okyamagokyarira ovetsikantunkanirira irino. 60 Impo yamanairi yogaatirira imperitanakiku okyaenkarira ikigakagantake irogantaenkanimera irirori inkamanaera. Impogini itikakotantanakari omarane mapu iatai. 61 Ario onaigake kara Maria Magarena ontiri apitene Maria opirinitaigakera kara katinka yogaaganira.

Soraroegi sentaigavetakarorira yogantave-tunkanirira Jeso

62 Impo okutagitetanakera apishigopireantaganirira yogari itinkamiegi saseroteegi intiegiri pariseoegi iaigake inkamosoiguterira Pirato 63 ikantaigapaakeri:

—Naroegi nosureiganakaro ikantakerira yoga tsoenti tekyara inkame ikantakera: ‘Nonkamakerika impo omavatanakempara kutagiteri nanianae.’ 64 Maika kamani iroro iromavatakotantanakempa, irorotari nonkantantaigakempirira atsi tigankenityo soraroegi irisentasanoigakerora yogantunkanirira ganiri ipokashiigiri irogamereegi iragaigapanuterira impo inkantaigakeri maganiro atake yanianai. Intagarora inkañoigerora maika pairorokari avisavagetakero iramatagaigakempara avisakerorokari yamatagakoigakarira tekyara inkame.

65 Yogari Pirato ikantaigiri:

—Irorenti nanityo, neri yogaegi soraroegi. Piaigetyo pisentaigakiterira, virompaegityo tyarika pinkantaigakeri.

⁶⁶ Iriroegi iaigake yogunkanira Jeso yavitsa-jaigapaakerora mapu itikakotantunkanirira impo ikantaiganakeri soraroegi irisentasanoigakerora ganiri tyani pokashitumatiri.

28

Yanianaira Jeso

(Mr 16.1-8; Ir 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Impo iroro okutagitetamanakera tominko, ogari Maria Magarena ontiri apitene Maria oaigamanake onkamosoigaaterira yogaaganira, ataketari avisanake kutagiteri apishigopireantaganirira.

² Antari tekyara ogonkeigempa ontininkanaka kipatsi tinin, tinin, tinin, ipokapaaketari isaankariite Tasorintsi iponiapaaka enoku itiguronkapaakerora mapu tikakovetakaririra Jeso ipirinitantakarora.

³ Ikovoreavagetiratyo kara kañomataka kareti okantira tsaarere tsaarere. Ogari igitsagare onkutavageteratyo kañomatakatyo okutatira mampe.

⁴ Yogaegiri soraroegi iroro ineaigavakerira ogatyo ikenaiigake itsarogavageiganaketyo kara ishigekavageiganakera shige shige shige ituaigamatanaketyo ikamaigakityo.

⁵ Impo iroro ogonkeigavetapaakara tsinaneegi yogari isaankariite Tasorintsi ikantaigi:

—Gara pitsarogaigi. Naro nogotake inti pikogaigake Jeso ikentakovetunkanirira.

⁶ Kantankicha akari aka mameri, ataketari yoganiaagani, ariotari ikantakeri irirori tekyara inkame. Atsi tainaegi pineaigakerora yoginoriavetunkanira,

⁷ impo piaigepage

pintsatimaiganakera pinkamantaigapaakerira irogamereegi pinkante: ‘Atake yanianai. Maika iketyo ivatanankitsine iriatakera Garireaku. Antari anta ario pineaigapaakeri.’ Irerotari nopokashitake nonkamantaigakempira.

⁸ Iroro okemaigavakera otsarogavageiganake, kantankicha oshinevageiganaka aikiro. Akyatyo otsatimavageiganake tsikyari onkamantaigapaakeri irogamereegi. ⁹ Impo itonkivoaigavakaro Jeso avotsiku iniaigavakero. Iroroegi aiñoniiganakari otigeroaventaiganakarira avinaigakerira itasagiiku. ¹⁰ Irirori ikantaigiro:

—Gara pitsarogaigi. Piaige pinkamantaigakerira nogamereegi iriaigakera Garireaku. Antari anta ario ineigapaakena.

Ikamantaigunkanira jorioegi

¹¹ Iroro oaiganakera ikonogagarantaigaka so-raroegi sentaigavetakaririra Jeso ario ikañoigaka iriroegi iaigake Jerosarenku ikamantaigakerira itinkamiegi saseroroteegi magatiro ineageigakerira. ¹² Iriroegi iniavakagaigaka itentaigakarira itinkamiegi jorioegi. Iroro ikemavakagaigakara ipaigakeri tovaini koriki ¹³ ikantaigavakeri:

—Viroegi onti pinkantaigake: ‘Antari apavatsaanakara naroege nomagasevageigake impo ipokashitaninkaigakeri irogamereegi yagaigapanutiri.’ ¹⁴ Antari intagarora inkemera Pirato nonkamantagaigakeri nogishineaigaerira ganiri tyara ikantumaigimpi.

¹⁵ Yogari soraroegi yagaiganakerira koriki iaigake itsatagageigakerora ikantaigakeririra. Ario ikañoigakero maganiro jorioegi

kantanakaniroro ovashi maika ikantaigira tera iranianae Jeso, onti yagaigapanutiri irogamereegi.

Jeso ikantaiganairira irogamereegi inkamantakoigakerira

(Mr 16.14-18; Ir 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁶ Impogini maganiro irogamereegi iaigake Garireaku iatantaigaka otishi ikantaigakeririra Jeso tekyara inkame. ¹⁷ Iroro ineaigapaakerira ikantaigi: “¡Inti Atinkami!” Ovashi itigeroaventaigakari, kantankicha ikonogagarantaigaka iniasurentavageigaka ikantaigake: “Terorokari iriro.”

¹⁸ Kantankicha Jeso yaiñoniiganakari ikantaigiri: —Yogari Tasorintsi ikantakena: ‘Maika viro vinti gaveagetakerone enokupagekutirira ontiri kipatsipagekutirira.’ ¹⁹ Irorotari maika nonkantantaigakempirira piaige pampagiteavageiganakemparora kipatsi pinkenkitsatimoigakerira maganiro matsigenkaegi pinkematsatagaigakerira kameti impegaigakempaniri nogamereegi. Impo pogiviaigakerira kameti iokotagantaigakempaniri arisano ikematsaigakeri Apa Tasorintsi intiri Itomi intiri aikiro Isure. ²⁰ Pogotagaigakerira inkematsaigakenara intsatagaigakerora magatiro nokantaigakempirira. Narori nonkantakani nontentaigakempi omirinka kutagiteri ovashi ontsonkatanaempara kipatsi.

Iriniane Tasorintsi
New Testament in Machiguenga
(PE:mcb:Machiguenga)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Machiguenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Machiguenga

mcb

Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Machiguenga

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

7d5c098e-bb79-57ba-b5df-35eb9f3dce29